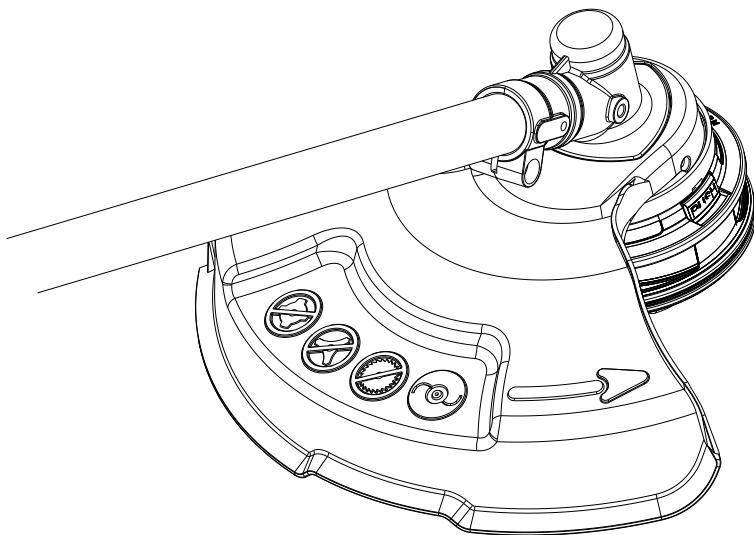
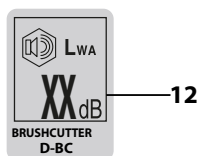
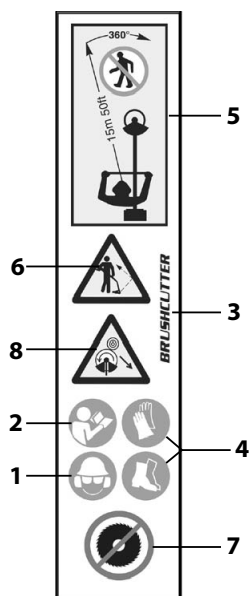


D-BCi 35

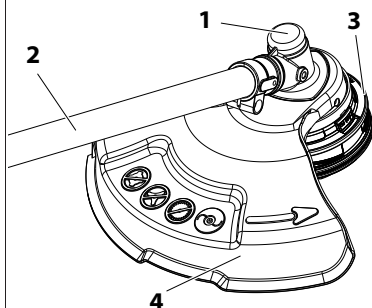
- LV EKSPLOATĀCIJAS ROKASGRĀMATA
- ET KASUTUSJUHEND
- LT OPERATORIAUS INSTRUKCIJŲ VADOVAS



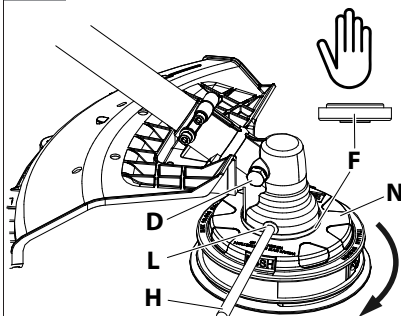
1



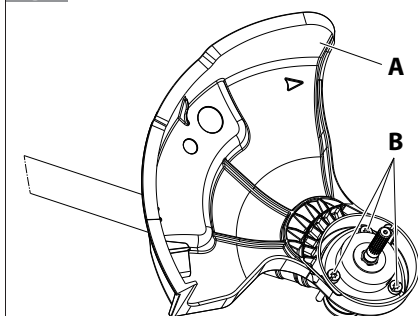
2



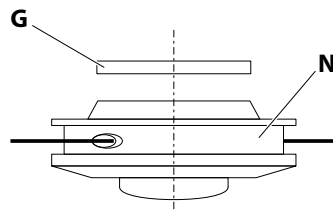
4

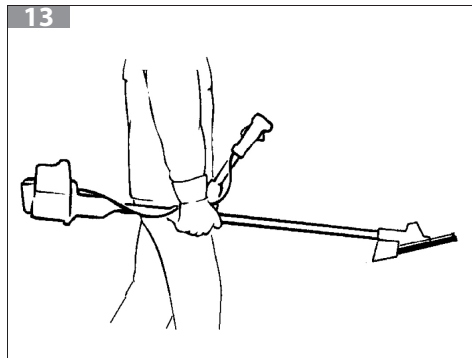
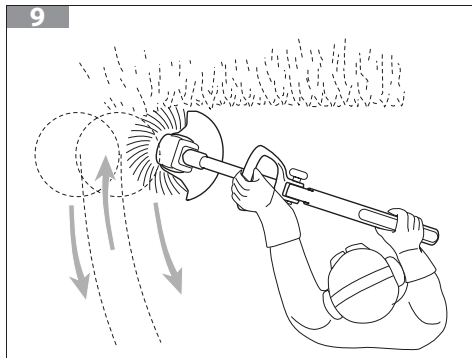
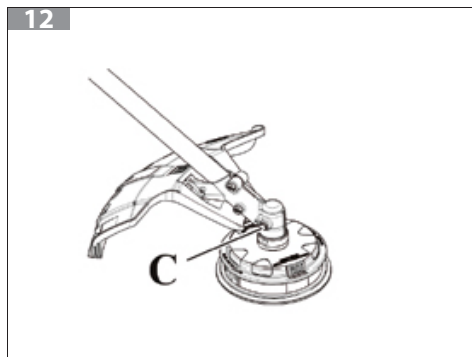
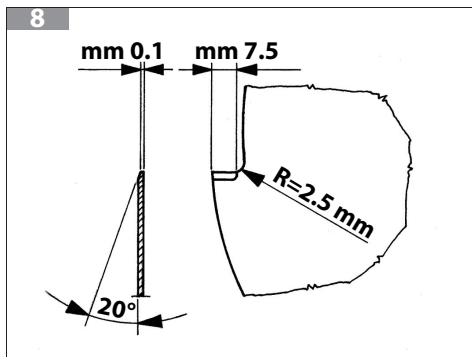
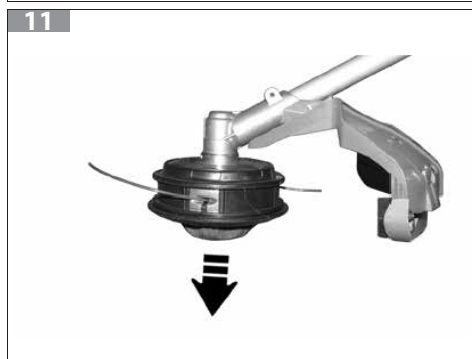
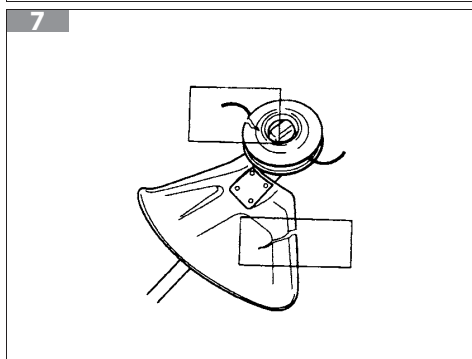
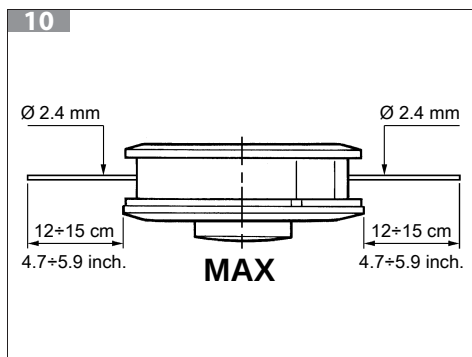
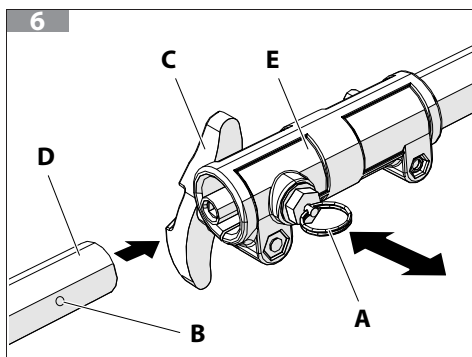


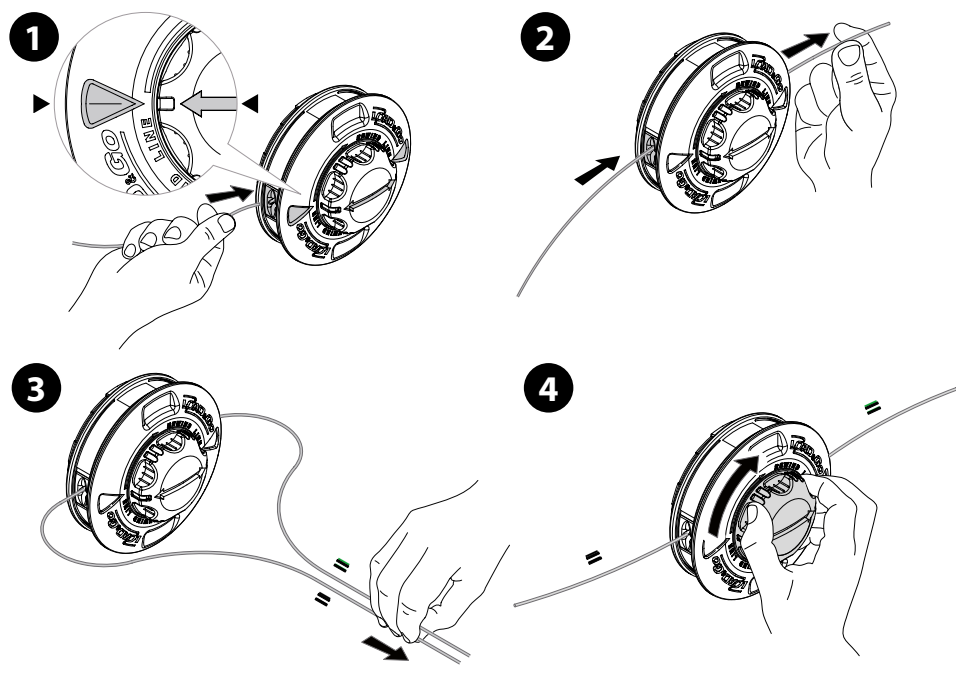
3



5







LATVISKI - Oriģinālo instrukciju tulkojums	6
EESTI KEEL - Oriģināljuhendi tölge	34
LIETUVIŲ K. - Oriģinālo instrukcijų vertimas.....	62

1	IEVADS.....	8
1.1	KĀ LASĪT ŠO ROKASGRĀMATU.....	9
2	MAŠĪNAS PĀRZINĀŠANA.....	9
2.1	MAŠĪNAS APRAKSTS UN IZMANTOŠANAS JOMA.....	9
2.2	MAŠĪNAS SASTĀVDAĻAS (ATT. 2).....	10
2.3	SĪMBOLU UN BRĪDINĀJUMU PAR DROŠĪBU SKAIDROJUMS (ATT. 1).....	10
2.3.1	INFORMĀCIJA LIETOTĀJAM.....	10
3	VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI PAR MAŠĪNAS DROŠĪBU.....	11
3.1	VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI PAR DROŠĪBU ELEKTROINSTRUMENTIEM.....	13
3.1.1	BRĪDINĀJUMI PAR DZĪVŽOGU APGRIEŠANAS MAŠĪNAS UN KRŪMGRIEŽA DROŠĪBU.....	16
3.1.2	ASMENS ATSITIENS UN BRĪDINĀJUMI.....	17
3.2	INDIVIDUĀLIE AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻI (IAL).....	18
4	EKSPLUATĀCIJAS NOTEIKUMI.....	19
4.1	PAPILDU DROŠĪBAS PRASĪBAS.....	19
5	SALIKŠANA.....	20
5.1	AIZSARGIERĪCES SALIKŠANA (ATT. 3).....	21
5.2	NEILONA TRIMMERA GALVIŅAS SALIKŠANA (ATT. 4).....	21
5.2.1	GALVIŅAS IZJAUKŠANA.....	21
5.3	AGREGĀTA UZSTĀDĪŠANA UZ MAŠĪNAS UN NOŅEMŠANA NO TĀS (ATT. 6).....	22
5.3.1	UZSTĀDĪŠANA.....	22
5.3.2	NOŅEMŠANA.....	22
6	SAGATAVOŠANĀS EKSPLUATĀCIJAI.....	22
6.1	MAŠĪNAS PĀRBAUDE.....	22
7	EKSPLUATĀCIJAS REŽĪMI UN DARBA METODES.....	23
7.1	EKSPLUATĀCIJAS REŽĪMI.....	24
7.2	DARBA METODES.....	24
7.2.1	GRIEŠANA KUSTĪBĀ (PĻAUŠANA) (ATT. 9).....	24
7.2.2	PĻAUŠANA ŽOGU/PAMATU TUVUMĀ.....	25
7.2.3	PĻAUŠANA AP KOKIEM.....	25
7.2.4	TRIMMERA AUKLAS GARUMA REGULĒŠANA DARBA LAIKĀ.....	25
7.3	PĒC DARBA.....	25
8	APKOPE.....	26
8.1	NEILONA TRIMMERA GALVIŅA.....	26
8.1.1	NEILONA TRIMMERA AUKLAS NOMAĪNA LOAD&GO TRIMMERA GALVIŅĀ (ATT. 14).....	27
8.2	KONISKAIS ZOBRATS.....	27
8.3	AGREGĀTA SAVIENOTĀJUZMAVA.....	27
8.4	LIELA APKOPE.....	27
8.5	APKOPES TABULA.....	28
9	PĀRVADĀŠANA.....	28
10	GLABĀŠANA.....	28
11	VIDES AIZSARDZĪBA.....	29
11.1	IZJAUKŠANA UN IZMEŠANA.....	29
12	TEHNISKIE DATI.....	29
12.1	IETEICAMĀS GRIEŠANAS IERĪCES.....	30
12.2	TROKŠŅA EMISIJAS UN VIBRĀCIJAS.....	30
13	ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA.....	31

14 GARANTIJAS SERTIFIKĀTS	32
15 PROBLĒMAS NOVĒRŠANA	33

1 IEVADS

Paldies, ka izvēlējāties "Emak" izstrādājumu.

Mūsu tirdzniecības pārstāvju un pilnvaroto darbnīcu tīkls vienmēr ir pilnīgā jūsu rīcībā, ja jums rodas kāda vajadzība.

LV



BRĪDINĀJUMS

Lai pareizi lietotu mašīnu un nepieļautu nelaimes gadījumu rašanos, neuzsāciet darbu, pirms neesat uzmanīgi izlasījuši šo rokasgrāmatu.



BRĪDINĀJUMS

Šī rokasgrāmata ir jāglabā kopā ar mašīnu visu tās kalpošanas laiku.



BRĪDINĀJUMS

DZIRDĒS SABOJĀŠANAS RISKS. Normālos lietošanas apstākļos šī mašīna var pakļaut operatoru personiskam un ikdienas trokšņu līmenim, kas ir vienāds ar vai lielāks par 85 dB (A).

Tajā jūs atradīsiet skaidrojumus par dažādu detaļu darbību, kā arī norādījumus par nepieciešamajām pārbaudēm un tehnisko apkopi.



BRĪDINĀJUMS

Lai izmantotu šajā rokasgrāmatā aprakstīto palīgierīci kopā ar energobloku, kuram tiek piegādāta strāva no izņemamiem akumulatoriem, tā ir jāsavieno tikai ar energobloku vai ar mašīnu BCi 35 D-PU - DSi 35 D-PU. Rūpīgi veiciet salikšanas procedūras, kas norādītas nodaļā 5 *Salikšana*. Šī rokasgrāmata ir jālasa un jāizmanto kopā ar attiecīgā energobloka rokasgrāmatu.



BRĪDINĀJUMS

Uzmanīgi izlasiet arī motora bloka instrukciju un apkopes rokasgrāmatu.



BRĪDINĀJUMS

Izlasiet arī akumulatora un akumulatora lādētāja lietošanas un apkopes rokasgrāmatu!

PIEZĪME

Šajā rokasgrāmatā iekļautie apraksti un ilustrācijas nav saistošas. Ražotājs patur tiesības veikt jebkādas pārveidojumus, ko uzskata par nepieciešamiem, bez šīs rokasgrāmatas grozīšanas.

Attēli ir paredzēti tikai ilustratīviem nolūkiem. Faktiskās sastāvdaļas var atšķirties no attēlos redzamajām. Ja šaubāties, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

1.1 KĀ LASĪT ŠO ROKASGRĀMATU

Rokasgrāmata ir sadalīta nodaļās un punktos. Katrs punkts ir attiecīgās nodaļas apakšlīmenis. Atsauces uz virsrakstiem vai punktiem ir sniegtas kopā ar saīsinājumu "nod." vai norādi "punkts", pirms kura ir attiecīgais numurs. Piemērs: "2. nodaļa".

Papildus ekspluatācijas norādījumiem šajā rokasgrāmatā ir punkti, kuriem jāpievērš īpaša uzmanība. Šādi punkti ir apzīmēti ar tālāk aprakstītajiem simboliem:



BRĪDINĀJUMS

Ja pastāv nelaimes gadījumu vai personīgu, pat nāvējošu, traumu gūšanas vai smagu īpašuma bojājumu risks.



BĪSTAMĪBAS PAZIŅOJUMS

Ja pastāv mašīnas vai atsevišķu tās sastāvdaļu sabojāšanas risks.

PIEZĪME

Sniedz papildu informāciju par iepriekš norādīto drošības ziņojumu.

Cipari šajā lietošanas instrukcijā ir norādīti kā 1, 2, 3 un tā tālāk. Attēlos norādītās sastāvdaļas ir apzīmētas ar burtiem vai cipariem atkarībā no katra gadījuma. Atsauce uz sastāvdaļu C 2. attēlā ir norādīta šādi: "Skat. C, 2. att." vai vienkārši "(C, 2. att.)". Atsauce uz 2. sastāvdaļu 1. attēlā ir norādīta šādi: "Skat. 2, 1. att." vai vienkārši "(2, 1. att.)".

2 MAŠĪNAS PĀRZINĀŠANA

2.1 MAŠĪNAS APMĀKSTS UN IZMANTOŠANAS JOMA

Šī mašīna ir dārzkopības rīks. Tas ir pārnēsājams krūmgriezis ar elektromotoru, kas darbojas no akumulatora, paredzēts lietošanai neprofesionāļiem.

Mašīnas pamatā ir motors, kas darbina griešanas ierīci, kura sastāv no auklas turētāja galvas.

Lietotājs var darbināt galvenās vadības ierīces, vienmēr saglabājot drošu attālumu no griešanas ierīces.

Paredzētais pielietojums

Šī mašīna ir konstruēta un ražota zāles un tādu augu pļaušanai, kuru sastāvā nav koka šķiedras, izmantojot neilona auklu (piemēram, puķu dobju, apstādījumu, sienu, žogu vai zaļo zonu malās ierobežotā platībā, lai veiktu ar pļaujmašīnu nopļautas teritorijas apdari).

Nepareiza lietošana

Lietošana, kas atšķiras no iepriekš minētās, var būt bīstama un izraisīt traumas un/vai īpašuma bojājumus. Tālāk ir minēti nepareizas lietošanas piemēri (tie nav vienīgie nepareizas lietošanas veidi):

- mašīnas izmantošana slaucīšanai;

- dzīvžogu apgriešanai vai citiem darbiem, kuros griešanas ierīce netiek izmantota zemes līmenī;
- mašīnas izmantošana tādā veidā, kad griešanas ierīce ir pacelta augstāk par operatora jostasvietas līmeni;
- mašīnas izmantošana tādu materiālu griešanai, kas nav augu izcelsmes materiāli;
- mašīnas izmantošana vairāk nekā vienam cilvēkam vienlaikus;
- kompostēšanas materiālu smalcināšana;
- tādu griezējierīču izmantošana, kas nav norādītas tabulā 12.1 *leteicamās griešanas ierīces*. Smagu traumu gūšanas vai bojājumu izraisīšanas risks.

Nepareizas mašīnas lietošanas rezultātā tiek anulēta garantija un nav spēkā ražotāja atbildība; tādā gadījumā lietotājs pats atbild par izmaksām, kas rodas bojājumu vai traumu rezultātā lietotājam vai citiem.

2.2 MAŠĪNAS SASTĀVDAĻAS (ATT. 2)

- | | |
|----------------------|--|
| 1. Koniskais zobrats | 3. Trimmera galviņa (griešanas ierīce) |
| 2. Piedziņas caurule | 4. Griešanas ierīces aizsargs |

2.3 SIMBOLU UN BRĪDINĀJUMU PAR DROŠĪBU SKAIDROJUMS (ATT. 1)

1. Pirms šā elektroinstrumenta lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju un apkopes rokasgrāmatu.
2. Lietojiet aizsargķiveri, brilles un ausu aizsargus.
3. Mašīnas tips: **AR AKUMULATORU DARBINĀMS KRŪMGRIEZIS**.
4. Uzvilkt aizsargapavus un aizsargcimdus.
5. Apkārtējiem ir jāatrodas vismaz 15 metru lielā attālumā.
6. Ziniet, ka priekšmeti var tikt sviesti gaisā.
7. Neizmantojiet mašīnu ar koku zāgēšanas disku.
8. Pievērsiet īpašu uzmanību atsitienam. Tas var būt bīstams.
9. Sērijas numurs.
10. CE atbilstības marķējums.
11. Ražošanas gads.
12. Garantētais akustiskās jaudas līmenis.

2.3.1 Informācija lietotājam



Izstrādājums atbilst Direktīvām 2011/65/EK un 2012/19/EK par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās un par atkritumu likvidēšanu no šādām iekārtām.

Ja ir šis simbols, tas nozīmē, ka kalpošanas laika beigās tā **obligāti** jāsavāc atsevišķi no citiem atkritumiem.

Kad iekārtai vairs nevar veikt apkopi, lietotājam tā ir jānogādā speciālā atkritumu šķirošanas centrā, kas paredzēts elektrisku un elektronisku iekārtu atkritumiem, vai, ja lietotājs iegādājas **jaunu tāda paša tipa izstrādājumu, jāatdod izplatītājam apmaiņā pret jaunu (atpakaļnodošanas sistēma).**

Pareizas šķirto atkritumu savākšanas rezultātā izmestās iekārtas var nosūtīt uz videi nekaitīgu pārstrādi, apstrādi un likvidēšanu; tādējādi netiek negatīvi ietekmēta vide un cilvēku veselība, kā arī tiek veikta iekārtas ražošanā izmantoto materiālu reģenerācija.

Neatļauta atkritumu izmešana ir bezatbildīga rīcība, kas ir sodāma pēc likumiem.



BRĪDINĀJUMS

Izmetiet akumulatorus atsevišķi no mašīnas!



BRĪDINĀJUMS

Izlasiet arī akumulatora un akumulatora lādētāja lietošanas un apkopes rokasgrāmatu!

3 VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI PAR MAŠĪNAS DROŠĪBU



BRĪDINĀJUMS

Izlasiet visus šai ierīcei pievienotos brīdinājumus par drošību, instrukcijas, specifikācijas, un apskatiet attēlus. Ja netiek ievērotas tālāk sniegtās instrukcijas, var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai var tikt gūtas smagas traumas.



BRĪDINĀJUMS

Šī mašina ir ātrs, ērts un efektīvs darba rīks, ja to izmanto pareizi. Ja mašīnu lieto nepareizi vai neievērojot nepieciešamos piesardzības pasākumus, tā var būt bīstama. Lai nodrošinātu drošību un komfortu, obligāti ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus par drošību.



BRĪDINĀJUMS

Darba laikā šis izstrādājums rada elektromagnētisku lauku! Dažos apstākļos šis lauks var mijiedarboties ar aktīviem vai pasīviem medicīniskiem implantiem! Lai samazinātu smagu vai nāvējošu traumu gūšanas risku, mēs iesakām cilvēkiem ar medicīniskiem implantiem pirms šā izstrādājuma lietošanas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta ražotāju!



BRĪDINĀJUMS

Uzmanīgi izlasiet arī motora bloka instrukciju un apkopes rokasgrāmatu.



BRĪDINĀJUMS

Izlasiet arī akumulatora un akumulatora lādētāja lietošanas un apkopes rokasgrāmatu!



BRĪDINĀJUMS

Operatoram ir jābūt apmācītam veikt visas rokasgrāmatā aprakstītās darbības.

PIEZĪME

Valsts noteikumos var būt noteikti mašīnas lietošanas ierobežojumi.

LV

Saglabājiet visus brīdinājumus un instrukcijas, lai turpmāk varētu tajos ieskatīties.

1. Mašīnu drīkst darbināt tikai tad, ja ir saņemti konkrēti norādījumi par tās lietošanu. Lietotājiem, kuri mašīnu lieto pirmo reizi, pirms darba ir rūpīgi jāiepazīstas ar mašīnas darbības principu.
2. Mašīnu drīkst lietot tikai pieauguši cilvēki labā fiziskajā stāvoklī, kuri ir izlasījuši lietošanas instrukciju.
3. Nelietojiet bojātus akumulatorus. Izmantojiet tikai oriģinālus akumulatorus.
4. Nepļaujiet citu barošanas kabeļu tuvumā.
5. Nepieskarieties bīstamajām kustīgajām daļām, kamēr mašīna nav izslēgta un bīstamās kustīgās daļas nav pilnīgi apturētas.
6. Pārtrauciet izmantot mašīnu, ja tuvumā atrodas cilvēki, jo īpaši bērni, vai dzīvnieki.
7. Strādājiet tikai dienasgaismā.
8. Pirms mašīnas izmantošanas un pēc jebkura trieciena pārbaudiet, vai uz mašīnas nav nodiluma vai bojājuma pazīmju un veiciet nepieciešamos labojumus.
9. Nekādā gadījumā neizmantojiet mašīnu ar bojātām aizsargierīcēm, kā arī tad, ja to trūkst.
10. Nekādā gadījumā netuviniet rokas un kājas griešanas ierīcēm, īpaši tad, kad mašīna tiek iedarbināta.
11. Uzmanieties no savainojumiem, kas var tikt gūti no jebkuras ierīces, griežot auklas garumā. Pēc jaunās auklas atlaišanas mašīnai obligāti jāatgriežas darba stāvoklī, pirms tiek iedarbināts motors.
12. Nekādā gadījumā neuzstādiet metāla griešanas instrumentus.
13. Nekādā gadījumā neizmantojiet rezerves daļas vai piederumus, ko nav piegādājis vai ieteicis ražotājs.
14. Pirms pārbaudes veikšanas, tīrīšanas vai mašīnas apkopes veikšanas, kā arī tad, kad mašīna netiek izmantota, izņemiet akumulatoru no tā korpusa.
15. Vienmēr pārliecinieties, vai dzesēšanas vārstos nav grūžu.
16. Pēc katras lietošanas reizes izņemiet akumulatoru no tā korpusa un pārbaudiet, vai nav bojājumu.
17. Glabājiet mašīnu vietā, kur tai nevar piekļūt bērni.
18. Neizmantojiet mašīnu sliktos laika apstākļos, īpaši negaisa laikā.
19. Aizdodot vai nododot mašīnu kādam citam, obligāti izņemiet akumulatoru.
20. Drīkst pierīkot tikai tādas ierīces, ko ir piegādājis ražotājs.
21. Uzturiet visas uzlīmes par bīstamību un drošību ideālā stāvoklī. Ja tās ir sabojātas vai nodilušas, nekavējoties nomainiet tās (skat. nodaļu 2.3 *Simbolu un brīdinājumu par drošību skaidrojums* (att. 1)).

22. Nemēģiniet veikt tehnisko apkopi vai remontu; lietotājs drīkst veikt tikai parastu apkopi. Visi pārējie darbi jāuztic pilnvarotam servisa centram.
23. Iepazīstieties ar vadības ierīcēm un pareizu mašīnas lietošanu.
24. Obligāti ievērojiet norādījumus par apkopi.
25. Katru dienu pārbaudiet mašīnu, lai pārliedzinātos, ka visas drošības ierīces un citas ierīces ir labā darba kārtībā.
26. Nelietojiet mašīnu, ja tā ir bojāta, nekvalitatīvi saremontēta, nepareizi salikta vai pārveidota. Nemēģiniet noņemt, sabojāt vai apiet kādu no drošības ierīcēm.
27. Šo mašīnu drīkst lietot tikai cilvēki ar pieredzi tās lietošanā, kuri pārzina tās ekspluatāciju un drošu lietošanu. Ja aizdodat kādam šo mašīnu, iedodiet līdzī ar lietošanas rokasgrāmatu un pārliedzināties, vai pirms mašīnas lietošanas šis cilvēks ir to izlasījis.
28. Obligāti sazinieties ar izplatītāju, lai saņemtu sīkāku informāciju.
29. Saglabāiet šo instrukciju un pirms mašīnas lietošanas pārskatiet to.
30. Lūdzu, ievērojiet, ka īpašnieks vai lietotājs ir atbildīgs par jebkuriem negadījumiem vai bojājumiem, kas nodarīti citiem cilvēkiem vai viņu īpašumam.

3.1 VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI PAR DROŠĪBU ELEKTROINSTRUMENTIEM

Brīdinājumos minētais “elektroinstrumenti” ir jūsu elektroinstrumenti, kas tiek darbināti, izmantojot akumulatoru.

Drošība darba zonā

- a. **Darba zonā ir jābūt kārtībai un tai jābūt labi apgaismotai.** Nekārtīgās vai tumšās darba zonās negadījumi rodas biežāk.
- b. **Neizmantojiet elektroinstrumentus tādā eksplozivā atmosfērā, kur ir uzliesmojoši šķidrumi, gāzes vai putekļi.** Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai dūmus.
- c. **Neizmantojiet elektroinstrumentu bērnu un blakusstāvētāju klātbūtnē.** Izkļaidības dēļ jūs varat zaudēt kontroli.

Elektrodrošība

- a. **Elektroinstrumenta kontaktspraudnim ir jāatbilst kontaktligzdai. Kontaktspraudni nedrīkst nekādā veidā mainīt. Ar iezemētiem elektroinstrumentiem nedrīkst izmantot adapteru kontaktspraudņus.** Lietojot atbilstošus kontaktspraudņus un kontaktligzdas, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena rašanās risks.
- b. **Nepieļaujiet ķermeņa saskari ar zemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, režģiem un ledusskapjiem.** Ja jūsu ķermenis ir saņemts, elektriskās strāvas trieciena risks paaugstinās.
- c. **Nepakļaujiet elektroinstrumentus lietum un mitrumam.** Ja elektroinstrumentā iekļūst ūdens, tas paaugstina elektriskās strāvas trieciena risku.
- d. **Nelietojiet strāvas vadu nepareizi. Nekādā gadījumā neizmantojiet strāvas vadu elektroinstrumenta pārnēsāšanai, vilkšanai vai atvienošanai no elektropadeves. Strāvas vads nedrīkst atrasties karstuma, eļļas, asu malu un kustīgu detaļu tuvumā.** Ja vads ir bojāts vai savijies, paaugstinās elektriskās strāvas trieciena risks.

- e. **Strādājot ar elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet tādu pagarinātāju, kas ir piemērots lietošanai ārpus telpām.** Izmantojot ārpus telpām lietojamu vadu, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.
- f. **Izmantojot elektroinstrumentu mitrā vietā, lietojiet paliekošās strāvas ķēdes pārtraucēju.** Ja lieto paliekošās strāvas ķēdes pārtraucēju, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.

Individuālā aizsardzība

- a. **Strādājot ar elektroinstrumentu, esiet modrs, sekojiet līdzi darāmajam darbam un izmantojiet veselo saprātu. Neizmantojiet elektroinstrumentu, kad esat noguris, kā arī narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē.** Strādājot ar elektroinstrumentiem, mirklis izklaidības var izraisīt smagas traumas.
- b. **Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Obligāti valkājiet acu aizsargierīces.** Tādi individuālie aizsardzības līdzekļi kā putekļu maska, aizsargapavi ar neslidošām zolēm, cieta ķivere un dzirdes aizsarglīdzekļi, lietojot tos atbilstoši apstākļiem, samazina traumu gūšanas risku.
- c. **Nepieļaujiet elektroinstrumenta nejaušu iedarbināšanu. Pirms instrumenta pieslēgšanas barošanas avotam un/vai akumulatoram, tā paņemšanas vai pārnēsāšanas pārliecinieties, vai pārslēgs ir izslēgtā stāvoklī.** Elektroinstrumenta pārnēsāšana ar pirkstu uz pārslēga un strāvas pieslēgšana, kad slēdzis ir ieslēgtā stāvoklī, var izraisīt nelaimes gadījumus.
- d. **Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas izņemiet visas regulēšanas atslēgas un uzgriežņu atslēgas.** Ja pie rotējošas elektroinstrumenta detaļas ir piestiprināta regulēšanas atslēga vai uzgriežņu atslēga, var tikt gūtas traumas.
- e. **Nesniedzieties pāri. Stingri stāviet uz zemes un vienmēr saglabājiet labu līdzsvaru,** lai varētu labāk kontrolēt elektroinstrumentu negaidītās situācijās.
- f. **Ģērbieties atbilstoši. Nevalkājiet plandošu apģērbu vai rotaslietas. Netuviniet matus un apģērbu kustīgām daļām.** Plandošs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgās daļās.
- g. **Ja ierīces ir paredzētas pieslēgšanai putekļu novadīšanas un savākšanas iekārtām, pārliecinieties, vai tās ir pieslēgtas un tiek pareizi lietotas.** Putekļu savākšana var samazināt ar putekļiem saistītu bīstamību.
- h. **Nedrīkst pieļaut, lai biežas instrumenta lietošanas rezultātā iegūtās tā labās pārzināšanas dēļ pazeminātos modrības līmenis un netiktu ievēroti ar instrumentu saistītie drošības principi.** Bezrūpīga rīcība var izraisīt smagas traumas dažu sekundes daļu laikā.

Elektroinstrumenta lietošana un apkope

- a. **Nepārslogojiet elektroinstrumentu. Izmantojiet darbam piemērotu elektroinstrumentu.** Izmantojot pareizo elektroinstrumentu, darbs tiek paveikts labāk un drošāk, tādā ātrumā, kādam tas ir paredzēts.
- b. **Neizmantojiet elektroinstrumentu, ja to nevar ieslēgt un izslēgt ar pārslēgu vai, ja tas pareizi neizslēdzas.** Elektroinstrumentu, kuru nevar kontrolēt ar pārslēga palīdzību, ir bīstams un ir jālabo.
- c. **Pirms elektroinstrumentu regulēšanas, piederumu maiņas vai to novietošanas glabāšanā atvienojiet kontaktspraudni no strāvas kontaktligzdas un/vai izņemiet**

akumulatoru no instrumenta, ja to var izdarīt. Šādi profilaktiski drošības pasākumi samazina elektroinstrumenta nejaušas iedarbināšanas risku.

- d. **Glabājiet elektroinstrumentus vietā, kur tiem nevar piekļūt bērni, un neļaujiet to darbināt cilvēkiem, kuri to nepazīst vai nav izlasījuši šīs instrukcijas.** Nepieredzējušu lietotāju rokās elektroinstrumenti ir bīstami.
- e. **Elektroinstrumentu un to piederumu apkope.** Pārlicinieties, vai instrumenta kustīgās detaļas ir izlīdzinātas un nav iesprūdušas, vai nav saplīsušu vai bojātu detaļu vai citu apstākļu, kas kavē pareizu elektroinstrumenta darbību. Ja elektroinstrumenti ir bojāti, pirms lietošanas lieciet to salabot. Daudzi negadījumi rodas slikti uzturētu elektroinstrumentu dēļ.
- f. **Uzturiet griezējierīces asas un tīras.** Pareizi uzturēti griešanas instrumenti ar asām griezējmalām rada mazāk traucējumu un ir vieglāk vadāmi.
- g. **Lietojiet elektroinstrumentu, piederumus, griešanas ierīces u. c. atbilstoši šai instrukcijai, ņemot vērā darba apstākļus un veicamo darbu.** Ja elektroinstrumentu izmanto tādiem darbiem, kādiem tas nav paredzēts, var tikt izraisītas bīstamas situācijas.
- h. **Uzturiet rokturus un satveršanas virsmas sausas un tīras; uz tām nedrīkst atrasties eļļa un smērvielas.** Ar slideniem rokturiem un satveršanas virsmām nevar droši strādāt un kontrolēt instrumentu negaidītās situācijās.

Ar akumulatoru darbināma instrumenta lietošana un apkope

- a. **Uzlādējiet akumulatorus tikai, izmantojot ražotāja ieteiktus lādētājus.** Ja izmanto tādu lādētāju, kas nav paredzēts instrumenta akumulatoram, var tikt izraisīta aizdegšanās.
- b. **Lietojiet elektroinstrumentus tikai ar saderīgiem akumulatoru blokiem.** Jebkuru citu akumulatoru bloku izmantošana var izraisīt traumas vai aizdegšanos.
- c. **Kad akumulators netiek lietots, to nedrīkst glabāt kopā ar citiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspaudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un citiem maziem metāla priekšmetiem, kuri var radīt savienojumu starp spailēm.** Akumulatora spaiļu īsslēguma rašanās var radīt traumas vai izraisīt aizdegšanos.
- d. **Ja akumulatoru nelieto pareizi, no tā var iztecēt šķidrums; nepieļaujiet saskari ar šo šķidrumu. Ja notiek nejauša saskare ar šķidrumu, skalojiet skarto vietu ar ūdeni. Ja šķidrums iekļūst acīs, nekavējoties vēršieties pie ārsta.** Akumulatora šķidrums var izraisīt ādas kairinājumu vai apdegumus.
- e. **Nelietojiet bojātu vai pārveidotu akumulatoru bloku vai instrumentu.** Bojātu vai pārveidotu akumulatoru bloku darbība var būt neparedzama un izraisīt aizdegšanos, eksploziju vai radīt traumu gūšanas risku.
- f. **Akumulatoru un akumulatoru bloku nedrīkst pakļaut ugunij un pārmērīgi augstai temperatūrai.** Ja tie tiek pakļauti ugunij vai temperatūrai, kas pārsniedz 130°C (265°F), var notikt eksplozija.
- g. **Ievērojiet norādījumus par pareizu akumulatoru uzlādi un neuzlādējiet akumulatoru vietās, kur apkārtnē temperatūra ir atšķirīga no instrukcijā norādītās temperatūras.** Ja akumulatoru uzlādē nepareizi vai tādā temperatūrā, kas ir ārpus norādītās temperatūras diapazona, akumulators var tikt sabojāts un var palielināties aizdegšanās risks.

Apkope

- a. **Elektroinstrumenta apkope ir jāveic kvalificētam remonta speciālistam, izmantojot tikai identiskas rezerves daļas.** Tādējādi tiek saglabāta elektroinstrumenta drošība.
- b. **Nekādā gadījumā nedrīkst veikt bojāta akumulatoru bloka apkopi.** Akumulatoru apkopi drīkst veikt tikai ražotājs vai ražotāja pilnvarotos servisa centros.

LV

3.1.1 Brīdinājumi par dzīvzogu apgriešanas mašīnas un krūmgrieža drošību

- a. **Nelietojiet mašīnu sliktos laika apstākļos, it īpaši, kad pastāv zibens risks.** Tādējādi tiek samazināts risks ciest no zibens spēriena.
- b. **Rūpīgi pārbaudiet, vai vietā, kur ir paredzēts lietot mašīnu, nav savvaļas dzīvnieku.** Darbības laikā mašīna var savainot savvaļas dzīvniekus un augus.
- c. **Rūpīgi pārbaudiet vietu, kur ir paredzēts lietot mašīnu, un aizvāciet visus akmeņus, zarus un citus svešķermeņus.** Jebkuri gaisā uzsviesti priekšmeti var radīt savainojumus.
- d. **Pirms mašīnas lietošanas obligāti vizuāli pārbaudiet, vai asmeņi un griešanas ierīce nav nolietota vai bojāta.** Bojātas detaļas palielina traumu gūšanas risku.
- e. **Ievērojiet norādījumus par piederumu nomaiņu.** Ja uzgriežņi vai skrūves, ar kurām ir piestiprināts asmens, nav pienācīgi pievilkti, asmens var tikt sabojāts vai kļūt vaļīgs.
- f. **Asmens nominālajam griešanās ātrumam ir jābūt vismaz vienādam ar maksimālo griešanās ātrumu, kas norādīts uz mašīnas.** Ja asmeņi griežas ātrāk par nominālo griešanās ātrumu, tie var saplīst, izsviežot detaļas.
- g. **Izmantojiet individuālos aizsarglīdzekļus, lai pasargātu acis, ausis, galvu un rokas.** Atbilstoši individuālie aizsarglīdzekļi samazina savainojumus gaisā uzsviestu detaļu dēļ vai nejaušas saskares dēļ ar trimmera auklu vai asmeni.
- h. **Strādājot ar mašīnu, obligāti uzvelciet aizsargapavus ar neslidošām zolēm. Nestrādājiet ar mašīnu basām kājām vai sandalēs ar atklātiem purngaliem.** Tādējādi tiek samazināta pēdu savainošanas iespējamība, saskaroties ar kustīgiem asmeņiem vai trimmera auklām.
- i. **Strādājot ar mašīnu, obligāti uzvelciet aizsargapavus. Nestrādājiet ar mašīnu basām kājām vai sandalēs ar atklātiem purngaliem.** Tādējādi tiek samazināta pēdu savainošanas iespējamība, saskaroties ar kustīgiem asmeņiem vai trimmera auklām.
- j. **Strādājot ar mašīnu, obligāti uzvelciet garās bikses.** Tās ķermeņa daļas, kuras nenosedz apģērbs, var tikt vieglāk savainotas gaisā uzsviestu priekšmetu dēļ.
- k. **Kad strādājat ar mašīnu, nepiederošas personas nedrīkst atrasties darba zonā.** Gaisā uzmesti gruži var smagi savainot cilvēkus.
- l. **Lietošanas laikā vienmēr turiet mašīnu ar abām rokām.** Ja tur mašīnu ar abām rokām, netiek pieļauta kontroles zaudēšana.
- m. **Turiet mašīnu tikai aiz izolētām satveršanas virsmām, jo trimmera aukla vai asmens var saskarties ar slēptiem vadiem.** Ja asmeņi vai trimmera aukla saskaras ar enerģizētu kabeli, var tikt aktivizētas mašīnas metāliskās daļas un operators var gūt elektriskās strāvas triecienu.
- n. **Vienmēr saglabājiet stabilu stāvokli un darbiniet mašīnu tikai, stingri stāvot ar abām kājām uz zemes.** Ja stāv uz slidenām un nestabilām virsmām, var tikt zaudēts līdzsvars vai kontrole pār mašīnu.

- o. **Neizmantojiet mašīnu pārāk lielā slīpumā.** Tādējādi tiek samazināts kontroles zaudēšanas risks pār zāles pļaujmašīnu, paslīdot un nokrītot, kas var izraisīt traumas.
- p. **Strādājot slīpumā, vienmēr saglabājiēt stabilu pozu, vienmēr strādājiēt no vienas puses uz otru, nekādā gadījumā ne virzienā uz augšu vai uz leju, un esiet īpaši uzmanīgi, mainot virzienu.** Tādējādi tiek samazināts kontroles zaudēšanas risks pār zāles pļaujmašīnu, paslīdot un nokrītot, kas var izraisīt traumas.
- q. **Kamēr mašīna darbojas, netuviniēt nevienu ķermeņa daļu asmenim un trimmera auklai.** Pirms mašīnas iedarbināšanas pārļiecinieties, vai asmens vai trimmera aukla ne ar ko nesaskaras. Strādājot ar mašīnu, mirklis izklaidības var izraisīt smagas traumas operatoram vai citiem.
- r. **Nelietojiet mašīnu virs jostasvietas līmeņa.** Tādējādi var izvairīties no nejaušas saskares ar asmeni un var labāk kontrolēt mašīnu negaidītās situācijās.
- s. **Griežot nospriegotus krūmus vai augus, esiet gatavi atkāpties.** Kad koka šķiedru spriegojums tiek atlaists, krūms vai augs var trāpīt operatoram un/vai pa mašīnu, liekot operatoram zaudēt kontroli pār to.
- t. **Esiet īpaši uzmanīgi, griežot krūmus un jaunus kokus.** Plāns materiāls var nobloķēt asmeni un tikt uzņemts virsū operatoram, izraisot līdzsvara zudumu.
- u. **Saglabājiēt kontroli pār mašīnu un nepieskarieties asmeņiem, trimmera auklām vai citām bīstamām detaļām, kamēr tās kustas.** Tādējādi tiek samazināta savainošanās iespējamība, saskaroties ar kustīgām detaļām.
- v. **Kad mašīna tiek pārnēsāta, tai ir jābūt izslēgtai un tā ir jātur atstāts no ķermeņa.** Ja ar mašīnu rīkojas pareizi, tiek samazināta iespējamība nejauši saskarties ar trimmera auklu vai kustīgu asmeni.
- w. **Kad mašīna tiek pārnēsāta vai glabāta, obligāti uzlieciēt pārsegu uz metāla asmeņiem.** Ja ar mašīnu rīkojas pareizi, tiek samazināta iespējamība nejauši saskarties ar asmeni.
- x. **Nomainiēt izmantojiēt tikai ražotāja norādītos asmeņus, trimmera auklas un griešanas ierīces.** Nepareizu rezerves detaļu izmantošana var palielināt sapļišanas un savainojumu gūšanas risku.
- y. **Ņemot laukā no mašīnas iesprūdušus materiālus, kā arī veicot mašīnas apkopi, izslēdziet strāvas padeves slēdzi un izņemiēt akumulatoru bloku.** Negaidīta mašīnas darbība iesprūdušu materiālu izņemšanas vai apkopes veikšanas laikā var izraisīt smagas traumas.
- z. **Ņemot laukā no mašīnas iesprūdušus materiālus, kā arī veicot mašīnas apkopi, izslēdziet strāvas padeves slēdzi un atvienojiēt mašīnu.** Negaidīta mašīnas darbība iesprūdušu materiālu izņemšanas vai apkopes veikšanas laikā var izraisīt smagas traumas.

3.1.2 Asmens atsitiens un brīdinājumi

Atsitiens ir pēkšņa mašīnas kustība virzienā uz sāniem, uz priekšu vai uz aizmuguri, kas var rasties, kad asmens iesprūst vai ieķeras augā vai koka celmā. Tas var būt ļoti spēcīgi, pat tā, ka mašīna un/vai operators tiek atgrūsts jebkurā virzienā, liekot zaudēt kontroli pār mašīnu.

No atsitiens un līdzīgām bīstamām situācijām var izvairīties, veicot atbilstošus piesardzības pasākumus, kas norādīti tālāk.

- a. **Stingri satveriet mašīnu ar abām rokām un novietojiēt rokas tā, lai varētu pretoties atsitienam.** Jūsu ķermenim ir jāatrodas mašīnas kreisajā pusē. Atsitiens var palielināt

savainojumu gūšanas risku negaidītu mašīnas kustību dēļ. Operators var kontrolēt atsitienu, veicot attiecīgus piesardzības pasākumus.

- b. **Kad asmens iesprūst vai kāda iemesla dēļ griešana ir jāpārtrauc, atlaidiet darbības pogu un turiet mašīnu nekustīgi materiālā, līdz asmens kustība tiek pilnīgi pārtraukta. Ja asmens iesprūst, nekādā gadījumā nemēģiniet izņemt mašīnu no materiāla vai vilkt mašīnu atpakaļ, kamēr asmens vēl kustas: var rasties atsitiens.** Pārbaudiet un veiciet attiecīgus korigējošus pasākumus, lai likvidētu asmens iesprūšanas cēloni.
- c. **Nelietojiet neasus un bojātus asmeņus.** Neasi vai bojāti asmeņi palielina iesprūšanas risku un risku atsisties pret kādu priekšmetu, kas var radīt atsitienu.
- d. **Vienmēr pārliecinieties, vai labi pārrēdzt griežamo materiālu.** Kad griežamais materiāls nav pārrēdzams, ir lielāka iespējamība, ka radīsies atsitiens.
- e. **Ja tuvojās kāds cilvēks, kamēr strādājat ar mašīnu, izslēdziet mašīnu.** Ja rodas atsitiens, palielinās citu cilvēku savainošanas risks kustīga asmens dēļ.

3.2 INDIVIDUĀLIE AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻI (IAL)

Individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) ir jebkurš aprīkojums, kas paredzēts operatora izmantošanai, lai aizsargātu viņu pret vienu vai vairākiem riskiem, kuri var apdraudēt darba drošību vai veselību, kā arī jebkura šim nolūkam paredzēta ierīce vai piederums. Lietojot IAL, netiek novērsts traumu gūšanas risks, bet, ja notiek negadījums, tiek mazināts traumu smagums.

Tālāk ir sniegts saraksts ar individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, kas jālieto, ekspluatējot šo mašīnu:

- **Uzvelciet pret sagriešanu izturīgus aizsargapavus ar neslidošām zolēm un metāliskiem purngaliem.**
- **Lietojiet aizsargbrilles vai sejas aizsargus.**
- **Izmantojiet dzirdes aizsarglīdzekļus, piemēram, ausu aizsargus vai ausu aizbāžņus.**



BRĪDINĀJUMS

Izmantojot dzirdes aizsarglīdzekļus, ir jābūt piesardzīgākiem, jo tie ierobežo jūsu spējas dzirdēt skaņas, kas norāda uz bīstamību (kļedzīdzenus, signalizāciju u.c.). Piemēroti aizsarglīdzekļi samazina dzirdes zuduma risku.

- **Uzvelciet cimdus ar maksimālu aizsardzību pret vibrācijām.**
- **Valkājiet pārbaudītu aizsargapgērbu. Ideāls variants ir aizsargjaka un kombinezons.**



BRĪDINĀJUMS

Apģērbam jābūt piemērotam un tas nedrīkst traucēt. Lietojiet cieši pieguļošu aizsargapgērbu. Nelietojiet tādu apģērbu, lakatus, kaklasaites un rotaslietas, kas var iekļerties mašīnā, krūmājos vai citur. Sasieniet garus matus un aizsargājiet tos.

PIEZĪME

Izplatītājs var sniegt informāciju par pareiza apģērba izvēli.

4 EKSPLUATĀCIJAS NOTEIKUMI

Darbs ar instrumentiem, kas darbināmi ar akumulatoru

- Nestrādājiet uz mitras vai slidenas zemes, kā arī uz nelīdzenas vai stāvas virsmas, kur nevar tikt nodrošināta operatora stabilitāte ekspluatācijas laikā.
- Vienmēr grieziet, stāvot ar abām kājām uz cietas zemes, lai nezaudētu līdzsvaru.
- Nekādā gadījumā neskrieniet, bet ejiet, un pievērsiet uzmanību zemes nelidzenumam un šķēršļiem.
- Sargājiet asmeni no netīrumiem un smiltīm. Pat neliels netīrumu daudzums ātri notrulina asmeni un palielina atsītiena iespēju.
- Izslēdziet mašīnu, ja asmens saskaras ar svešķermeni.
- Apturiet mašīnu pirms tās novietošanas zemē.
- Izvērtējiet potenciālo risku, kas var rasties darba zonā, un veiciet visus nepieciešamos piesardzības pasākumus, lai nodrošinātu savu drošību, jo īpaši slīpumos, uz nelīdzenas vai slidenas virsmas vai irdenas augsnes.
- Strādājiet, atrodoties šķērsām uz slīpuma, bet ne virzienā augšup vai lejup pa to.
- Pievērsiet īpašu uzmanību klintīm, grāvjiem un ūdenstilpju malām.
- Izmantojot mašīnu ceļa tuvumā, uzmanieties no satiksmes.
- Esiet uzmanīgi enerģizētu elektrības kabeļu tuvumā.
- Mašīnu nedrīkst izmantot personas, kas strādājot nespēj to stingri noturēt ar abām rokām un/vai stāvēt stabili, saglabājot līdzsvaru uz abām kājām.
- Mašīnu vienlaikus nedrīkst izmantot vairāk par vienu cilvēku.
- Nekādā gadījumā nelietojiet mašīnu, ja esat noguris vai nejūtaties labi, esat lietojis medikamentus, narkotikas, alkoholu vai vielas, kas var pasliktināt reakciju un kuru dēļ var tikt zaudēta modrība.

Ieteikumi iesācējiem

Pirms mašīnas ekspluatācijas pirmo reizi ir kārtīgi jāiepazīstas ar to un ar piemērotākajām darba metodēm, pamēģinot stingri satvert mašīnu un veikt darbam nepieciešamās kustības.

4.1 PAPILDU DROŠĪBAS PRASĪBAS

1. Uzmanīgi izlasiet instrukcijas.
2. Iepazīstieties ar vadības ierīcēm un pareizu mašīnas lietošanu.
3. Nepieskarieties bīstamajām kustīgajām daļām, kamēr mašīna nav izslēgta un bīstamās kustīgās daļas nav pilnīgi apturētas.
4. Valkājiet aizsargbrilles.
5. Nekādā gadījumā neļaujiet strādāt ar mašīnu bērniem un cilvēkiem, kuri nav izlasījuši šīs instrukcijas.
6. Pārtrauciet izmantot mašīnu, ja tuvumā atrodas cilvēki, jo īpaši bērni, vai dzīvnieki.
7. Strādājiet tikai dienasgaismā.

8. Pirms mašīnas izmantošanas un pēc jebkura trieciena pārbaudiet, vai uz mašīnas nav nodiluma vai bojājuma pazīmju un veiciet nepieciešamos labojumus. Pārbaudiet mašīnu, lai pārliciecinātos, ka visas drošības ierīces un citas ierīces ir labā darba kārtībā.
9. Nekādā gadījumā neizmantojiet mašīnu ar bojātām aizsargierīcēm, kā arī tad, ja to trūkst.
10. Nekādā gadījumā netuviniet rokas un kājas griešanas ierīcēm, īpaši tad, kad mašīna tiek iedarbināta.
11. Uzmanieties no savainojumiem, kas var tikt gūti no jebkuras ierīces, griežot auklas garumā. Pēc jaunās trimmera auklas atlaišanas mašīnai obligāti jāatgriežas darba stāvoklī, pirms tiek iedarbināts motors.
12. Nekādā gadījumā neuzstādiet metāla griešanas instrumentus.
13. Nekādā gadījumā neizmantojiet rezerves daļas vai piederumus, ko nav piegādājis vai ieteicis ražotājs.
14. Pirms pārbaudīšanas, tīrīšanas vai mašīnas apkopes veikšanas, kā arī tad, kad mašīna netiek izmantota, izņemiet akumulatoru no tā korpusa.
15. Vienmēr pārliciecinieties, vai dzesēšanas vārstos nav gružu.
16. Pēc katras lietošanas reizes izņemiet akumulatoru no tā korpusa un pārbaudiet, vai nav bojājumu.
17. Glabājiet mašīnu vietā, kur tai nevar piekļūt bērni.
18. Ja notiek nelaimes gadījums vai mašīna salūzt, nekavējoties pārtrauciet darbu.
19. Neizmantojiet mašīnu sliktos laika apstākļos, īpaši negaisa laikā.
20. Aizdodot vai nododot mašīnu kādam citam, obligāti izņemiet akumulatoru.

Darbs ar instrumentiem, kas darbināmi ar akumulatoru

- a. Pirms akumulatora ievietošanas pārliciecinieties, vai instruments ir izslēgts. Ja akumulatoru ievieto iedarbinātā elektroinstrumentā, var tikt izraisīti nelaimes gadījumi.
- b. Akumulatoru uzlādēšanā izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos akumulatoru lādētājus. Akumulatoru lādētāji ir paredzēti konkrētam akumulatoru tipam; ja tos izmanto ar citu tipu akumulatoriem, pastāv aizdegšanās risks.
- c. Izmantojiet tikai savam instrumentam paredzētos speciālos akumulatorus. Ja izmanto citus akumulatorus, var tikt gūtas traumas vai rasties aizdegšanās risks.
- d. Neglabājiet akumulatorus, kas pašlaik netiek lietoti, saspaužu, monētu, atslēgu, naglu, skrūvju vai citu nelielu metāla priekšmetu tuvumā, jo var rasties īssavienojums kontaktos. Akumulatora kontaktu īssavienojums var izraisīt aizdegšanos vai ugunsgrēku.
- e. Pārbaudiet, vai akumulators ir labā stāvoklī un tam nav bojājumu pazīmju. Neizmantojiet mašīnu ar bojātu vai noliektu akumulatoru.

5 SALIKŠANA



BRĪDINĀJUMS

Esiet īpaši uzmanīgi, saliekot sastāvdaļas, lai netiktu mazināta drošība un mašīna būtu labā darba kārtībā; ja šaubāties, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.



BRĪDINĀJUMS

Mašīna jāizpako un jāsaliek uz līdzenas un stabilas virsmas, kur ir pietiekami daudz vietas mašīnas salikšanai un izpakošanai; jāizmanto piemēroti instrumenti.

Iepakojums ir jāizmet atbilstoši spēkā esošiem vietējiem noteikumiem.

LV

5.1 AIZSARGIERĪCES SALIKŠANA (ATT. 3)



BRĪDINĀJUMS

Aizsargs ir pareizi jāsaliek, lai tas atbilstu drošības prasībām un, lai trimmera auklas griežmehānisms būtu novietots pareizi.



BRĪDINĀJUMS

Mašīnas aizsargierīce var nespēt aizsargāt operatoru no visiem svešķermeņiem (grants, stikla, vadiem u. c.), kurus uzsviež gaisā rotējoša griešanas ierīce. Gaisā uzsviesti priekšmeti var atsisties un tīrīt operatoram.



BRĪDINĀJUMS

Ja aizsargierīce ir saplīsumi vai bojāta, nekavējoties nomainiet to; nekādā gadījumā nemēģiniet piestiprināt aizsargierīci nepareizā pozīcijā.

Piestipriniet aizsargu (A), izmantojot skrūves (B) tādā pozīcijā, lai operators varētu droši strādāt.

5.2 NEILONA TRIMMERA GALVIŅAS SALIKŠANA (ATT. 4)

Ievietojiet augšējo atloku (F). Ievietojiet tapu (H) attiecīgajā atverē (L) un pievelciet, griežot galviņu (N) pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, izmantojot tikai roku spēku.

PIEZĪME

Ievietojiet arī plastmasas starpliku (G, att. 5), ja tā ir iekļauta komplektā.

Vienmēr izmantojiet tādu pašu diametru, kāds ir oriģinālajai trimmera auklai, lai nepārslogotu mašīnu (att. 10).

Lai pagarinātu neilona trimmera auklu, darba laikā uzsitiet ar trimmera galviņu pa zemi.



BRĪDINĀJUMS

Nesietiet ar galviņu pa cementētām vai bruģētām virsmām: tas var būt bīstami.

5.2.1 Galviņas izjaukšana

Lai izjauktu, ievietojiet tapu (H) attiecīgajā atverē (L) un skrūvējiet vaļā, griežot pretējā virzienā.

5.3 AGREGĀTA UZSTĀDĪŠANA UZ MAŠĪNAS UN NOŅEMŠANA NO TĀS (ATT. 6)

5.3.1 Uzstādīšana

1. Atlaidiet vaļīgi savienotājuzmavu (E), griežot kloķi (C) pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
2. Salāgojiet atveri uz agregāta caurules (B) ar aizturi (A) uz savienotājdetaļas (E).
3. Izvelciet aizturi (A) uz āru, iespraudiet agregāta cauruli (D) un ievietojiet aiztura (A) iekšējo daļu atverē (B).

PIEZĪME

Lai to būtu vieglāk izdarīt, pagrieziet agregāta instrumentu, lai saslēgtu piedziņas vārpstu ar stiprinājumu. Pārbaudiet, vai savienojumā nav netīrumu vai grūžu.

4. Līdz galam pievelciet kloķi (C), griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā.

5.3.2 Noņemšana

1. Atlaidiet savienojumu, griežot kloķi (C) pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, un noņemiet agregātu.
2. Izvelciet aizturi (A) uz āru un izvelciet agregāta cauruli (D).

6 SAGATAVOŠANĀS EKSPLUATĀCIJAI

6.1 MAŠĪNAS PĀRBAUDE



BRĪDINĀJUMS

Pārlicinieties, vai akumulators nav ievietots savā korpusā.



BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nelietojiet mašīnu bez aizsarga vai ar bojātu aizsargu. Nekādā gadījumā nelietojiet mašīnu bez dzenamās vārpstas.

Pirms darba sākšanas rīkojieties šādi:

- Pārbaudiet, vai nav bojāta asmens aizsargierīce. Ja asmens pārsegs ir saplaisājis, nomainiet to (att. 7).
- pārbaudiet, vai droseles svira un drošības svira var kustēties brīvi, bez spēka pielietošanas, un, vai tad, kad tās tiek atlaistas, tās ātri automātiski atgriežas neitrālā pozīcijā;
- pārbaudiet, vai droseles svira paliek bloķēta tad, ja netiek spiesta drošības svira;
- pārbaudiet, vai nav nosprostoti dzesēšanas vārsti;
- pārbaudiet, vai rokturis un mašīnas aizsargierīces ir tīras un sausas, pareizi saliktas un stingri nostiprinātas pie mašīnas;
- pārbaudiet, vai griešanas ierīces un aizsargierīces nav bojātas;
- pārbaudiet, vai mašīnai nav nolietošanās vai bojājumu pazīmju triecienu vai citu cēloņu rezultātā, un veiciet vajadzīgos labojumus;

- ievietojiet akumulatoru, ievērojot lietošanas instrukciju un motora bloka apkopes rokasgrāmatu.

7 EKSPLUATĀCIJAS REŽĪMI UN DARBA METODES



BRĪDINĀJUMS

LV

Jūsu un citu drošības dēļ:

1. Neizmantojiet mašīnu, pirms neesat uzmanīgi izlasījis instrukcijas. Iepazīstieties ar vadības ierīcēm un pareizu mašīnas lietošanu. Iemācieties, kā ātri to apturēt.
2. Atcerieties, ka operators jeb lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem un neparedzētiem notikumiem, kas var notikt ar citiem cilvēkiem vai viņu īpašumu.
3. Strādājot valkāiet atbilstošu apģērbu. Tirdzniecības pārstāvis var sniegt jums informāciju par atbilstošāko nelaimes gadījumu profilakses materiālu, lai nodrošinātu drošību darba vietā.
4. Strādājiet tikai dienasgaismā vai labā mākslīgā apgaismojumā.
5. Rūpīgi izpētiet visu darba zonu un aizvāciet visu, ko mašīna varētu aizsviest (zarus, vadus, slēptus kabelus, akmeņus u.c.).
6. Pievērsiet uzmanību tam, ka griešanas ierīce var izmest materiālus.
7. Apturiet mašīnu un izņemiet akumulatoru no korpusa:
 - ja mašīna sāk netipiski vibrēt; šādā gadījumā nekavējoties meklējiet vibrācijas cēloni un veiciet nepieciešamās pārbaudes pilnvarotā servisa centrā;
 - katru reizi, kad mašīna tiek atstāta bez uzraudzības;
 - pirms mašīnas pārbaudes, tīrīšanas vai apkopes veikšanas;
 - pēc sitiena pa svešķermeni. Pirms turpmākas mašīnas lietošanas pārbaudiet, vai tai nav bojājumu un, ja nepieciešams, salabojiet to;
 - kad mašīna netiek lietota.
8. Lai nepieļautu aizdegšanās risku, neatstājiet mašīnu uz lapām vai sausas zāles, kad mašīna ir pārkarsusi.



BĪSTAMĪBAS PAZIŅOJUMS

Vienmēr atcerieties, ka nepareizi izmantoti elektroinstrumenti var traucēt citiem cilvēkiem. Lai cienītu apkārtējos un vidi:

- nelietojiet mašīnu tādās vietās un laikā, kur un kad tas var būt traucējoši.
- Stingri ievērojiet vietējos noteikumus attiecībā uz materiālu atlikumu iznīcināšanu pēc griešanas.
- stingri ievērojiet vietējos noteikumus attiecībā uz bojātu detaļu vai kāda cita elementa ar spēcīgu ietekmi uz vidi iznīcināšanu.

7.1 EKSPLUATĀCIJAS REŽĪMI



BRĪDINĀJUMS

Strādājot mašīna vienmēr stingri jāsatver ar abām rokām tā, lai griezējierīce atrastos zemāk par jostasvietu.

LV

Ar trimmeri var pļaut garu zāli un augus, kuru sastāvā nav koka šķiedru, žogu, sienu, pamatu, ceļu tuvumā, ap kokiem u.c., lai pilnīgi apstrādātu noteiktu dārza zonu.



BRĪDINĀJUMS

Ar šo mašīnu nekādā gadījumā nedrīkst izmantot nekāda veida metāla vai fiksētus asmeņus.

Akumulatoram ir aizsargierīce, kas nepieļauj tā pilnīgu izlādēšanos.

Ja uzlādējamais akumulators ir izlādējies, mašīna automātiski izslēdzas. Šādā gadījumā akumulators ir pienācīgi jāuzlādē.

7.2 DARBA METODES



BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet TIKAI neilona trimmera auklu. Ja tiek izmantoti metāla vadi, plastificēti metāla vadi un/vai mašīnas galvai nepiemēroti vadi, var tikt gūtas smagas traumas vai tikt izraisīti bojājumi.

Lietošanas laikā apturiet mašīnas darbību un regulāri noņemiet nezāles, kas aptinušās ap mašīnu, lai nepieļautu pārkāršanu ap aizsargu aptinušās zāles dēļ.

Noņemiet aptinušos zāli, izmantojot skrūvgriezi.



BRĪDINĀJUMS

Ne mašīnas operators, ne arī kāds cits nedrīkst mēģināt izņemt sagriezto materiālu, kamēr motors darbojas vai griešanas ierīce griežas, jo tādējādi var tikt gūtas smagas traumas.



BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet mašīnu slaucīšanai, kad trimmera galva ir noliekta leņķī. Motora jaudas dēļ priekšmeti un nelieli akmeņi var tikt sviesti 15 metru vai lielākā attālumā, izraisot bojājumus vai savainojot cilvēkus.

7.2.1 Griešana kustībā (pļaušana) (att. 9)

Virzieties vienmērīgā gaitā, ar vēzienveida kustībām, kas ir tādas pašas kā pļaujot ar izkapti, turot griešanas ierīci paralēli zemei.

Vispirms pļaujiet pareizajā augstumā nelielā teritorijā, un pēc tam iegūstiet vienmērīgu pļaušanas augstumu, turot trimmera galvu nemainīgā attālumā no zemes.

Grūtākās griešanas vietās var savērt neilona trimmera galviņu aptuveni par 30° pa kreisi.



BRĪDINĀJUMS

Šādā veidā nedrīkst strādāt, ja pastāv iespējamība sviest priekšmetus, kas var savainot cilvēkus vai dzīvniekus vai izraisīt bojājumus.

LV

7.2.2 Pļaušana žogu/pamatu tuvumā

Žogiem, stabiem, akmeņiem, sienām u.c. līdzīgām vietām tuvojieties lēni, nesitot pa tām.

Ja trimmera aukla saduras ar nozīmīgu šķērslī, tā var saplīst vai nodilt; ja tā iesprūst žogā, tā var pēkšņi pārtrūkt.

Jebkurā gadījumā, strādājot teritorijās ap ceļiem, pamatiem, sienām u.c., aukla var nodilt vairāk nekā parasti.

7.2.3 Pļaušana ap kokiem

Ejiet ap koku pulksteņrādītāju kustības virzienā, lēni virzoties tuvāk stumbram, lai trimmera aukla neatsistos pret koku, un mazliet sasveriet neilona trimmera galviņu uz priekšu.

Atcerieties, ka neilona trimmera aukla var nogriezt vai sabojāt nelielus krūmus, un ka neilona trimmera aukla, atsitoties pret koku stumbriem, kuriem ir mīksta miza, var smagi sabojāt augu.

7.2.4 Trimmera auklas garuma regulēšana darba laikā

Šī mašīna ir aprīkota ar automātisku neilona trimmera galviņu, kas var automātiski atlaist trimmera auklu, kad galviņa tiek atsista pret zemi.

Kad aukla ir pilnīgi iztērēta, tā ir jānomaina.



BRĪDINĀJUMS

Pēc neilona trimmera galviņas atvēršanas vai remonta mašīna obligāti jāatgriež darba pozīcijā pirms tās iedarbināšanas.

7.3 PĒC DARBA

Kad darbs ir pabeigts, apturiet mašīnas darbību, kā norādīts iepriekš.



BRĪDINĀJUMS

Pirms mašīnas novietošanas glabāšanai jebkurā vietā, ļaujiet tai atdzist.

Lai samazinātu aizdegšanās risku, notīriet no mašīnas visas zāles atliekas, lapas vai lieko smērvielu; neatstājiet telpā tvertnes ar materiālu atlikumiem.

8 APKOPE

LV



BRĪDINĀJUMS

- Veicot apkopes darbus, obligāti uzvelciet aizsargcimdus.
- Neveiciet apkopi, kad motors vai akumulators ir karsts. Izslēdziet mašīnu un ļaujiet tai atdzist. Veiciet apkopi, kad mašīna ir izslēgta un akumulators ir izņemts.
- Drošības ierīču apkopju neveikšana vai nepareiza apkope, noņemšana vai pārveidošana un/vai neoriģinālo rezerves daļu izmantošana var izraisīt nopietnas vai letālas traumas operatoram vai trešajām personām.



BRĪDINĀJUMS

Izlasiet arī akumulatora un akumulatora lādētāja lietošanas un apkopes rokasgrāmatu!



BRĪDINĀJUMS

Jūsu un citu drošības dēļ:

- Pēc katras lietošanas reizes izņemiet akumulatoru no tā korpusa un pārbaudiet, vai nav bojājumu.
- Pienācīgas apkopes veikšana ir svarīga, lai visu laiku saglabātu mašīnas sākotnējo labo darba kārtību un drošību.
- Uzgrīzņiem un skrūvēm jābūt pievilkti, lai mašīna vienmēr būtu labā darba stāvoklī.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet mašīnu ar nolietotām vai bojātām detaļām. Bojātas detaļas obligāti jānomaina un tās nekādā gadījumā nedrīkst labot.
- Izmantojiet tikai oriģinālas rezerves daļas. Detaļas, kurām nav tāda pati kvalitāte, var sabojāt mašīnu un pasliktināt drošību.



BRĪDINĀJUMS

Kad tiek veikta apkope, izņemiet akumulatoru no korpusa.

8.1 NEILONA TRIMMERA GALVIŅA

Vienmēr izmantojiet tādu pašu diametru, kāds ir oriģinālajai trimmera auklai, lai nepārslogotu motoru (att. 10). Lai pagarinātu neilona trimmera auklu, darba laikā uzsitiet ar trimmera galviņu pa zemi (att. 11).



BRĪDINĀJUMS

Nesitiet ar galviņu pa cementētām vai bruģētām virsmām: tas var būt bīstami.

8.1.1 Neilona trimmera auklas nomaina LOAD&GO trimmera galviņā (att. 14)

1. Nogrieziet 5,2 m neilona trimmera auklas $\varnothing$ 2,4 mm.
2. Izlīdziniet bultiņas un ievietojiet trimmera auklu galviņā (1), līdz tā nāk laukā pa pretējo galu (2).
3. Sadaliet trimmera auklu divās vienlīdzīgās daļās (3), pēc tam uzlādējiet galviņu, griežot kloķi (4).



BRĪDINĀJUMS

Ja tiek izmantota nepareiza griešanas ierīce, negadījumu risks palielinās! Izmantojiet tikai ieteicamās griešanas ierīces un aizsargus un ievērojiet norādījumus.

8.2 KONISKAIS ZOBRATS

Ik pēc 30 darba stundām izskrūvējiet skrūvi (C, att. 12) uz koniskā zobrata un pārbaudiet smērvielas līmeni. Nelietojiet vairāk par 10 gramiem. Izmantojiet augstas kvalitātes molibdēna disulfīda smērvielu.

Tīrīšanā neizmantojiet degvielu (maisījumu 2 taktu dzinējiem).

8.3 AGREGĀTA SAVIENOTĀJUZMAVA

Lai nodrošinātu pastāvīgu un vienmērīgu mašīnas darbību, ik pēc 30 darba stundām ir jānoņem agregāts (D, att. 6), jāieeļļo piedziņas vārpsta savienotājuzmavā (E, att. 6) un piedziņas vārpsta agregāta galā (D, att. 6). Izmantojiet augstas kvalitātes molibdēna disulfīda smērvielu. Katru reizi, kad maināt agregātu, pārbaudiet, vai ir ieeļļota savienotājuzmava.

8.4 LIELA APKOPE

Ieteicams veikt vispārēju pārbaudi sezonas beigās, ja mašīnu lieto bieži, un reizi divos gados parastas lietošanas apstākļos; pārbaude jāveic apmācītam tehniķim no servisa tīkla.

Atrodiet sev tuvāko pilnvaroto servisa centru vietnē:

<https://www.myemak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.



BRĪDINĀJUMS

- **Jebkuras apkopes darbības, kas nav konkrēti norādītas šajā rokasgrāmatā, ir jāveic pilnvarotā servisa centrā. Lai mašīna turpinātu darboties pareizi, izmantojiet tikai ORIGINĀLAS REZERVES DAĻAS.**
- **Jebkuru neatļautu izmaiņu veikšanas un/vai neoriginālu rezerves daļu izmantošanas gadījumā operators vai citi cilvēki var gūt smagas vai pat nāvējošas traumas, kā arī šādā gadījumā garantija nekavējoties zaudē spēku.**

8.5 APKOPES TABULA

Apkope	Katru dienu	Reizi mēnesī
Notīriet mašīnas ārpusi ar tīru, sausu drānu. Nekādā gadījumā nelietojiet ūdeni.	X	
Uzturiet rokturus sausus un tīrus; uz tiem nedrīkst atrasties eļļa un smērvielas.	X	
Pārļiecinieties, vai pārslēga svira darbojas pareizi un nav bojāta.	X	
Pārļiecinieties, vai droseles svira un drošības svira darbojas pareizi drošības ziņā.	X	
Pārbaudiet, vai visas kontrolierīces ir labā darba kārtībā un nav bojātas.	X	
Pārbaudiet, vai aizsargierīce nav bojāta vai salauzta. Ja aizsargierīce ir saņēmusi lielu triecienu vai ir salauzta, nomainiet to.	X	
Pārbaudiet, vai dzīvzogu apgriešanas mašīnas galviņa nav bojāta vai ieplaisājusi. Ja nepieciešams, nomainiet dzīvzoga apgriešanas mašīnas galviņu.	X	
Pārbaudiet, vai ir pievilkti uzgriežņi un skrūves.	X	
Pārbaudiet, vai nav bojāts akumulators.	X	
Pārbaudiet akumulatora uzlādes statusu.	X	
Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs nav bojāts un darbojas.	X	
Pārbaudiet savienojumus starp akumulatoru un mašīnu un pārbaudiet arī savienojumu starp akumulatoru un lādētāju.		X

9 PĀRVADĀŠANA



BRĪDINĀJUMS

Pārvadājot mašīnu ar transportlīdzekli, pārļiecinieties, ka tā ir stingri un droši nostiprināta ar siksnām vai jostām. Ierīce ir jāpārvadā horizontālā stāvoklī, ievērojot arī atbilstību piemērojamiem pārvadāšanas noteikumiem, kas attiecas uz šādām ierīcēm.

- Izslēdziet mašīnu, nogaidiet, līdz griešanas instruments tiek apturēts un izņemiet akumulatoru no korpusa.
- Turiet mašīnu tikai aiz roktura un virziet griešanas ierīci pretēji pārvietošanās virzienam (att. 13).

10 GLABĀŠANA



BRĪDINĀJUMS

Izlasiet arī akumulatora un akumulatora lādētāja lietošanas un apkopes rokasgrāmatu!

Ja mašīna ir jāglabā ilgu laika periodu:

- Izņemiet akumulatoru (izlasiet akumulatora lietošanas rokasgrāmatu, kurā sniegta informācija par pareizu akumulatora uzglabāšanu).

- Glabājiet akumulatorus vietā, kur tiem nevar piekļūt bērni, tumšā un sausā vietā, kur nav putekļu un kodīgu gāzu. Neglabājiet tiešos saules staros. Glabājiet $10 \div 40^{\circ}\text{C}$ temperatūrā. Ideālā litija jonu akumulatora glabāšanas temperatūra ir $10 \div 20^{\circ}\text{C}$.
- Lietošanas laikā akumulatoru no pilnīgas izlādēšanās sargā aizsargierīce, kas izslēdz mašīnu un aptur tās darbību.
- Darbiniet mašīnu tukšgaitā, lai pilnībā iztukšotu arī padeves cauruli un eļļas sūkni.
- Katra darba posma beigās rūpīgi notifyet no mašīnas putekļus un grūzus, salabojiet vai nomainiet bojātās detaļas.
- Mašīna ir jāglabā sausā vietā, kur to neapdraud slikti laikapstākļi.
- Uzglabājiet mašīnu bērniem nepieejamā vietā.

11 VIDES AIZSARDZĪBA

Lietojot mašīnu, vides aizsardzībai ir jābūt būtiskai prioritātei, lai nodrošinātu sociālo kohēziju un aizsargātu apkārtējo vidi, kurā mēs dzīvojam.

- Mēģiniet neradīt traucējumus apkārtējai videi.
- Stingri ievērojiet vietējos noteikumus attiecībā uz materiālu atlikumu iznīcināšanu pēc griešanas.
- Stingri ievērojiet vietējos noteikumus attiecībā uz iepakojuma, eļļu, benzīnu, baterijām, filtriem, nolietotām detaļām vai jebkuriem elementiem, kas atstāj ietekmi uz apkārtējo vidi. Šos atkritumus nedrīkst iznīcināt kā parastus atkritumus, tie ir jāšķiro un jānogādā noteiktos atkritumu likvidēšanas centros, kur materiāls tiks pārstrādāts.

11.1 IZJAUKŠANA UN IZMEŠANA

Mašīnas ekspluatācijas laika beigās neutilizējiet to apkārtējā vidē; tā vietā nogādājiet to atkritumu utilizācijas centrā.

Lielākā daļa materiālu, kas izmantoti mašīnas ražošanā, ir pārstrādājami; visus metālus (tēraudu, alumīniju, misiņu) var nogādāt parastā pārstrādes vietā. Lai saņemtu informāciju, sazinieties ar vietējo atkritumu pārstrādes dienestu. Atkritumi ir jāiznīcina, ievērojot vides aizsardzības noteikumus, nepiesārņojot augsni, gaisu un ūdeni.

Visos gadījumos ir jāievēro vietējie likumi.

Kad mašīna tiek nodota metāllūžņos, kopā ar šo rokasgrāmatu ir jāiznīcina arī uzlīme ar CE marķējumu.

12 TEHNISKIE DATI

<i>Modelis</i>		<i>D-BCi 35</i>
Koniskais zobrats		Ar M10 tapu
Mehāniska jaudas izstrāde uz konisko zobratu	W	600
Piedziņas caurule $\varnothing$ (stienis $\varnothing$)	mm	26 (8 mm tērauda piedziņas vārpsta)
Maksimālais griezes moments	Nm	0,9
Maksimālais instrumenta griešanās ātrums	apgr./min.	6150

Modelis		D-BCi 35
Koniskais zobrats (pārnesumskaitlis)		1,3
Griešanas aprīkojums	standarta mm	Load & Go compact ø 103 Neilona trimmera ø 2,4
Aizsargs		Plastmasas
Griešanas ø ar trimmera galviņu	mm	300
Agregāta svars/pilns mašīnas svars	kg	1,5/3,6

12.1 IETEICAMĀS GRIEŠANAS IERĪCES

Ieteicamās griešanas ierīces		
Modelis		Griešanas ierīces
D-BCi 35		ø 300 mm

12.2 TROKŠŅA EMISIJAS UN VIBRĀCIJAS

		References standarti	D-BCi 35
Skaņas spiediens ⁽¹⁾	L_{pA} av - dB(A)	2000/14/EK	81,8
Nenoteiktība	dB(A)		2,8
Izmēritais akustiskās jaudas līmenis	dB(A)	2000/14/EK	92
Nenoteiktība	dB(A)		2,2
Garantētais akustiskās jaudas līmenis	L_{WA} - dB(A)	L_{WA}-2000/14/EK	94
Vibrāciju līmenis ⁽¹⁾	m/s²		< 2,5 kreisā puse < 2,5 labā puse
Nenoteiktība	m/s²	EN 12096	1,5 LH 1,5 RH

⁽¹⁾ Vērtība pie maksimāla ātruma.



BRĪDINĀJUMS

Elektroinstrumenta faktiskās lietošanas laikā skaņas emisiju un vibrāciju vērtības var atšķirties no deklarētajām vērtībām atkarībā no mašīnas lietošanas veida un it īpaši no daļas, ar kuru strādā.

Ir jānosaka drošības pasākumi operatora aizsardzībai, balstoties uz iedarbības aplēsi faktiskajos lietošanas apstākļos (ņemot vērā visas darbības cikla daļas, piemēram, laiku, kad mašīna ir izslēgta un kad tā nedarbojas, papildus darbības laikam).

Lai izvēlētos piemērotus dzirdes aizsarglīdzekļus, pēc pieprasījuma var tikt veikta trešdaļas oktāvas joslas analīze.

13 ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Apakšā parakstīties,

uz savu atbildību apliecina, ka mašīna:

1. Kategorija:

2. Zīmols: /tips:

3. Sērijas identifikācijas numurs:

atbilst direktīvas/regulas noteikumiem
un turpmākiem grozījumiem vai
papildinājumiem:

atbilst šādu harmonizētu standartu
noteikumiem:

Direktīvas 2000/14/EK pilnvarotā
iestāde:

Griezējierīces tips:

Plaušanas platums:

Ražots:

Datums:

Tehniskie dokumenti aizpildīti:

**EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE)
ITĀLIJA**

AR AKUMULATORU DARBINĀMS KRŪMGRIEZIS

D-BCi 35

516 XXX 000 ÷ 516 XXX 9999

**2006/42/EK – 2014/30/ES – 2011/65/EK – 2014/35/ES –
2000/14/EK I pielikums, ° 33. punkts**

EN 60335-1:2013 -

**EN ISO 12100, ņemot vērā harmonizētā standarta
noteikumus EN 50636 -2 - 91:2015 un EN ISO 11806 -
1:2022 - EN 55014 - 1:2017 - EN 55014 - 2:2015 -
EN 62233:2008**

**Eurofins Product Testing Italy S.r.l. via Courgnè, 21 –
10156 Turin (TO) – Itālija n° 0477**

neilona trimmera aukla

300 mm

Bagnolo in Piano (RE) Itālija – via Fermi, 4

30/11/2024

Administratīvā daļa. tehniskā nodaļa

  **Emak**[®]_{s.p.a.}
Luidži Bartoli (Luigi Bartoli) – iestādes vadītājs

LV

14 GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī mašina ir konstruēta un ražota, izmantojot vismodernākās tehnoloģijas. Uzņēmums garantē savu izstrādājumu lietošanu 24 mēnešus no iegādes dienas, ja tos izmanto mājāsaimniecībā un darbiem, kurus veic brīvajā laikā. Ja izstrādājums tiek izmantots profesionālai lietošanai, garantija tiek ierobežota līdz 12 mēnešiem.

LV

Ierobežota garantija

1. Garantijas periods sākas iegādes dienā. Ražotājs, kas darbojas caur pārdošanas un tehniskās palīdzības tīklu, bez maksas nomaina jebkuras detaļas, kurām ir pierādīti materiālu, apstrādes vai ražošanas bojājumi. Garantija neietekmē pircēja tiesības, kas noteiktas tiesību aktos, kas reglamentē mašīnas defektu radītās sekas.
2. Tehniskie darbinieki uzņemas visu nepieciešamo labojumu veikšanu īsākajā iespējamā laikā, kas ir savienojams ar organizatoriskām vajadzībām.
3. **Lai ierosinātu jebkādu prasību saskaņā ar garantiju, šis garantijas sertifikāts, kas ir pilnīgi aizpildīts, ar tirdzniecības pārstāvja zīmogu un kopā ar rēķinu vai čeku, kur norādīts pirkuma datums, ir jāuzrāda darbiniekiem, kuri ir pilnvaroti apstiprināt darbu.**
4. Garantija zaudē spēku, ja:
 - ir acīmredzams, ka izstrādājumam nav pareizi veikta apkope,
 - mašina ir izmantota nepareiziem nolūkiem vai ir jebkādā veidā pārveidota,
 - ir lietotas nepiemērotas smērvielas un degviela,
 - ir pierīkotas neoriģinālas rezerves daļas vai piederumi,
 - darbu ar izstrādājumu ir veikušas nepilnvarotas personas.
5. Ražotāja garantija neietver paligmateriālus vai detaļas, kas ir pakļautas normālam nolietojumam darba laikā.
6. Garantija neattiecas uz mašīnas atjaunināšanas vai uzlabošanas darbu.
7. Garantija neietver nekādu sagatavošanas vai apkopes darbu, kas nepieciešams garantijas periodā.
8. Par bojājumiem, kas radušies transportēšanas laikā, nekavējoties jāziņo pārvadātājam; ja tā nerīkojas, garantija zaudē spēku.
9. Uz mūsu mašīnām uzstādītajiem citu ražotāju motoriem (Briggs & Stratton, Tecumseh, Kawasaki, Honda u.c.) attiecas motora ražotāja garantija.
10. Garantija neattiecas uz traumām vai bojājumiem, kas tiešā vai netiešā veidā nodarīti personām vai priekšmetiem mašīnas defektu dēļ, vai radušies mašīnas ilgstošas neizmantošanas rezultātā minēto defektu dēļ.

MODELIS

SĒRIJAS NR.

PIRCEJS

Nesūtīt! Pievienot tikai pieprasījumiem pēc tehniskās garantijas.

DATUMS

PĀRDEVĒJS



15 PROBLĒMAS NOVĒRŠANA



BRĪDINĀJUMS

- Vienmēr izslēdziet mašīnu un atvienojiet akumulatoru, pirms veicat visus turpmāk tabulā ieteiktos koriģējošos testus, izņemot gadījumus, kad ir nepārprotami noteikts, ka nepieciešams, lai mašīna darbotos.
- Kad ir pārbaudīti visi iespējamie cēloņi un problēma nav novērsta, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Ja rodas tāda problēma, kas nav norādīta šajā tabulā, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

LV



BRĪDINĀJUMS

Nemēģiniet veikt remontu, ja jums nav vajadzīgo instrumentu un tehnisku zināšanu. Ja remonts ir veikts nepareizi, garantija automātiski tiek anulēta un ražotājs tiek atbrīvots no jebkuras atbildības.

PROBLĒMA	IESPĒJAMIE CĒLOŅI	RISINĀJUMS
Kad tiek darbināts pārslēgs, mašīna netiek iedarbināta	Nav akumulatora vai tas ir ievietots nepareizi	Pārliedziniet, vai akumulators ir pareizi ievietots
	Akumulators ir izlādējies	Pārbaudiet uzlādes statusu un uzlādējiet akumulatoru
Darba laikā mašīna pārtrauc darboties	Nav akumulatora vai tas ir ievietots nepareizi	Pārliedziniet, vai akumulators ir pareizi ievietots
	Akumulators ir izlādējies	Pārbaudiet uzlādes statusu un uzlādējiet akumulatoru
Samazināts akumulatora izmantošanas laiks	Smagi lietošanas apstākļi ar lielāku strāvas absorbciju	Optimizējiet izmantošanu
Akumulatoru lādētājs neuzlādē akumulatoru (izgaismota zaļa LED gaismas diode)	Netīri kontakti	Notīriet kontaktus
Akumulatoru lādētājs neuzlādē akumulatoru (nav izgaismota neviena LED gaismas diode)	Akumulatoru lādētājam nav sprieguma	Pārbaudiet, vai spraudnis ir iesprausts un, vai kontaktrozetē ir spriegums
	Bojāts akumulatoru lādētājs	Nomainiet pret oriģinālu rezerves daļu
Mašīna tiek iedarbināta un darbojas, bet griešanas instruments negriežas	Bojāts sajūgs, koniskais zobrats vai piedziņas vārpsta	Ja nepieciešams, nomainīt: sazinieties ar pilnvarotu servisa centru
	Nepareizi piemontēts agregāts	Piemontējiet agregātu pareizi (skatiet norādījumus nodaļā 5 <i>Salikšana</i>)



BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nedrīkst pieskarties griezējierīcei, kamēr darbojas dzinējs.

1 SISSEJUHATUS.....	36
1.1 KUIDAS KASUTUSJUHENDIT LUGEDA	36
2 MASINA TUNDMINE	37
2.1 MASINA KIRJELDUS JA KASUTUSALA	37
2.2 MASINA OSAD (JOON. 2).....	38
2.3 SÜMBOLITE JA HOIATUSTE SELGITUSED (JOON. 1)	38
2.3.1 KASUTAJATEAVE	38
3 ÜLDISED MASINATE OHUTUST PUUDUTAVAD HOIATUSED	39
3.1 ÜLDISED ELEKTRITÖÖRIISTADE KOHTA KÄIVAD OHUTUSALASED HOIATUSED	41
3.1.1 MURUSERVA TRIMMERI JA VÕSALÕIKURI KOHTA KÄIVAD OHUTUSALASED HOIATUSED	43
3.1.2 LÕIKETERA TAGASILÕÖK JA HOIATUSED	45
3.2 ISIKUKAITSEVAHENDID (PPE).....	46
4 KASUTUSEESKIRJAD	46
4.1 TÄIENDAVID OHUTUSNÕUDED	47
5 KOKKUPANEK.....	48
5.1 KAITSEKATTE KOKKUPANEK (JOON. 3)	48
5.2 NAILONIST TRIMMERIPEA PAIGALDAMINE (JOON. 4).....	49
5.2.1 TÖÕPEA LAHTIVÕTMINE	49
5.3 TÖÕSEADISE PAIGALDAMINE MASINALE JA DEMONTEERIMINE (JOON. 6).....	49
5.3.1 PAIGALDAMINE.....	49
5.3.2 DEMONTEERIMINE	49
6 TÖÖKS ETTEVALMISTAMINE	50
6.1 MASINA KONTROLLIMINE	50
7 TÖÖREŽIIMID JA TÖÖVÕTTED	51
7.1 TÖÖREŽIIMID	52
7.2 TÖÖMEETODID	52
7.2.1 LÕIKAMINE LIIKUMISE PEALT (NIITMINE) (JOON. 9).....	52
7.2.2 LÕIKAMINE AEDADE/VUNDAMENTIDE LÄHEDELT	53
7.2.3 LÕIKAMINE PUUDE ÜMBERT	53
7.2.4 TRIMMERIJÕHVI PIKKUSE REGULEERIMINE TÖÖ AJAL	53
7.3 PÄRAST TÖÖ LÕPETAMIST	53
8 HOOLDUS	54
8.1 TRIMMERI NAILONIST TÖÕPEA	54
8.1.1 NAILONIST TRIMMERIJÕHVI ASENDAMINE LOAD&GO TRIMMERI TÖÕPEAS (JOON. 14)	55
8.2 KOONUSHAMMASRATAS.....	55
8.3 TÖÕSEADISE ÜHENDUSLIITMIK	55
8.4 PÕHILISED HOOLDUSTÖÖD	55
8.5 HOOLDUSTABEL	56
9 TRANSPORTIMINE.....	56
10 HOIUNDAMINE	56
11 KESKKONNAKAITSE	57
11.1 LAMMUTAMINE JA KÕRVALDAMINE	57
12 TEHNILISED ANDMED	57
12.1 SOOVITATUD LÕIKESEADISED	58
12.2 MÜRA JA VIBRATSIOON.....	58

13 VASTAVUSDEKLARATSIOON	59
14 GARANTIITUNNISTUS	60
15 TÕRKEOTSING.....	61

ET

1 SISSEJUHATUS

Täname Teid Emaki toote valimise eest.

Meie edasimüüjate võrgustik ja volitatud töökojad on ükskõik millise võimaliku probleemi tekkimisel täielikult Teie käsutuses.

ET



HOIATUS

Masina õigeks kasutamiseks ja õnnetuste ärahoidmiseks tuleb käesolev juhend enne töö alustamist tähelepanelikult läbi lugeda.



HOIATUS

Käesolev kasutusjuhend peab masina kogu eluea jooksul masina juures olema.



HOIATUS

OHT KUULMISORGANITE KAHJUSTAMISEKS. Tavapärastes kasutustingimustes võib masina poolt tekitatav igapäevane müratase operaatorile olla 85 dB (A) või suurem.

Juhend kirjeldab mitmesuguste seadme osade talitlust ning selles on toodud juhised seadme kontrollimise ja hooldamise kohta.



HOIATUS

Käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud lisaseadme kasutamiseks koos eemaldatavate akudega jõuallikaga võib seda ühendada ainult jõuallika või masinaga BCI 35 D-PU – DSI 35 D-PU. Järgige hoolikalt jaotises 5 *Kokkupanek* toodud kokkupanekujuhiseid. Käesolevat kasutusjuhendit ja jõuallika kasutusjuhendit tuleb lugeda ja kasutada koos.



HOIATUS

Lugege hoolikalt läbi ka mootori kasutus- ja hooldusjuhend.



HOIATUS

Lugege ka aku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

MÄRKUS

Kasutusjuhendis toodud kirjeldused ja joonised pole siduvad. Tootja jätab endale õiguse teha vajaduse korral muudatusi kasutusjuhendit muutmata.

Joonised on ainult illustratiivsetel eesmärkidel. Tegelikud komponendid võivad kujutatutest erineda. Kahtluste korral pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.

1.1 KUIDAS KASUTUSJUHENDIT LUGEDA

Kasutusjuhend on jagatud peatükkideks ja jaotisteks. Iga jaotis on vastava peatüki alajaotis. Viited peatükkidele või jaotistele on näidatud sõnaga „peatükk“ või „jaotis“, millele järgneb vastav number. Näide: „peatükk 2“.

Lisaks kasutusjuhistele sisaldab kasutusjuhend jaotisi, mis nõuavad erilist tähelepanu. Need jaotised on tähistatud järgmiste sümbolitega:



HOIATUS

Näitab õnnetuse, kehavigastuse (isegi fataalse) või vara tõsise kahjustamise ohtu.



ETTEVAATUST!

Näitab masina või selle osade kahjustamise ohtu.

ET

MÄRKUS

Annab lisateavet eelnevas ohuteates toodud juhistele.

Käesolevas kasutusjuhendis olevad joonised on nummerdatud: 1, 2, 3 jne. Joonistel näidatud komponendid on tähistatud tähtede või numbritega sõltuvalt asjaoludest. Viide komponendile C joonisel 2 on näidatud sõnastusega: „Vt C, joon. 2” või lihtsalt „(C, joon. 2)”. Viide komponendile 2 joonisel 1 on näidatud sõnastusega: „Vt 2, joon. 1” või lihtsalt „(2, joon. 1)”.

2 MASINA TUNDMINE

2.1 MASINA KIRJELDUS JA KASUTUSALA

Käesolev masin on aiatööriist. See on akutoitel töötava elektrimootoriga kantav võsalõikur, mis pole ette nähtud professionaalseks kasutamiseks.

Masin koosneb mootorist, mis käitab lõikeseadist, mis hõlmab jõhvihoidiku pead.

Kasutaja saab põhilisi juhtseadisi kasutada nii, et on lõiketeradest alati ohutul kaugusel.

Ettenähtud kasutusviis

See masin on loodud ja toodetud nailonjõhvi abil rohu ning mittepuise haljastuse lõikamiseks (nt. peenarde, istanduste, seinte, aedade servades või väikese pindalaga rohealadel, et viimistleda muruniidukiga tehtud tööd).

Väärkasutamine

Igasugune muu kasutamine, mis erineb eespool kirjeldatust, võib olla ohtlik ja vigastada inimesi ja/või kahjustada vara. Järgnevalt on toodud mõningad väärkasutuse alla kuuluvad tegevused (need on näited, loend pole ammendav):

- masina kasutamine pühkimiseks;
- hekkide piiramine või muu töö, mille puhul lõikeseadis asub maapinnast kõrgemal;
- masina kasutamine nii, et lõikeseadis asub kasutaja vöökohast kõrgemal;
- masina kasutamine mittetaimset päritolu materjalide lõikamiseks;
- masina kasutamine rohkem kui ühe inimese poolt;
- kompostitava materjali purustamine;

- muude lõikeseadmete kasutamine peale tabelis 12.1 *Soovitatud lõikeseadised* loetletu. Oht saada raskeid vigastusi või tekitada kahjustusi.

Masina väärkasutamine muudab selle garantii kehtetuks ja vabastab tootja vastutusest, jättes kasutaja kanda kulud, mis on põhjustatud kasutajale ja teistele inimestele tekitatud vigastustest või kahjude poolt.

ET

2.2 MASINA OSAD (JOON. 2)

- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| 1. Koonushammasratas | 3. Trimmeri tööpea (lõikeseade) |
| 2. Ajamitoru | 4. Lõikeseadise kaitsepiire |

2.3 SÜMBOLITE JA HOIATUSTE SELGITUSED (JOON. 1)

1. Enne selle elektritööriista kasutamise alustamist lugege kasutus- ja hooldusjuhend hoolikalt läbi.
2. Kandke kaitsekiivrit, kaitseprille ja kõrvaklappe.
3. Masina tüüp: **AKUTOITEGA VÕSALÕIKUR.**
4. Kandke turvajalatseid ja kaitsekindaid.
5. Hoidke kõrvalseisjaid vähemalt 15 meetri kaugusel.
6. Olge teadlik võimalusest, et esemed/objektid võivad eemale paiskuda.
7. Ärge kasutage masinat koos puulõikekettaga.
8. Pöörake erilist tähelepanu sae tagasiviskumisele (tagasilöögile). See võib olla ohtlik.
9. Seerianumber.
10. CE vastavusmärgis.
11. Valmistamisaasta.
12. Garanteeritud helivõimsuse tase.

2.3.1 Kasutajateave



Toode vastab direktiividele 2011/65/EÜ ja 2012/19/EÜ ohtlike ainete vähendamise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes ning selliste seadmetega seotud jäätmete kõrvaldamise kohta.

Kui seadmel on selline sümbol, tähendab see, et seade **tuleb** tööea lõppedes muudest jäätmetest eraldi jäätmena kokku koguda.

Kui varustus pole enam kasutuskõlbulik, tuleb see vastavalt viia kasutaja poolt elektriliste ja elektrooniliste jäätmete erisorteerimisega kogumiskeskusesse või **uue sarnast tüüpi toote ostmisel tagastada müüjale üks-ühele põhimõttel (tagastusskeem).**

Õige sorteeritud kogumine tagab, et kasutusest mahavõetud seadmed saab hiljem saata keskkonnasõbralikule taaskasutamisele, töötlemisele ja utiliseerimisele, mis võimaldab lisaks seadmete tootmisel kasutatud materjalide taaskasutamisele vältida ka võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja tervisele.

Jäätmete volitamata ladustamine on vastutustundetu ning vastavalt seadusandlusele karistatav.

**HOIATUS**

Hävitage akud masinast eraldi!

**HOIATUS**

Lugege ka aku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

ET

3 ÜLDISED MASINATE OHUTUST PUUDUTAVAD HOIATUSED

**HOIATUS**

Lugege kõiki seadmega kaasas olevaid ohutusalasaid hoiatusi ja juhiseid ning vaadake üle joonised ja tehnilised andmed. Allpool loetletud juhiste eiramine võib kaasa tuua elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsise kehavigastuse.

**HOIATUS**

Õige kasutamise korral on see masin kiire, käepärane ja tõhus töövahend. Ebaõige või hooletu kasutamise korral võib see ohtlikuks muutuda. Tööohutuse ja mugavuse tagamiseks tuleb siin ja kogu juhendis toodud ohutusnõudeid täpselt järgida.

**HOIATUS**

Selle toote töötamine tekitab elektromagnetilist välja! Mõnes olukorras võib see väli tekitada häiringuid aktiivsetes või passiivsetes meditsiinilistes implantaatides! Tõsise või surmaga lõppeva kahjustuse riski vähendamiseks soovitame meditsiinilise implantaadi kandjatel enne selle toote kasutamist konsulteerida oma arstiga ja meditsiinilise implantaadi tootjaga!

**HOIATUS**

Lugege hoolikalt läbi ka mootori kasutus- ja hooldusjuhend.

**HOIATUS**

Lugege ka aku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

**HOIATUS**

Operaator peab olema saanud koolituse kõikide kasutusjuhendis kirjeldatud toimingute tegemiseks.

MÄRKUS

Riiklikud määrused võivad piirata masina kasutamist.

Hoidke kõik hoiatused ja juhised alles hilisemaks kasutamiseks.

1. Ärge kasutage masinat, kui te pole saanud selle kasutamise kohta konkreetseid juhiseid. Eelneva kogemusega kasutajad peavad enne töö alustamist masinaga selle kasutamise endale põhjalikult selgeks tegema.
2. Masinat on lubatud kasutada ainult heas füüsilises vormis täiskasvanuil, kes tunnevad kasutusjuhendit.
3. Ärge kasutage rikkis akusid. Kasutage ainult originaal-akusid.
4. Lõiketöid ei tohi teha muude toitekaablite vahetus läheduses.
5. Olge ettevaatlik ja ärge puutuge lõiketerasid enne masina täielikku väljalülitamist ja ohtlike osade liikumise täielikku lõppemist.
6. Lõpetage masina kasutamine, kui läheduses on inimesi, eriti lapsi või loomi.
7. Töötada tohib ainult päevavalguses.
8. Enne masina kasutamise alustamist ja pärast ükskõik millist lööki vastu masinat kontrollige, et masinal pole kulumismärke või kahjustusi – nende olemasolul tehke vajalikud remonttööd.
9. Ärge kunagi kasutage masinat, mis on kahjustunud või millel puuduvad kaitsepiirded.
10. Hoidke alati käsi ja jalgu lõikeseadmest eemal, seda eriti masina käivitamisel.
11. Esineb jõhvi pikkuse lõikamise vahendist tingitud vigastuste oht. Uue jõhvi pealepanemisel seadke masin alati enne mootori käivitamist õigesse tööasendisse.
12. Ärge kunagi paigaldage metallist lõiketööriistu.
13. Ärge kunagi kasutage varuosi või lisaseadmeid, mille kasutamist pole tootja soovitanud.
14. Enne masina kontrollimist, puhastamist, tööde alustamist selle juures või masina kasutamise lõpetamisel eemaldage aku akupesast.
15. Veenduge alati, et ventilatsioonivõrk poleks rämpsu.
16. Pärast iga kasutuskorda eemaldage aku masinast ja kontrollige vigastuste puudumist.
17. Hoidke masinat lastele kättesaamatus kohas.
18. Ärge kasutage masinat halva ilma korral, eriti äikese ajal.
19. Masinat teisele isikule andes eemaldage alati aku.
20. Masinale on keelatud paigaldada ükskõik milliseid muid seadise peale nende, mis on tarnitud tootja poolt.
21. Hoidke kõik ohtu näitavad ja ohutussildid ideaalses seisukorras. Kui sildid saavad kahjustada või muutuvad loetamatuks, vahetage need kohe välja (vt ptk 2.3 *Sümbolite ja hoiatuste selgitused (joon. 1)*).
22. Ärge püüdke ise teha muid hooldus- või remonditöid peale tavapäraste hooldustööde. Kõik muud toimingud tuleb usaldada volitatud hoolduskeskusele.
23. Tutvuge juhtseadistega ja tehke endale selgeks masina õige kasutamine.
24. Järgige alati hooldus- ja teenindusjuhiseid.
25. Kontrollige masinat iga päev, et veenduda selle turva- ja muude seadiste töökorras olekus.
26. Ärge kasutage masinat, mis on kahjustatud, valesti remonditud või kokku pandud või mida on muudetud. Ärge püüdke ühtegi turvaseadist eemaldada, rikkuda või blokeerida.

27. Masinat võivad kasutada ainult kogenud isikud, kes on kursis selle talitluse ja ohutu kasutamisega. Kui laenate masinat kellelegi, andke masinaga kaasa ka Kasutusjuhend ja veenduge, et see loetakse läbi enne töö alustamist.
28. Lisateabe saamiseks pöörduge alati oma edasimüüja poole.
29. Hoidke käesolev kasutusjuhend alles ja lugege seda enne masina kasutamist.
30. Pidage meeles, et omanik või kasutaja vastutab kolmandatele isikutele tekitatud või potentsiaalsete kehavigastuste või materiaalse kahju eest.

3.1 ÜLDISED ELEKTRITÖÖRIISTADE KOHTA KÄIVAD OHUTUSALASED HOIATUSED

Hoiatustes kasutatav mõiste „elektritööriist“ tähendab akutoitel töötavat elektritööriista.

Ohutus tööpiirkonnas

- a. **Hoidke oma tööala puhtana ja hästi valgustatuna.** Korratus ja pimedas töökohas on õnnetused kergemad tulema.
- b. **Ärge käitage elektritööriistu plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks kohas, kus on tuleohtlikku vedelikku, gaasi või tolmu.** Elektritööriist tekitab sädemeid, mis võivad tolmu või auru süüdata.
- c. **Elektritööriista kasutamisel peavad lapsed ja kõrvalseisjad kaugemal olema.** Tähelepanematus võib kaasa tuua kontrolli kadumist.

Elektrialane ohutus

- a. **Elektritööriista pistik peab sobima pistikupesaga. Keelatud on pistikut mistahes viisil muuta. Ärge kasutage adapterpistikuid koos maandatud elektritööriistadega.** Modifitseerimata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögiohtu.
- b. **Vältige kokkupuudet maandatud pindadega, näiteks torude, radiaatorite, pliitide ja külmikutega.** Elektrilöögioht suureneb oluliselt, kui teie keha on maaga ühendatud.
- c. **Hoidke elektritööriistu vihma ja niiskuse eest.** Elektritööriista sisse sattunud vesi suurendab elektrilöögiohtu.
- d. **Ärge kuritarvitage toitekaablit. Kunagi ärge kasutage toitejuhet elektritööriista kandmiseks, lohistamiseks ega tõmmake toitejuhtmest pistikut seinakontaktist välja. Hoidke toitejuhet kuumuse, õli, teravate servade ja liikuvate objektide eest.** Elektrikaabli kahjustamine või muljumine suurendab elektrilöögiohtu.
- e. **Elektritööriistade kasutamisel välistingimustes kasutage välistingimustele sobivat pikenduskaablit.** Välistingimustesse sobiva pikenduskaabli kasutamine vähendab elektrilöögiohtu.
- f. **Kui elektritööriista kasutamist niiskes kohas ei saa vältida, kasutage kaitsvat rikkevoolukaitset (RCD).** Lekkevoolukaitse aitab elektrilöögiohtu vähendada.

Isiklik turvalisus

- a. **Olge valvel, jälgige alati, mida teete ja tegutsege elektritööriista kasutades mõistlikult. Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või**

medikamentide mõju all. Hetkeline tähelepanematus elektritööriista kasutamise ajal võib põhjustada tõsise vigastuse.

- b. **Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke alati kaitseprille.** Ettenähtud kaitsevahendid, näiteks tolumask, libisematu tallaga jalatsid, kiiver ja kuulmiskaitsed, aitavad tervisekahjustusohu vähendada.
- c. **Vältige elektritööriista juhuslikku sisselülitamist. Enne tööriista ühendamist vooluvõrgu ja/või akuga, enne tööriista kätte võtmist või kandmist veenduge, et tööriist on välja lülitatud.** Vooluvõrguga õhendatud elektritööriista kandmine sõrme lülilil hoides või sisselülitatud seadme ühendamine vooluvõrguga võib põhjustada õnnetuse.
- d. **Eemaldage reguleerimisvõti vm tööriist elektritööriista küljest enne selle sisselülitamist.** Elektritööriista pöörleva osa külge jäetud võti võib tekitada kehavigastuse.
- e. **Ärge püüdke liialt kaugele kummarduda. Otsige kindlaid tugipunkte ja hoidke end alati hästi tasakaalus,** et ootamatutes olukordades omada paremat kontrolli elektritööriista üle.
- f. **Riietuge õigesti. Ärge kandke avaraid rõivaid ja/või ehteid. Hoidke oma juuksed ja rõivad liikuvatest osadest eemal.** Lahtised rõivad, ehted ja pikad juuksed võivad tööriista liikuvate osade külge kinni jääda.
- g. **Kui tööriistal on liitmikud tolmu äratõmbe- ja kogumisseadmega ühendamiseks, veenduge, et need on ühendatud ja kasutatakse õigesti.** Tolmukoguri kasutamine võib vähendada tolmuiga seotud ohte.
- h. **Vältige olukorda, kus tööriist on teile sagedase kasutamise tulemusel harjumuspäraseks saanud ning toob kaasa teie tähelepanelikkuse vähenemise ja töövahendiga seotud ohutusõhvimõtete eiramise.** Ettevaatamatu tegevus sekundi murdosa jooksul võib põhjustada raskeid vigastusi.

Elektritööriista kasutamine ja hooldus

- a. **Ärge elektritööriista üle koormake. Kasutage antud töö jaoks õiget elektritööriista.** Töötada on ohutum ja tõhusam, kui ei ületata elektritööriista ettenähtud jõudlust.
- b. **Ärge kasutage elektritööriista, mida ei saa lüliti abil õigesti sisse ja välja lülitada.** Igasugune tööriist, mida ei saa juhtida ettenähtud moel lülitiga, on ohtlik ja tuleb remontida.
- c. **Enne elektritööriista reguleerimist, lisaseadiste vahetamist ja tööriista hoiule panekut tuleb toitepistik seinakontaktist välja tõmmata ja/või autonoomse toitega tööriista korral aku eemaldada.** Sel juhul ei teki võimalust, et elektritööriist juhuslikult sisse lülitatakse.
- d. **Hoidke elektritööriistu lastele kättesaamatus kohas ja ärge lubage elektritööriistu kasutada oskamatul inimesel või kellelgi, kes ei ole tutvunud selle juhendiga.** Ettevalmistuseta isikute käes muutuvad elektritööriistad ohtlikeks.
- e. **Elektritööriistade ja tarvikute hooldamine. Veenduge, et tööriista liikuvad osad on üksteise suhtes samateljelised ega pole kinni jäänud, süsteemis pole purunenud osi või tingimusi, mis takistaksid tööriista õiget funktsioneerimist. Kahjustatud tööriist tuleb remontida, enne kui seda võib taas kasutada.** Paljud õnnetused on põhjustatud halvasti hooldatud elektritööriistadest.
- f. **Hoidke lõikeseadised puhtad ja teravad.** Õigesti hooldatud, teravad lõiketerad ei kiilu nii kergelt kinni ning neid on kergem juhtida.

- g. **Kasutage elektritööriista, lisavarustust, lõiketeri jms vastavalt käesolevale juhendile, arvestades alati töötingimustega ning tehtava töö eripäradega.** Elektritööriista kasutamine selle jaoks mitte ettenähtud otstarbel võib põhjustada ohtliku olukorra.
- h. **Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad, puhtad, õli- ja rasvavabad.** Libedad käepidemed ja haardepinnad ei võimalda masina ohutut käsitlemist ja juhtimist ettenägematutes olukordades.

Akutööriista kasutamine ja hooldus

- a. **Laadige akusid ainult tootja poolt soovitatud laadijatega.** Sellise laadija kasutamine, mis pole ette nähtud tööriista aku jaoks, võib põhjustada tulekahju.
- b. **Kasutage elektritööriistu ainult ühilduvate akupakettidega.** Mistahes muu akupaketi kasutamine võib tekitada vigastusi või põhjustada tulekahju.
- c. **Kui akut ei kasutata, hoidke seda eemal metalletest nagu kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid või muud väikesed metalletest, mis võivad kaks akuklemmi omavahel ühendada.** Lühiühendus aku klemmide vahel võib tekitada vigastusi või põhjustada tulekahju.
- d. **Kui akut ei kasutata ettenähtud eesmärgil, võib sellest lekkida vedelikku; vältige kokkupuudet sellise vedelikuga. Juhuslikul kokkupuutel vedelikuga loputage kokkupuutunud kohti veega. Kui vedelik sattub silma, pöörduge abi saamiseks koheselt arsti poole.** Lekkiv akuvedelik võib põhjustada nahaärritust ja söövitust.
- e. **Ärge kasutage akupaketti või tööriista, mis on kahjustatud või mida on muudetud.** Kahjustatud või modifitseeritud akupaketid võivad käituda ettearvamatult, mis võib põhjustada tulekahju, plahvatuse või tekitada vigastuste ohu.
- f. **Ärge jätke akut või akupaketti tule lähedusse ega ülemääraselt kõrge temperatuuriga kohta.** Kokkupuude tule või temperatuuriga üle 130 °C (265 °F) võib põhjustada plahvatuse.
- g. **Järgige aku nõuetekohase laadimise juhiseid ja ärge laadige akut kohtades, kus ümbritsev õhutemperatuur erineb juhistes määratud temperatuurist.** Aku valesi laadimine või laadimine väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku võib akut kahjustada ja suurendada tulekahjuohtu.

Hooldus

- a. **Laske elektritööriista remontida kvalifitseeritud tehnikul, kes kasutab ainult identseid varuosi.** See on vajalik elektritööriista ohutuse säilitamiseks.
- b. **Ärge kunagi hooldage kahjustatud akupaketti.** Akut võib hooldada ainult tootja või tootja poolt volitatud teeninduskeskused.

3.1.1 Muruserva trimmeri ja võsalõikuri kohta käivad ohutusalased hoiatused

- a. **Ärge kasutage masinat ebasoodsates ilmastikutingimustes, seda eriti kaasneva äikeseehu korral.** Nii vähendate välgulöögi saamise riski.
- b. **Kontrollige põhjalikult ala, kus kavatsete masinat kasutada, ja veenduge, et seal poleks metsloomi.** Kasutamise käigus võib masin vigastada metsloomi.
- c. **Kontrollige põhjalikult ala, kus kavatsete masinat kasutada, ja eemaldage kõik kivid, oksad ja muud võõrkehad.** Eemale paisatavad võõrkehad võivad tekitada kehavigastusi.

- d. **Enne masina kasutamise alustamist kontrollige alati visuaalselt, et lõiketerad ja lõikeseade poleks kulunud või kahjustatud.** Kahjustatud osad suurendavad vigastuste ohtu.
- e. **Järgige tööseadiste vahetamise juhiseid.** Ebaõigesti kinnitatud mutrid või poldid, mis hoiavad lõiketera kinni, võivad kahjustada tera või põhjustada selle lahtituleku.
- f. **Tera nimipöörlemiskiirus peab olema vähemalt võrdne masinal märgitud maksimaalse pöörlemiskiirusega.** Nimipöörlemiskiirusest kiiremini pöörlevad terad võivad puruneda, paiskudes osadena laiali.
- g. **Kandke silmade, kõrvade, pea ja käte kaitsmiseks isikukaitsevahendeid.** Õiged isikukaitsevahendid vähendavad eemale paiskuvatest osadest tulenevaid või trimmerijõhvi või lõiketera juhusliku kokkupuute tagajärjel tekkivaid vigastusi.
- h. **Kandke masinaga töötamisel alati libisemiskindlaid kaitsejalatseid. Ärge töötage masinaga paljajalu või lahtiste sandaalidega.** See vähendab jalavigastuse tekkimise võimalust kokkupuutel liikuvate terade või trimmerijõhvidega.
- i. **Kandke masinaga töötamisel alati kaitsejalatseid. Ärge töötage masinaga paljajalu või lahtiste sandaalidega.** See vähendab jalavigastuse tekkimise võimalust kokkupuutel liikuvate terade või trimmerijõhvidega.
- j. **Kandke masina kasutamisel alati pikki pükse.** Riidetega kaitsmata kehaosi võivad eemale paiskunud objektid kergemini vigastada.
- k. **Hoidke kõrvalseisjad masina kasutamise ajal tööpiirkonnast eemal.** Langev praht võib põhjustada inimestele tõsiseid vigastusi.
- l. **Hoidke masinat selle kasutamise ajal alati mõlema käega.** Hoidke masinat mõlema käega, et vältida kontrolli kaotamist masina üle.
- m. **Hoidke masinat ainult isoleeritud haardepindadest, kuna trimmerijõhv või lõiketera võib sattuda kokkupuutesse varjatud kaablitega.** Pinge all oleva juhtmega kokkupuutuvad lõiketerad või trimmerijõhv võib pingestada masina metallosad ning operaator võib elektrilöögi saada.
- n. **Hoidke alati stabiilset asendit ja kasutage masinat ainult siis, kui seisate kindlalt jalgu maapinnal hoides.** Libe või ebastabiilne toetuspind võib põhjustada tasakaalu kaotust ja kontrolli kadumist masina üle.
- o. **Ärge kasutage masinat liiga järskudel nõlvadel.** See vähendab riski kaotada kontrolli muruniiduki üle, libiseda ja kukkuda, mis võib põhjustada kehavigastusi.
- p. **Nõlvadel töötamisel hoidke alati stabiilset kehaasendit, töötage alati külgsuunas liikudes (mitte kunagi üles- või allamäge) ning olge suuna vahetamisel äärmiselt ettevaatlik.** See vähendab riski kaotada kontrolli muruniiduki üle, libiseda ja kukkuda, mis võib põhjustada kehavigastusi.
- q. **Hoidke masina töötamise ajal kõik kehaosad lõiketerast ja trimmerijõhvist eemal. Enne masina käivitamist veenduge, et lõiketera või trimmerijõhv ei puutuks millegagi kokku.** Hetkeline tähelepanu hajumine masina kasutamise ajal võib põhjustada tõsise vigastuse operaatorile või teistele inimestele.
- r. **Ärge kasutage masinat vöökohast kõrgemal hoides.** See aitab vältida ettekatsetamatut kokkupuudet lõiketeraga ja võimaldab masinat ootamatutes olukordades paremini juhtida.
- s. **Kui lõikate mehhaanilise pinge all olevaid pöösaid või taimi, olge valmis tagasi astuma.** Puidukiudude pinge alt vabanedes võib pinge all olev pöösas või taim operaatori suunas tagasi viskuda ja/või põhjustada kontrolli kaotuse masina üle.

- t. **Lõigake pöösaid või väate väga ettevaatlikult.** Õhuke materjal võib blokeerida tera ja viskuda operaatori suunas tagasi, mistõttu võib operaator tasakaalu kaotada.
- u. **Hoidke masinat kontrolli all ja ärge puudutage terasid, trimmerijõhve ega muid ohtlikke osi, kui masin on veel liikumas.** See vähendab vigastuse tekkimise võimalust kokkupuutel liikuvate osadega.
- v. **Masina kandmisel tuleb see välja lülitada ja hoida kehast eemal.** Masina õige käsitsemine vähendab tõenäosust, et trimmerijõhvi või liikuva teraga kogemata kokku puututakse.
- w. **Kui kannate või hoiundate masinat, paigaldage metallist teradele alati kate.** Masina nõuetekohane käsitsemine aitab vähendada kokkupuuteohtu liikuva teraga.
- x. **Kasutage ainult tootja poolt ettenähtud vahetusterasid, trimmerijõhve ja lõikeseadmete varuosi.** Valed varuosad suurendavad purunemise ja vigastuste ohtu.
- y. **Masinale kleepunud materjali eemaldamisel või masina hooldamisel lülitage toitelüliti välja ja eemaldage akupakett.** Masina ootamatu tööle hakkamine kinni jäänud materjali eemaldamisel või hooldustööde ajal võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.
- z. **Masinale kleepunud materjali eemaldamisel või masina hooldamisel lülitage toitelüliti välja ja ühendage masin lahti.** Masina ootamatu tööle hakkamine kinni jäänud materjali eemaldamisel või hooldustööde ajal võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

3.1.2 Lõiketera tagasilöök ja hoiatused

Tagasilöök on masina järsk külgsuunaline, ette- või tagasipoolse liikumine, mis võib tekkida tera kinnijäämisel või haakumisel mõne eseme, näiteks taime või kännu, külge. See võib olla äärmiselt tugev ja tõugata masinat ja/või operaatorit mis tahes suunas, põhjustades kontrolli kaotust masina üle.

Tagasilööki ja sellega seotud ohte saab vältida, rakendades asjakohaseid ettevaatusabinõusid, nagu on kirjeldatud allpool.

- a. **Hoidke masinat mõlema käega kindlalt kinni ja seadke käed nii, et suudaksite tagasilöögiõudu vastu võtta. Hoidke keha masinast vasakul pool.** Tagasilöök võib suurendada masina ootamatutest liikumistest tingitud vigastuste ohtu. Operaator saab tagasilööki kontrollida, võttes tarvitusele asjakohaseid ettevaatusabinõusid.
- b. **Kui lõiketera jääb kinni või lõikamine mingil põhjusel peatub, vabastage juhtnupp ja hoidke masinat materjalis paigal kuni tera täieliku seiskumiseni. Kui tera jääb kinni, siis ärge kunagi püüdke masinat materjalist eemaldada ega seda tagasi tõmmata, kui tera veel liigub – see võib põhjustada tagasilöögi.** Kontrollige ja rakendage asjakohaseid korregeerivaid meetmeid tera kinnijäämise põhjuse kõrvaldamiseks.
- c. **Ärge kasutage nürisid või kahjustatud terasid.** Nürid või kahjustatud terad suurendavad ohtu, et need jäävad materjali kinni või haaravad lõigatava objekti kaasa, mille tulemuseks on tagasilöök.
- d. **Kontrollige alati, et omate head vaadet lõigatavale materjalile.** Tagasilöögi tekkimine on tõenäolisem juhul, kui lõigatav materjal on halvasti nähtav.
- e. **Kui masinaga töötamise ajal läheneb teile teine isik, lülitage masin välja.** Tagasilöögi korral suureneb tõenäosus, et liikuva tera poolt saavad vigastada teised inimesed.

3.2 ISIKUKAITSEVAHENDID (PPE)

Isikukaitsevahendid (PPE) tähendavad kõiki vahendeid, mida operaator peab kandma, et olla kaitstud riskide eest, mis võivad halvendada tööohutust või töotervishoidu, samuti kõiki selleks ettenähtud seadmeid või lisaseadmeid. PPE kasutamine ei välista vigastamise ohtu, kuid see vähendab õnnetusest tuleneva võimaliku vigastuse raskusastet.

ET

Järgnevalt on esitatud loetelu isikukaitsevahenditest, mida tuleb masina kasutamisel kasutada:

- **Kandke libisemiskindla talla ja teraseotsaga löikekindlaid turvajalatseid.**
- **Kandke kaitseprille või näokaitseekraane.**
- **Kaitske end müra eest, kasutades näiteks kõrvaklappe või kõrvatroppe.**



HOIATUS

Kuulmisorganite kaitsevahendite kasutamine nõuab suuremat tähelepanu ja ettevaatust, sest sellised vahendid võivad piirata teie võimet kuulda ohule viitavaid helisid (hüüdeid, hoiatavaid signaale jne). Sobivad kaitsevahendid vähendavad kuulmiskahjustuse ohtu.

- **Kandke töökindaid, mis aitavad vibratsiooni maksimaalselt summutada.**
- **Kandke heakskiidetud kaitseriietust. Ideaalseks riietuseks on kaitsejakid ja tunked.**



HOIATUS

Riided peavad olema tööks sobivad ja need ei tohi mingil viisil kinni jääda. Kandke tihedalt liibuvat kaitseriietust. Ärge kandke riideid, salli, lipsu või ehteid, mis võivad masina, pöösaste, okste või muu külge kinni jääda. Siduge pikad juuksed kinni ja kaitske need.

MÄRKUS

Sobiva riietuse valimiseks pöörduge nõu saamiseks oma usaldusväärse edasimüüja poole.

4 KASUTUSEESKIRJAD

Kuidas töötada akutööriistaga

- Vältige töötamist märjal või libedal pinnal, ärge töötage konarlikul või ebaühtlasel pinnareljeefil, kus operaator ei saa töö ajal hoida stabiilset asendit.
- Lõigake alati nii, et mõlemad jalad toetuksid kindlale pinnale, et vältida tasakaalu kaotamist.
- Ärge kunagi jookske, vaid kõndige ning pöörake tähelepanu maapinna ebatasasustele ja takistustele tööpiirkonnas.
- Hoidke tera mustusest ja liivast eemal. Isegi väike kogus mustust võib tera kiiresti nüriks muuta ja suurendada tagasilöögi võimalust.
- Peatage masin, kui tera puutub vastu võõrkeha.
- Peatage masin enne maapinnale panemist.
- Hinnake võimalikke riske tööalal ja rakendage kõiki vajalikke ettevaatusabinõusid, mis on vajalikud turvalisuse tagamiseks, seda eriti juhul, kui töötate kallakutel või konarikul, libedal või lahtise pealiskihiga pinnasel.

- Kallakutel töötage kalde suhtes ristisuunas, mitte üles- või allamäge.
- Olge eriti tähelepanelik järsakutel, kraavide läheduses ja kaldapealsetel.
- Maantee läheduses töötamisel pöörake tähelepanu liiklusele.
- Olge tähelepanelik läheduses asuvate pingestatud elektri kaablite suhtes.
- Masinat ei tohi kasutada isikud, kes ei saa töötamisel masinat kahe käega kinni hoida ja/või ei suuda töö ajal säilitada tasakaalu.
- Masinat ei tohi kasutada kunagi rohkem kui üks inimene.
- Ärge kunagi kasutage masinat, kui selle kasutaja on väsinud või haige, või on tarvitanud ravimeid, narkootikume, alkoholi või muid aineid, mis võivad mõjutada tema reageerimisvõimet või tähelepanu.

Soovitusi algajatele

Enne esmakordset masina kasutamist on soovitatav masinaga tutvuda ja teha endale selgeks kõige sobivamad tööviisid, püüdes masinat kindlalt käes hoida ja tehes töö juures vajaminevaid liigutusi.

4.1 TÄIENDAVALD OHUTUSNÕUDED

1. Lugege tähelepanelikult kasutusjuhendit.
2. Tutvuge juhtseadistega ja tehke endale selgeks masina õige kasutamine.
3. Olge ettevaatlik ja ärge puutuge lõiketerasid enne masina täielikku väljalülitamist ja ohtlike osade liikumise täielikku lõppemist.
4. Kande kaitseprille.
5. Ärge lubage masinat kasutada lastel või isikutel, kes ei tunne käesolevat kasutusjuhendit.
6. Lõpetage masina kasutamine, kui läheduses on inimesi, eriti lapsi või loomi.
7. Töötada tohib ainult päevavalguses.
8. Enne masina kasutamise alustamist ja pärast ükskõik millist lööki vastu masinat kontrollige, et masinal pole kulumismärke või kahjustusi – nende olemasolul tehke vajalikud remonttööd. Kontrollige masinat, et veenduda selle turva- ja muude seadiste töökorras olekus.
9. Ärge kunagi kasutage masinat, mis on kahjustunud või millel puuduvad kaitsepiirded.
10. Hoidke alati käsi ja jalgu lõikeseadmest eemal, seda eriti masina käivitamisel.
11. Esineb jöhvi pikkuse lõikamise vahendist tingitud vigastuste oht. Uue trimmerijöhvi pealepanemisel seadke masin alati enne mootori käivitamist õigesse tööasendisse.
12. Ärge kunagi paigaldage metallist lõiketööriistu.
13. Ärge kunagi kasutage varuosi või lisaseadmeid, mille kasutamist pole tootja soovinud.
14. Enne masina kontrollimist, puhastamist, tööde alustamist selle juures või masina kasutamise lõpetamisel eemaldage aku akupesast.
15. Veenduge alati, et ventilatsioonivädes poleks rämps.
16. Pärast iga kasutuskorda eemaldage aku masinast ja kontrollige vigastuste puudumist.
17. Hoidke masinat lastele kättesaamatus kohas.

18. Õnnetuse või rikke korral lõpetage kohe töö.
19. Ärge kasutage masinat halva ilma korral, eriti äikese ajal.
20. Masinat teisele isikule andes eemaldage alati aku.

Akutoitega tööriistade käsitlemine ja õige kasutamine

ET

- a. Enne aku paigaldamist veenduge, et tööriist on välja lülitatud. Aku paigaldamine sisselülitatud elektritööriista võib põhjustada õnnetusi.
- b. Akude laadimiseks kasutage ainult tootja poolt soovitatud akulaadijaid. Akulaadijad on üldiselt spetsiifilised iga akutüübi jaoks, teist tüüpi akulaadijate kasutamine võib põhjustada tulekahju.
- c. Kasutage ainult antud tööriista jaoks ettenähtud akusid. Muude akude kasutamine võib põhjustada vigastusi ja tekitada tulekahjuohu.
- d. Hoidke kasutusel mitteolevad akud eemal kirjaklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest või muudest metallesemetest, mis võivad põhjustada lühiühenduse aku klemmide vahel. Lühiühendus aku klemmide vahel võib põhjustada põlengu või tulekahju.
- e. Kontrollige, et aku on heas seisukorras ja sellel pole märke kahjustustest. Masinat, millel on vigastatud või kulumismärkidega aku, ei tohi kasutada.

5 KOKKUPANEK



HOIATUS

Ohutuse ja masina korrektse töötamise tagamiseks olge osade kokkupanekul erilisel tähelepanelik; kahtluste korral võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.



HOIATUS

Masin tuleb lahti pakkida ja kokku panna tasasel ja stabiilsel pinnal, kus on piisavalt ruumi nii masina kui selle pakendi käsitlemiseks; samuti tuleb alati kasutada asjakohaseid tööriistu.

Pakend tuleb hävitada vastavalt kohalikule kehtivale seadusandlusele.

5.1 KAITSEKATTE KOKKUPANEK (JOON. 3)



HOIATUS

Ohutusnõuete täitmiseks ja trimmerijõhviga löikuri õige asendi saamiseks tuleb kaitsekate õigesti paigaldada.



HOIATUS

Masinaga kaasasolev kaitsekate ei pruugi operaatorit kaitsta kõigi võõrkehade (kruus, klaas, traat jne) eest, mida pöörlev löikeseadis võib eemale paisata. Eemale paisatavad objektid võivad ka rikošetiga tagasi pörkuda ja operaatorit tabada.



HOIATUS

Vahetage katkine või kahjustatud kaitsekate kohe välja; ärge püüdke kunagi kaitset ebaõigesse asendisse monteerida.

Kinnitage kaitsekate (A) kruvide (B) abil asendisse, mis võimaldab seadme kasutajal ohutult töötada.

ET

5.2 NAILONIST TRIMMERIPEA PAIGALDAMINE (JOON. 4)

Paigaldage ülemine äärik (F). Paigaldage tihvt (H) sobivasse avasse (L) ja pingutage, pöörates pead (N) vastupäeva ainult käte jõul.

MÄRKUS

Kui see kuulub komplekti, paigaldage ka plastikust vahetükk (G, joon. 5).

Masina ülekoormuse vältimiseks kasutage alati originaaltootega sama läbimõõduga trimmerijõhvi (joon. 10).

Nailonist trimmerijõhvi pikendamiseks töö ajal koputage trimmeri tööpead vastu maapinda.



HOIATUS

Ärge koputage trimmeri tööpead vastu tsementpinda või munakive – see võib ohtlik olla.

5.2.1 Tööpea lahtivõtmine

Demonteerimiseks sisestage tihvt (H) vastavasse avasse (L) ja lödvendage vastassuunas pööramisega koostu kinnitust.

5.3 TÖÖSEADISE PAIGALDAMINE MASINALE JA DEMONTEERIMINE (JOON. 6)

5.3.1 Paigaldamine

1. Lödvendage muhv (E), pöörates nuppu (C) vastupäeva.
2. Joondage ava tööseadise torul (B) fiksaatoriga (A) ühendusel (E).
3. Pärast fiksaatori (A) väljapoole tõmbamist sisestage tööseadise toru (D) ja sisestage fiksaatori (A) varras avasse (B).

MÄRKUS

Toimingu hõlbustamiseks pöörake tööseadist, et ajami võll haakuks liitmikuga. Kontrollige, et muhvis pole mustust ega rämpsü.

4. Pingutage nuppu (C) täiel määral, pöörates seda päripäeva.

5.3.2 Demonteerimine

1. Vabastage muhv, pöörates nuppu (C) vastupäeva ja eemaldage tööseadis.
2. Pärast fiksaatori (A) väljapoole tõmbamist eemaldage tööseadise toru (D).

6 TÖÖKS ETTEVALMISTAMINE

6.1 MASINA KONTROLLIMINE



HOIATUS

Veenduge, et akupesas pole akut.

ET



HOIATUS

Ärge kunagi kasutage masinat ilma kaitsekatteta või defektse kaitsekattega. Ärge kunagi kasutage masinat ilma ajamivõllita.

Enne töö alustamist tuleb teha järgmist:

- Kontrollige, et kaitsepiire pole kahjustatud ega kõverdunud. Asendage lõiketera uuega, kui see näib olevat mõranenud (joon. 7).
- Kontrollige, et gaasihooba ja turvahooba saab vabalt jõudu kasutamata liigutada ning pärast vabastamist liiguksid need kiiresti ja automaatselt neutraalasendisse.
- Kontrollige, et gaasihoob jääks lukustatuks, kui turvanuppu ei vajutata.
- Kontrollige, et jahutuseks ettenähtud ventilatsioonivad pole ummistunud.
- Kontrollige, et käepidemed ja masina kaitsekatted on puhtad ja kuivad, õigesti kokku pandud ja kindlalt masina külge kinnitatud.
- Kontrollige, et lõikeseadmed ja kaitsekatted pole vigastatud.
- Kontrollige, et masinal pole kulumismärke, löökidest või muudel põhjustel tekkinud kahjustusi – nende olemasolul tehke vajalikud remonttööd.
- Laadige akut vastavalt mootori kasutus- ja hooldusjuhendis toodud juhiste.

7 TÖÖREŽIIMID JA TÖÖVÕTTED



HOIATUS

Teie enda ja teiste ohutuse tagamiseks:

1. Ärge kasutage masinat enne, kui olete kasutusjuhendi hoolikalt läbi lugenud. Tutvuge juhtseadistega ja tehke endale selgeks masina õige kasutamine. Tehke endale selgeks, kuidas seda kiiresti seisma panna.
2. Pidage meeles, et operaator või kasutaja vastutab õnnetuste ja ettenägematute sündmuste eest, mis võivad teisi inimesi või nende vara kahjustada.
3. Kandke töötamisel sobivat rõivastust. Teie edasimüüja saab anda teile kõige asjakohasemat teavet õnnetuste vältimise ja töökoha ohutuse tagamise kohta.
4. Töötage ainult päevavalguses või head tehisvalgustust kasutades.
5. Vadake kogu tööpiirkond hoolikalt üle ja eemaldage kõik objektid (oksad, traadijupid, varjatud kaablid, kivid vms), mis võidakse masina poolt eemale paisata.
6. Pöörake tähelepanu materjalile, mida lõikeseade võib eemale paisata.
7. Järgmistel juhtudel pange masin seisma ja eemaldage aku akupesast:
 - kui masin hakkab ebanormaalselt vibreerima – sellisel juhul leidke koheselt vibratsiooni põhjus ja laske volitatud hoolduskeskuses teha vajalikud kontrollimised;
 - iga kord, kui masin jääb järelvalveta;
 - enne kontrollimise, puhastamise või muude tööde alustamist masina juures;
 - pärast võõrkeha poolt saadud lööki. Kontrollige kahjustuste puudumist ja tehke vajalikud remonttööd enne masina uuesti kasutusele võtmist;
 - kui masinat ei kasutata.
8. Tulekahjuhuu vältimiseks ärge jätke masinat ülekuumenenuna lehtedele või kuivale rohule seisma.



ETTEVAATUST!

Pidage alati meeles, et elektritööriistade vale kasutamine võib teisi häirida. Teisi inimesi ja keskkonda arvestades:

- Vältige masina kasutamist kohtades ja kellaaegadel, kui see võib teisi inimesi häirida.
- Järgige rangelt kohalikku seadusandlust lõigatud materjali käitlemise/hävitamise kohta.
- Järgige rangelt kohalikke eeskirju rikkis osade või ükskõik milliste muude keskkonnale tugevat mõju avaldavate toodete hävitamise kohta.

ET

7.1 TÖÖREŽIIMID



HOIATUS

Töötamise ajal tuleb hoida masinat kindlalt ja mõlema käega ning lõikeseadis peab jääma kasutaja vöökohast madalamale.

ET

Trimmeri pea suudab lõigata kõrget rohtu või mittepuist haljastust aedade, seinte, vundamentide, kõnniteede juurest, puude ümbert jne, samuti puhastada täielikult konkreetse aiaosa.



HOIATUS

Selle masinaga ei tohi kunagi kasutada metallist või mistahes materjalist kõvasid terasid.

Aku on varustatud kaitseseadmega, mis väldib selle täielikku tühjaks laadumist.

Aku tühjenemisel lülitub masin automaatselt välja. Sel juhul tuleb seda kiiresti laadida.

7.2 TÖÖMEETODID



HOIATUS

Kasutage AINULT nailonist trimmerijõhvi. Metalltraatide, plastikkattega metalltraatide ja/või trimmeri peale mittesobivate traatide kasutamine võib põhjustada raskeid vigastusi või tekitada kahjustusi.

Kaitsepiirde alla kinni jäävast rohust tingitud ülekuumenemise vältimiseks peatage kasutamise ajal masin regulaarselt ja eemaldage masina külge kinni jäänud rohi.

Kinnijäänud rohu eemaldamiseks kasutage kruvikeerajat.



HOIATUS

Masina kasutaja ega keegi teine ei tohi püüda lõikematerjali eemaldada, kui mootor töötab või lõikeseadis pöörleb, sest see võib põhjustada tõsiseid vigastusi.



HOIATUS

Ärge kasutage masinat pühkimiseks, et trimmeri pea on nurga all. Mootori võimsus tekitab ohu, et esemed ja väikesed kivid võivad paiskuda seadmest 15 meetri kaugusele või kaugemale, mis võib tekitada kahjustusi või põhjustada kehavigastusi.

7.2.1 Lõikamine liikumise pealt (niitmine) (joon. 9)

Liikuge tasasel kiirusel ja liigutage trimmerit kaarja liigutusega, hoides lõiketarvikut maapinnaga paralleelselt.

Katsetage esimese lõikega õigel kõrgusel väikese ala peal ja seejärel hoidke ühtlast lõikekõrgust, hoides trimmerit maapinnast kindlal kõrgusel.

Eriti keeruliste lõigete puhul võib olla kasulik kallutada trimmeri nailonist tööpead umbes 30° kraadi vasakule.



HOIATUS

Ärge kasutage masinat nii, kui eksisteerib võimalus, et seadmest paiskuvad esemed võivad vigastada inimesi või loomi või tekitada kahjustusi.

7.2.2 Lõikamine aedade/vundamentide lähedalt

Liigutage trimmeri pead aeglaselt aedade, vaiade, kivide, seinte jne poole vastu kõva pinda puutumata.

Kui trimmerijõhv puutub vastu takistust, siis võib see puruneda või kuluda; aia külge kinni jäädes võib see järsult rebeneda.

Igal juhul kulutab kõnniteede, vundamentide, seinte jne läheduses lõikamine trimmerijõhvi rohkem kui tavaliselt.

7.2.3 Lõikamine puude ümbert

Kõndige ümber puu vastupäeva, liikudes aeglaselt tüvele lähemale ning jälgige, et jõhv ei puutuks vastu puud; hoidke trimmeri nailonist tööpead kergelt ettepoole kaldu.

Pidage meeles, et nailonist trimmerijõhv võib väikeseid põõsaid lõigata või kahjustada ning nailonist trimmerijõhvi kokkupuude õrna koorega puutüviga võib taime tõsiselt kahjustada.

7.2.4 Trimmerijõhvi pikkuse reguleerimine töö ajal

Masin on varustatud automaatse trimmeri nailonist tööpeaga, mis vabastab jõhvi automaatselt, kui trimmeri tööpead vastu maad koputada.

Kui kogu jõhv on otsa saanud, siis tuleb paigaldada uus jõhv.



HOIATUS

Pärast trimmeri nailonist tööpea iga seadistamist seadke masin enne käivitamist alati õigesse tööasendisse.

7.3 PÄRAST TÖÖ LÕPETAMIST

Kui olete töö lõpetanud, peatage masin eespool kirjeldatud viisil.



HOIATUS

Enne ükskõik millisesse hoiukohta panekut laske masinal jahtuda.

Tulekahju ohu vähendamiseks eemaldage masinalt kõik rohuäägid, lehed või liigne määrdeaine; ärge jätke niitmisjääkidega anumaid siseruumidesse.

8 HOOLDUS

ET

HOIATUS

- Hooldustööde läbiviimise ajal kandke alati kaitsekindaid.
- Ärge teostage hooldustöid, kui mootor või aku on veel kuum. Pange masin seisma ja laske sellel maha jahtuda. Tehke hooldustöid olukorras, kus masin on välja lülitatud ja aku eemaldatud.
- Ohutusseadmete hooldamata jätmine või ebaõige hooldus, eemaldamine või muutmine ja/või mitteoriginaalvaruosade kasutamine võib põhjustada raskeid või surmaga lõppevaid vigastusi käitajale või kolmandatele isikutele.

HOIATUS

Lugege ka aku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

HOIATUS

Teie enda ja teiste ohutuse tagamiseks:

- Pärast iga kasutuskorda eemaldage aku masinast ja kontrollige vigastuste puudumist.
- Õige hooldus on vajalik masina esialgse hea seisukorra ja ohutuse pikaaegseks säilitamiseks.
- Hoidke mutrid ja kruvid pingutatuna, et olla masina kasutamisel kindel selle ohutuses.
- Ärge kunagi kasutage masinat kulunud ja kahjustatud osadega. Kahjustatud osad tuleb alati välja vahetada, mitte remontida.
- Kasutage ainult originaalvaruosi. Osad, mis pole eelmistega sama kvaliteediga, võivad kahjustada masinat ja vähendada ohutust.

HOIATUS

Hooldustööde läbiviimise ajaks eemaldage aku akupesast.

8.1 TRIMMERI NAILONIST TÖÖPEA

Mootori ülekoormuse vältimiseks kasutage alati originaaltootega sama läbimõõduga trimmerijõhvi (joon. 10). Nailonist trimmerijõhvi pikendamiseks töö ajal koputage trimmeri tööpead vastu maapinda (joon. 11).

HOIATUS

Ärge koputage trimmeri tööpead vastu tsementpinda või munakive – see võib ohtlik olla.

8.1.1 Nailonist trimmerijõhvi asendamine LOAD&GO trimmeri tööpeas (joon. 14)

1. Lõigake 5,2 m $\varnothing$ 2,4 mm nailonist trimmerijõhvi.
2. Joondage nooled ja lükake jõhvi trimmerijõhvi tööpeasse (1), kuni see teisest otsast välja tuleb (2).
3. Jagage trimmerijõhvi kaheks võrdeks osaks (3) ja seejärel laadige tööpea nuppu (4) keerates.



HOIATUS

Vale lõikeseadise kasutamine suurendab õnnetuste ohtu! Kasutage ainult soovitatud lõikeseadiseid ja kaitsepiirdeid ning järgige juhiseid.

ET

8.2 KOONUSHAMMASRATAS

Iga 30 töötunni järel eemaldage kruvi (C, joon. 12) koonushammasratta küljest ja kontrollige määride taset. Ärge kasutage üle 10 grammi. Kasutage kõrge kvaliteediga molübdeendisulfiidmääret.

Ärge kasutage puhastamiseks kütust (2-taktilise mootori küttesegu).

8.3 TÖÖSEADISE ÜHENDUSLIITMIK

Masina pideva ja tõrgeteta töö tagamiseks tuleb iga 30 töötunni järel tööseadis (D, joon. 6) lahti võtta, määrada ajamivõlli muhvis (E, joon. 6) ja ajamivõlli tööseadise (D, joon. 6) otsas. Kasutage kõrge kvaliteediga molübdeendisulfiidmääret. Kontrollige iga kord, kui vahetate tööseadist, et muhv oleks määritud.

8.4 PÕHILISED HOOLDUSTÖÖD

Raskete töötingimuste korral on soovitatav hooldusvõrgustiku spetsialiseerunud tehnikul lasta teha hooaja lõpus ja tavakasutuse korral iga kahe aasta järel üldine ülevaatus.

Leidke teile lähim volitatud teeninduskeskus aadressilt
<https://www.myemak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.



HOIATUS

- **Kõik hooldustööd, mida selles juhendis otseselt ei kirjeldata, tuleb lasta teha selleks volitatud teeninduskeskuses. Masina õige töö tagamiseks pidage meeles, et kasutada võib ainult ORIGINAALVARUOSI.**
- **Osade oskamatu vahetamine ja/või mitteoriginaalvaruosade kasutamine võib põhjustada masina kasutajale või teistele inimestele raskeid vigastusi või isegi surma ning muudab garantii koheselt kehtetuks.**

8.5 HOOLDUSTABEL

ET

Hooldus	Iga päev	Kord kuus
Puhastage masinat väljastpoolt puhta kuiva lapiga. Ärge kunagi kasutage vett.	X	
Hoidke käepidemed kuivad, puhtad, õli- ja rasvavabad.	X	
Veenduge, et lülitushoob töötab õigesti ja pole kahjustatud.	X	
Veenduge, et gaasihoob ja turvahoob töötaksid ohutuse tagamise suhtes õigesti.	X	
Kontrollige, et kõik juhtseadised on kahjustamata ja töökorras.	X	
Kontrollige, et kaitsepiire pole kahjustatud ega katki. Vahetage kaitsepiire välja, kui see on saanud tugevaid lööke või on katki.	X	
Kontrollige, et hekitrimmeri tööpea pole kahjustatud ega mõranenud. Vajadusel vahetage hekitrimmeri tööpea uue vastu.	X	
Kontrollige, et kruvid ja mutrid oleksid korralikult pingutatud.	X	
Kontrollige, et aku on terve.	X	
Kontrollige aku laetuse taset.	X	
Kontrollige, et akulaadija on terve ja töökorras.	X	
Kontrollige aku ja masina vahelisi ühendusi ja samuti ühendust aku ja akulaadija vahel.		X

9 TRANSPORTIMINE



HOIATUS

Maisna sõidukis transportimisel veenduge, et see oleks vastavate rihmadega korralikult ja kindlalt kinnitatud. Masinat tuleb transportida horisontaalses asendis, tagades ühtlasi vastavuse selliste masinate suhtes kehtivatele transpordieeskirjadele.

- Lülitage masin välja, oodake lõiketööriista seiskumist ja eemaldage aku akupesast.
- Hoidke masinat ainult käepidemest ja keerake lõiketööriist liikumisele vastassuunas (joon. 13).

10 HOIUNDAMINE



HOIATUS

Lugege ka aku ja akulaadija kasutus- ja hooldusjuhendeid.

Masina ettevalmistus pikaajaliseks säilitamiseks:

- Eemaldage aku (lugege ka aku kasutusjuhendit, kus on toodud teave aku õige hoiundamise kohta).
- Hoidke akusid lastele kättesaamatus ja kuivas kohas, valguse eest kaitstuna, kus pole tolmu ja söövitavaid gaase. Vältige otsese päikesevalguse käes hoidmist. Hoiundage temperatuuril $10 \div 40^{\circ}\text{C}$. Li-ionaku ideaalne hoiundustemperatuur on vahemikus $10 \div 20^{\circ}\text{C}$.

- Kasutamise ajal kaitstakse akut täieliku tühjenemise eest kaitseseadmega, mis lülitab masina välja ja seiskab selle töö.
- Laske masinal töötada kütuse lõppemiseni (jälgige, et ka toitetoru ja õlipump tühjeneksid täielikult).
- Pärast igakordset töö lõpetamist puhastage masin põhjalikult tolmust ja rämpsust, remontige või vahetage välja rikkis osad.
- Masinat tuleb hoida kuivas kohas, kus see on kaitstud halva ilma eest.
- Hoidke masinat lastele kättesaamatus kohas.

11 KESKKONNAKAITSE

Masina kasutamisel tuleb prioriteetseks pidada keskkonnakaitset, mis tagab sotsiaalse ühtekuuluvuse ja säilitab elukeskkonda.

- Püüdke vältida ümbritseva keskkonna häirimist.
- Järgige rangelt kohalikku seadusandlust lõigatud materjali käitlemise/hävitamise kohta.
- Järgige hoolikalt kohalikke eeskirju ja määrusi, mis käsitlevad pakendi, õlide, bensiini, akude, filtrite, kulunud osade või ükskõik milliste muude keskkonnale tugevat mõju avaldavate toodete hävitamist. Jäätmeid ei tohi kõrvaldada tavaliste olmejäätmetena, need tuleb eraldada ja viia selleks ettenähtud jäätmekogumiskeskustesse, kus toimub nende taaskäitus.

11.1 LAMMUTAMINE JA KÕRVALDAMINE

Kui masina kasutusiga lõpeb, ärge visake seda keskkonda, vaid viige jäätmekogumiskeskusesse.

Enamus masina valmistamiseks kasutatud materjale on taaskäideldavad, kõik metallid (teras, alumiinium, messing) võib viia tavalisse taaskäitluskeskusesse. Teabe saamiseks pöörduge kohaliku jäätmekäitlusteenistuse poole. Jäätmete kõrvaldamine peab toimuma keskkonda säästes ning pinnase, õhu ja vee saastamist vältides.

Kõigil juhtudel tuleb järgida kohalikku rakenduvat seadusandlust.

Kui masin utiliseeritakse, siis tuleb hävitada ka CE-märgis koos käesoleva kasutusjuhendiga.

12 TEHNILISED ANDMED

<i>Mudel</i>		<i>D-BCi 35</i>
Koonushammasratas		M10 HAARATAVA tihtvtiga
Mehaaniline võimsus koonushammasrattale	W	600
Ajamivõll $\varnothing$ ($\varnothing$ varras)	mm	26 (8 mm terasest ajamivõll)
Maksimaalne pingutusmoment	Nm	0,9
Tööriista maksimaalne kiirus	p/min	6150
Koonushammasratas (ülekandesuhe)		1,3
Lõikeseadis	põhivarustuses mm	Load & Go compact $\varnothing$ 103 Trimmeri nailonist $\varnothing$ 2,4
Kaitsepiire		Plastikust

<i>Mudel</i>		<i>D-BCi 35</i>
Lõikamise ø trimmeri tööpeaga	mm	300
Tööriista kaal / kogu masina kaal	kg	1,5 / 3,6

12.1 SOOVITATUD LÕIKESEADISED

ET

<i>Soovitatud lõikeseadised</i>		
<i>Mudel</i>		<i>Lõikeseadised</i>
D-BCi 35		ø 300 mm

12.2 MÜRA JA VIBRATSIOON

		<i>Referentsstandardid</i>	<i>D-BCi 35</i>
Helirõhk ⁽¹⁾	L_{PA} av – dB(A)	2000/14/EÜ	81,8
Veamäär	dB(A)		2,8
Möödetud helivõimsuse tase	dB(A)	2000/14/EÜ	92
Veamäär	dB(A)		2,2
Garanteeritud helivõimsuse tase	L_{WA} – dB(A)	L_{WA} – 2000/14/EÜ	94
Vibratsioonitase ⁽¹⁾	m/s²		< 2,5 (vasak pool) < 2,5 (parem pool)
Veamäär	m/s²	EN 12096	1,5 LH 1,5 RH

⁽¹⁾ Väärtus maksimaalsel kiirusel.



HOIATUS

Elektrilise tööriista tegeliku kasutamise ajal võivad müra- ja vibratsioonitasemete väärtused erineda deklareeritud väärtustest sõltuvalt masina kasutusviisist ja eriti töödeldavast objektist.

Määrata tuleb operaatori kaitseks rakendatavad ohutusabinõud lähtuvalt masina tegelikest kasutustingimustest (võttes lisaks sisselülitatud ajale arvesse töotsükli kõiki muid osi nagu aeg, mil masin on välja lülitatud, ja kui masin on aktiivne).

Sobivate kuulmiskaitsevahendite valimiseks võite soovi korral kaasa saada kolmanda oktaavi sagedusala analüüsi.

13 VASTAVUSDEKLARATSIOON

Allakirjutanu

**EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE),
ITAALIA**

deklareerib käesolevaga, et masin:

1. Kategooria:

Akutoitega võsalõikur

2. Mark / tüüp:

D-BCi 35

3. Seerianumber:

516 XXX 000 ÷ 516 XXX 9999

Vastab direktiivi/määruse ja järgnevate
muudatuste või lisade sätetele:

**2006/42/EÜ – 2014/30/EL – 2011/65/EÜ – 2014/35/EL –
2000/14/EÜ lisa I n° 33**

Vastab järgmiste ühtlustatud
standardite nõuetele:

**EN 60335-1:2013 -
EN ISO 12100 võttes arvesse ühtlustatud standardite EN
50636 -2 - 91:2015 ja EN ISO 11806 - 1:2022 -
EN 55014 - 1:2017 - EN 55014 - 2:2015 -
EN 62233:2008 sätteid**

Teavitatud organ vastavalt direktiivile
2000/14/EÜ:

**Eurofins Product Testing Italy S.r.l. via Courgnè, 21 –
10156 Turin (TO) – Italy n° 0477**

Lõikeseadise tüüp:

nailonist trimmerijõhv

Lõikelaius:

300 mm

Toodetud:

Bagnolo in Piano (RE) Italy - via Fermi, 4

Kuupäev:

30/11/2024

Tehniline dokumentatsioon on
koostatud:

peakorterites, tehnilisest osakonnast


 **Emak**[®]_{s.p.a.}
Luigi Bartoli – tegevdirektor

ET

14 GARANTIITUNNISTUS

Seade on konstrueeritud ja toodetud kõige kaasaegsemat tehnoloogiat rakendades. Tootja annab toodetele nende koduse ja harrastuskasutamise korral 24 kuulise garantii alates ostukuupäevast. Professionaalse kasutamise korral on garantii piiratud ja kehtib 12 kuud.

Piiratud garantii

ET

1. Garantiaeg algab ostukuupäeval. Tootja, kes tegutseb müügi- ja tehnilise teeninduse võrgu kaudu, vahetab tasuta kõik materjali, valmistamise või töötlemise tõttu defektseks tunnistatud osad. Garantii ei mõjuta ostja seadusejärgseid õigusi masinal defektide ilmnemisel.
2. Tehniline personal teeb vajalikud remonttööd võimalikult lühikese aja jooksul, mis vastavad organisatsiooni nõuetele.
3. **Garantiid puudutavate nõuete korral tuleb garantiitööd vastuvõtvale personalile esitada käesolev garantiitunnistus täidetuna ja müüja pitsatiga varustatuna ning arve või ostutšekk, kuhu on märgitud ostukuupäev.**
4. Garantii kaotab kehtivuse, kui:
 - masinat ei ole nõuetekohaselt hooldatud,
 - masinat on kasutatud mittesihhipäraselt või seda on mistahes moel modifitseeritud,
 - kasutatud on sobimatuid määrdeaineid ja kütust,
 - masinale on paigaldatud mitte-originaalvaruosi või -lisaseadisi,
 - toodet on remontitud selleks volitamata isikud.
5. Tootjapoolne garantii ei hõlma kulumaterjale ja tavapärase kasutamise juures kuluvaid osi.
6. Garantii ei hõlma masina täiustamise või parandamisega seotud töid.
7. Garantii ei hõlma ettevalmistus- või hooldustöid, mis tuleb teostada garantiiaja jooksul.
8. Transpordikahjustuste avastamisel tuleb sellest kohe sellest teavitada vedajat – vastasel korral kaotab masina garantii kehtivuse.
9. Meie masinatele paigaldatud teiste tootjate mootoritele (Briggs & Stratton, Tecumseh, Kawasaki, Honda jne) kehtivad nende vastavad garantiid.
10. Garantii ei hõlma otseseid või kaudseid vigastusi ja kahjusid, mis võivad olla tingitud masina rikkest ning võimaluse puudumisest masinat antud rikke tõttu kasutada.

MUDEL

SEERIANUMBER

OSTJA

Mitte saata! Lisada garantiinõude korral.

KUUPÄEV

MÜÜJA

15 TÖRKEOTSING



HOIATUS

- Enne kõigi allpool olevas tabelis soovitatud tõrke kõrvaldamiseks vajalike kontrollimiste tegemist tuleb masin alati seisma panna ja aku lahti ühendada, välja arvatud juhul, kui masina töötamist on selgesõnaliselt nõutud.
- Kui kõik võimalikud põhjused on kontrollitud ja probleem ei lahene, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole. Kui ilmneb probleem, mida selles tabelis pole loetletud, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

ET



HOIATUS

Ärge püüdke remonditööd teha ilma vajalike vahendite ja tehniliste oskusteta. Halvasti teostatud remont muudab garantii automaatselt kehtetuks ja vabastab tootja igasugusest vastutusest.

PROBLEEM	VÕIMALIKUD PÕHJUSED	LAHENDUS
Masin ei käivitu lülitushoova vajutamisel	Aku puudub või valesti paigaldatud	Veenduge, et aku on õigesti paigaldatud
	Aku on tühi	Kontrollige aku laetust ja laadige akut
Masin seiskub töötamisel	Aku puudub või valesti paigaldatud	Veenduge, et aku on õigesti paigaldatud
	Aku on tühi	Kontrollige aku laetust ja laadige akut
Aku väike vastupidavus	Rasked töötingimused koos suurema voolutarbega	Optimeerige kasutamist
Akulaadija ei laadi akut (roheline LED põleb)	Mustad klemmid	Puhastage klemme
Akulaadija ei laadi akut (ükski LED ei põle)	Akulaadijal puudub toitepinge	Kontrollige, kas pistik on ühendatud seinakontakti ja kas seinakontaktis on pinge
	Vigane akulaadija	Vahetage originaalvaruosa vastu
Masin käivitub ja töötab, kuid lõiketööriist ei pöörle.	Kahjustatud sidur, koonushammasratas või veovõll	Vajadusel vahetage välja: pöörduge volitatud hoolduskeskusesse
	Ebaõigelt paigaldatud tööseadis	Paigaldage tööseadis õigesti (vt juhiseid ptk 5 Kokkupanek)



HOIATUS

Kunagi ärge puutuge lõikeseadist töötava mootori korral.

1 ĮVADAS	64
1.1 KAIP SKAITYTI ŠIĄ INSTRUKCIJĄ	65
2 PAŽINTIS SU ĮRENGINIU.....	65
2.1 ĮRENGINIO APRAŠYMAS IR PASKIRTIS	65
2.2 ĮRENGINIO KOMPONENTAI (PAV. 2).....	66
2.3 SIMBOLIŲ IR SAUGOS ĮSPĖJIMŲ PAAIŠKINIMAS (PAV. 1)	66
2.3.1 INFORMACIJA NAUDOTOJUI.....	66
3 BENDRIEJI MECHANIZMO SAUGOS ĮSPĖJIMAI	67
3.1 BENDRIEJI SAUGOS ĮSPĖJIMAI, SUSIJĘ SU ELEKTROS ĮRANKIAIS.....	69
3.1.1 VEJOS KRAŠTŲ ŽOLIAPJOVĖS IR KRŪMAPJOVĖS SAUGOS ĮSPĖJIMAI.....	72
3.1.2 GELEŽTĖS ATĄTRANKA IR ĮSPĖJIMAI.....	73
3.2 ASMENINĖS APSAUGOS PRIEMONĖS (AAP)	74
4 EKSPLOATAVIMO TAISYKLĖS	74
4.1 PAPILDOMI SAUGOS REIKALAVIMAI.....	75
5 ĮRENGINIO SURINKIMAS	76
5.1 APSAUGOS ĮTAISO SURINKIMAS (PAV. 3).....	77
5.2 GENĖTUVO GALVUTĖS NAILONINIAM VALUI TVIRTINIMAS (PAV. 4)	77
5.2.1 GALVUTĖS IŠMONTAVIMAS.....	77
5.3 PADARGO ĮMONTAVIMAS IR IŠMONTAVIMAS IŠ ĮRENGINIO (PAV. 6)	77
5.3.1 ĮMONTAVIMAS.....	77
5.3.2 IŠMONTAVIMAS	78
6 PARUOŠIMAS EKSPLOATUOTI	78
6.1 MECHANIZMO PATIKRINIMAS	78
7 EKSPLOATAVIMO REŽIMAI IR DARBO TECHNIKA.....	79
7.1 VEIKIMO REŽIMAI.....	80
7.2 DARBO PROCEDŪROS	80
7.2.1 ŽOLĖS PJOVIMAS JUDESIU (ŠIENAVIMAS) (PAV. 9)	80
7.2.2 PJOVIMAS ARTI TVORŲ / PAMATŲ	81
7.2.3 PJOVIMAS APLINK MEDŽIUS.....	81
7.2.4 PJOVIMO VALO ILGIO REGULIAVIMAS DARBO METU.....	81
7.3 BAIGUS DARBĄ	81
8 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA	82
8.1 NAILONINĖ PJOVIKLIO GALVUTĖ	82
8.1.1 NAILONINIO PJOVIMO VALO KEITIMAS LOAD&GO PJOVIKLIO GALVUTĖJE (PAV. 14).....	83
8.2 KŪGINĖ KRUMPLINĖ PAVARA	83
8.3 MOVOS JUNGTIĖS PADARGAS	83
8.4 PAGRINDINĖ TECHNINĖ PRIEŽIŪRA	83
8.5 TECHNINĖS PRIEŽIŪROS LENTELĖ.....	84
9 GABENIMAS.....	84
10 SANDĖLIAVIMAS.....	84
11 APLINKOS APSAUGA.....	85
11.1 IŠARDYMAS IR ŠALINIMAS	85
12 TECHNINIAI DUOMENYS	85
12.1 REKOMENDUOJAMI PJAUNAMIEJI ĮTAISAI	86
12.2 SKLEIDŽIAMAS TRIUKŠMAS IR VIBRACIJOS	86
13 ATITIKTIES DEKLARACIJA	87

14 GARANTIJOS PAŽYMĖJIMAS	88
15 GEDIMŲ ŠALINIMAS	89

1 ĮVADAS

Dėkojame, kad pasirinkote „Emak“ produktą.

Prireikus bet kokios pagalbos, kreipkitės į mūsų prekybos atstovus ir įgaliotųjų cechų darbuotojus – jie jums mielai padės.



ĮSPĖJIMAS

Tam, kad mechanizmą teisingai eksploatuotumėte ir išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, prieš pradėdami dirbti atidžiai perskaitykite šį vadovą.



ĮSPĖJIMAS

Šis vadovas turi būti kartu su įrenginiu per visą įrenginio eksploatavimo laikotarpį.



ĮSPĖJIMAS

KLAUSOS PAŽEIDIMŲ RIZIKA. Dirbdamas šiuo mechanizmu įprastinėmis sąlygomis operatorius yra veikiamas asmeninio ir kasdienio triukšmo lygio, kuris lygus arba didesnis nei 85 dB (A).

Jame rasite paaiškinimų apie įvairių dalių veikimą, taip pat būtinų patikrų bei atitinkamos techninės priežiūros instrukcijas.



ĮSPĖJIMAS

Norint naudoti šiame vadove aprašytą priedą kartu su išimamais maitinimo elementais maitinamam bloku, jis turi būti suporuotas tik su maitinimo bloku arba BCi 35 D-PU - DSi 35 D-PU mechanizmu. Atidžiai paisykite surinkimo procedūrų, pateiktų skirsnyje 5 *Įrenginio surinkimas*. Šį vadovą ir maitinimo bloko vadovą perskaitykite ir naudokite kartu.



ĮSPĖJIMAS

Taip pat atidžiai perskaitykite variklio bloko instrukcijų ir techninės priežiūros vadovą.



ĮSPĖJIMAS

Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukcijų bei techninės priežiūros vadovą!

PASTABA

šame vadove esantys aprašymai ir iliustracijos nėra įpareigojančios. Gamintojas pasilieka teisę atlikti pakeitimus, kuriuos, jo nuomone, būtina atlikti, ir netaisyti šio vadovo.

Paveikslėliai pateikiami tik iliustraciniais tikslais. Faktiniai komponentai gali skirtis nuo pavaizduotų. Jei abejojate, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

1.1 KAIP SKAITYTI ŠIĄ INSTRUKCIJĄ

Vadovas suskirstytas į skirsnius ir punktus. Kiekvienas punktas yra atitinkamo skirsnio polygis. Nuorodos į skirsnius ir punktus pažymimos žodžiais „skirsnis“ arba „punktas“ ir atitinkamu numeriu. Pavyzdys: „2 skirsnis“.

Šiame vadove pateikiamos ne tik eksploatavimo instrukcijos bet ir informacija, į kurią reikia ypatingai atsižvelgti. Tokia informacija pažymėta toliau aprašytais simboliais:



ĮSPĖJIMAS

perspėjimu pažymima, jog kyla nelaimingo atsitikimo, traumos (net mirtinos) arba rimto turto apgadinimo pavojus.



PERSPĖJIMAS

įspėjimu pažymima, jog kyla pavojus sugadinti įrenginį arba atskiras jo dalis.

PASTABA

Pateikia papildomos informacijos prie ankstesnių saugos pranešimų instrukcijų.

Paveikslėliai šiose instrukcijose sunumeruoti 1, 2, 3 ir pan. Paveikslėliuose pavaizduoti komponentai yra paženklinėti raidėmis arba skaičiais, priklausomai nuo konkretaus atvejo. Nuoroda į C komponentą 2 paveikslėlyje nurodoma taip: „Žr. C, 2 pav.“ arba tiesiog „(C, 2 pav.)“. Nuoroda į 2 komponentą 1 paveikslėlyje nurodoma taip: „Žr. 2, 1 pav.“ arba tiesiog „(2, 1 pav.)“.

2 PAŽINTIS SU ĮRENGINIU

2.1 ĮRENGINIO APRAŠYMAS IR PASKIRTIS

Šis įrenginys yra darbo sode įrankis. Konkrečiai, tai yra nešiojamoji krūmaplovė su akumuliatoriumi varomu elektriniu varikliu, skirta neprofesionaliam naudojimui.

Šį mechanizmą iš esmės sudaro variklis, kuris varo pjaunamąjį įtaisą, kurį sudaro pjaunamosios virvės laikiklio galvutė.

Naudotojas gali valdyti pagrindinius valdiklius ir tuo pačiu metu būti saugiu atstumu nuo pjaunamojo įtaiso.

Paskirtis

Šis įrenginys suprojektuotas ir pagamintas pjauti žolę ir nesumedėjusius augalus naudojant nailoninę pjaunamąją virvę (pvz., gėlių, sodinių lysvių kraštuose, prie sienų, tvorų arba žaliuose plotuose, kuriuose yra nedaug ploto, kai reikia baigti pjauti pagrindinį pjovimo darbą atlikus naudojant vejąplovę).

Netinkamas naudojimas

Įrenginį naudoti kitaip nei nurodyta pirmiau gali būti pavojinga – žmogus gali patirti sužalojimą ir (arba) gali būti sugadintas turtas. Toliau pateikti netinkamo naudojimo pavyzdžiai (tačiau jais neapsiribojama).

- Įrenginio naudojimas šlavimui.

- Gyvatvorių genėjimas arba kiti darbai, kurių metu pjaunamasis įtaisas naudojamas ne žemės lygyje.
- Įrenginio naudojimas pjaunamajam įtaisui esant virš operatoriaus juosmens lygio.
- Neaugalinių medžiagų pjovimas.
- Kai įrenginį naudoja daugiau nei vienas asmuo.
- Kompostavimo medžiagos kapojimas.
- naudokite kitus nei lentelėje nurodytus pjovimo įtaisus 12.1 *Rekomenduojami pjaunamieji įtaisai*. Kyla rimto susižalojimo arba pažeidimo pavojus.

Jei įrenginys naudojamas netinkamai, garantija nustos galioti ir gamintojas nebebus atsakingas, todėl naudotojas bus atsakingas už išlaidas dėl pažeidimo arba naudotojo arba kitų asmenų sužalojimo.

2.2 ĮRENGINIO KOMPONENTAI (PAV. 2)

- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| 1. Kūginė krumplinė pavara | 3. Genėtuvo galvutė (pjovimo įtaisas) |
| 2. Pavaros vamzdis | 4. Pjaunamojo įtaiso apsaugas |

2.3 SIMBOLIŲ IR SAUGOS ĮSPĖJIMŲ PAAIŠKINIMAS (PAV. 1)

1. Prieš eksploatuodami šį elektros įrankį, atidžiai perskaitykite instrukcijų ir techninės priežiūros vadovą.
2. Dėvėkite apsauginį šalną, akinius ir ausines.
3. Mechanizmo tipas: **AKUMULIATORINĖ KRŪMAPJOVĖ.**
4. Dėvėkite apsauginius batus ir pirštines.
5. Pasirūpinkite, kad pašaliniai žmonės laikytųsi bent 15 metrų atstumo.
6. Saugokitės objektų, kurie gali būti sviedžiami.
7. Nenaudokite įrenginio su medienos pjovimo disku.
8. Ypatingą dėmesį atkreipkite į atatrakos reiškinį. Tai gali būti pavojinga.
9. Serijos numeris.
10. CE atitikties ženklas.
11. Pagaminimo metai.
12. Garantuotas garso galios lygis.

2.3.1 Informacija naudotojui



Produktas atitinka 2011/65/EB ir 2012/19/EB direktyvas dėl kenksmingų medžiagų mažinimo elektros ir elektronikos įrenginiuose ir tokių įrenginių atliekų utilizavimo.

Kai ant įrangos atsiranda simbolis, vaizduojantis perbrauktą šiukšlių dėžę, tai reiškia, kad ji **privaloma** surinkti pasibaigus eksploatavimo laikui, atskirai nuo kitų atliekų.

Todėl, kai įrenginys nebetinka eksploatuoti, naudotojas tokį įrenginį turi nugabenti į specialų elektros ir elektronikos atliekų surinkimo ir rūšiavimo centrą, arba, jei perkamas **naujas**

panašaus tipo gaminys, įrenginį reikia grąžinti pardavėjui principu vienas už vieną (grąžinimo planas).

Tinkamai surenkant ir rūšiuojant garantuojama, kad išmetamas įrenginys vėliau išsiunčiamas perdirbti, apdoroti ir utilizuoti aplinkai nekenksmingu būdu; taip išvengiama bet kokio potencialaus neigiamo poveikio aplinkai ir sveikatai, be to, galima pakartotinai panaudoti medžiagas, naudojamas įrenginių gamybai.

Atliekų išmetimas neapčiuotu būdu yra neatsakingas veiksmas, už kurį baudžiama pagal įstatyminius reglamentus.

LT



ĮSPĖJIMAS

Baterijų neišmeskite kartu su mechanizmu!



ĮSPĖJIMAS

Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukciją bei techninės priežiūros vadovą!

3 BENDRIEJI MECHANIZMO SAUGOS ĮSPĖJIMAI



ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite visus su šia įranga pateiktus saugos įspėjimus, instrukcijas, paveikslėlius ir specifikacijas. Jei nesilaikysite visų toliau išvardytų nurodymų, galite gauti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) patirti rimtus sužalojimus.



ĮSPĖJIMAS

Tinkamai naudojant, šis prietaisas yra greitas, patogus ir efektyvus darbo įrankis. Jei naudosite netinkamai arba nesiimsite reikiamų atsargumo priemonių, jis gali būti pavojingas. Visada vykdykite toliau vadove pateiktą saugos instrukcijų nurodymus - tada būsite saugūs ir patogiai dirbsite.



ĮSPĖJIMAS

Eksplotacijos metu šis gaminys sukuria elektromagnetinį lauką! Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyvius arba pasyviuos medicininius implantus! Siekdami sumažinti rimtų ar mirtinų sužalojimų riziką, medicininių implantų nešiotojams patariame prieš naudojant šį gaminį pasitarti su gydytoju ir medicininių implantų gamintoju!



ĮSPĖJIMAS

Taip pat atidžiai perskaitykite variklio bloko instrukciją ir techninės priežiūros vadovą.



ĮSPĖJIMAS

Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukciją bei techninės priežiūros vadovą!



ĮSPĖJIMAS

Operatorius turi būti išmokytas atlikti visas vadove aprašytas operacijas.

PASTABA

Valstybiniais reglamentais gali būti ribojamas mechanizmo naudojimas.

LT

Visus perspėjimus ir instrukcijas saugokite, kad galėtumėte paskaityti vėliau.

1. Mechanizmą leidžiama eksploatuoti tik tuo atveju, jei gavote konkrečias jo eksploatavimo instrukcijas. Prieš pradėdamas dirbti darbo aikštelėje, nepatyręs operatorius privalo nuodugniai susipažinti su mechanizmo valdymu.
2. Dirbti su įrenginiu leidžiama tik suaugusiems, geros fizinės būklės asmenims, susipažinusiems su eksploatavimo instrukcijomis.
3. Nenaudokite sugedusių baterijų. Naudokite tik originalias baterijas.
4. Nevykdykite pjovimo darbų arti elektros laidų.
5. Saugokitės, kad nepaliestumėte pavojingų judančių dalių, kol įrenginys neišjungtas ir pavojingos judančios dalys nenustojo judėti.
6. Įrenginį sustabdykite, kai arti yra žmonių, ypač vaikų, arba gyvūnų.
7. Dirbkite tik dieną, kai darbo zona yra gerai apšviesta.
8. Prieš naudodami įrenginį ir po kiekvieno smūgio patikrinkite, ar neatsirado susidėvėjimo arba pažeidimo požymių; jei reikia, įrenginį suremontuokite.
9. Įrenginio jokia būdu neeksploatuokite, jei apsaugai pažeisti arba nuimti.
10. Rankas ir pėdas laikykite atokiai nuo pjaunamųjų įtaisų, ypač kai užvedate variklį.
11. Saugokitės, kad nesusižalotumėte naudodami įtaisą, kuriuo pjaunate pjaunamąją virvę. Atlaisvinę naują pjaunamąją virvę, prieš užveddami variklį, įrenginį grąžinkite į darbinę padėtį.
12. Jokių būdu nemontuokite metalinių pjaunamųjų įrankių.
13. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas atsargines dalis ir papildomus įtaisus.
14. Prieš įrenginį tikrindami, valydami arba remontuodami, taip pat kai įrenginys nenaudojamas, išimkite bateriją.
15. Pasirūpinkite, kad ant vėsinimo angų nebūtų nešvarumų.
16. Kaskart baigę dirbti iš baterijos korpuso išimkite bateriją ir patikrinkite, ar ji nepažeista.
17. Įrenginį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
18. Įrenginio nenaudokite esant prastam orui, ypač jei žaibuoja.
19. Kai įrenginį perduodate kitam žmogui, būtinai išimkite bateriją.
20. Prie šio mechanizmo draudžiama tvirtinti kitus nei gamintojo teikiami elementai.
21. Pasirūpinkite, kad visi apie pavojus perspėjantys ir saugos lipdukai būtų idealios būklės. Jei jie pažeidžiami arba susidėvi, iš karto juos pakeiskite (žr. skirsnį 2.3 *Simbolių ir saugos įspėjimų paaiškinimas (Pav. 1)*).
22. Nevykdykite jokių kitų techninės priežiūros ar remonto darbų - tik įprastą techninę priežiūrą. Visus kitus darbus turi atlikti įgaliotasis techninės priežiūros centras.

23. Susipažinkite su įrenginio valdikliais ir tinkamo eksploatavimo principais.
24. Visada vykdykite priežiūros ir techninio aptarnavimo instrukcijų nurodymus.
25. Kasdien tikrinkite įrenginį ir įsitikinkite, kad visi apsauginiai ir kiti įtaisai veikia tinkamai.
26. Nenaudokite sugadinto, blogai suremontuoto, netinkamai surinkto ar modifikuoto įrenginio. Nenuimkite ir nesugadinkite jokių apsaugos įtaisų – jie visada turi būti prijungti ir veikti.
27. Juo turėtų naudotis tik patyrę asmenys, susipažinę su šio mechanizmo valdymu ir saugiu eksploatavimu. Jei kam nors paskolinate šį įrenginį, taip pat perduokite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad prieš naudodamiesi įrenginiu jie ją perskaito.
28. Išsamesnė informacijos visada kreipkitės į pardavėją.
29. Saugokite šią instrukciją knygelę ir prieš naudodami mechanizmą ją paskaitykite.
30. Atminkite, kad už nelaimingus atsitikimus ar galimus pavojus, kurie kyla trečiosioms šalims ar jų turtui, yra atsakingas savininkas arba naudotojas.

3.1 BENDRIEJI SAUGOS ĮSPĖJIMAI, SUSIJĘ SU ELEKTROS ĮRANKIAIS

Terminas „elektros įrankis“ įspėjimuose nurodo akumuliatoriumi maitinamą elektros įrankį.

Darbo zonos sauga

- a. **Laikykitės darbo vietą švarią ir gerai apšviestą.** Nelaimingi atsitikimai dažniausiai įvyksta netvarkingose ir tamsiose darbo vietose.
- b. **Elektros įrankių nenaudokite sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, kurioje yra degių skysčių, dujų ar dulkių.** Naudojant elektros įrankius atsiranda žiežirbų – nuo jų gali užsidegti dulkės arba garai.
- c. **Dirbdami su elektriniu įrankiu saugokite vaikus ir pašalinius asmenis.** Dėl dėmesį blaškančių veiksnių poveikio galite nesuvaldyti įrankio.

Elektros sauga

- a. **Elektros įrankio kištukas turi tikti lizdui. Jokiu būdu niekaip nemodifikuokite kištuko. Su įžemintais elektriniais įrankiais nenaudokite adapterių kištukų.** Naudojant nemodifikuotus kištukus ir derančius lizdus, bus mažesnė elektros smūgio rizika.
- b. **Venkite kūno kontakto su įžemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, viryklės ir šaldytuvai.** Jei kūnas įžeminamas, padidėja elektros smūgio rizika.
- c. **Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ar drėgmės.** Jei į elektros įrankį patenka vandens, padidėja elektros smūgio rizika.
- d. **Elektros laidų naudokite neviršydami jų pajėgumo. Niekada nesuimkite už maitinimo laido elektriniam įrankiui nešti, vilkti ar atjungti. Laikykitės maitinimo laidą toliau nuo karščio, alyvos, aštrių briaunų ar judančių dalių.** Dėl pažeisto arba susipainiojusio laido padidėja elektros smūgio rizika.
- e. **Kai naudojate elektrinį įrankį lauke, naudokite ilginimo laidą, tinkamą naudoti lauke.** Naudojant lauke tinkamą naudoti laidą, bus mažesnė elektros smūgio rizika.
- f. **Eksploatuodami elektrinį įrankį drėgnoje vietoje, naudokite liekamosios srovės įtaisą (RCD).** Naudojant liekamosios srovės įtaisą, bus mažesnė elektros smūgio rizika.

Asmeninė sauga

- a. **Eksploduodami elektros įrankį būkite budrūs, stebėkite, ką darote, vadovaukitės sveiku protu. Nesinaudokite elektriniu įrankiu pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų, alkoholinių gėrimų ar vaistų.** Net ir akimirkai praradę dėmesį, kai eksploatuojate elektros įrankį, galite patirti rimtą traumą.
- b. **Naudokitės asmeninės apsaugos įranga. Visada dėvėkite apsauginius akinius.** Jei naudositės sąlygas atitinkančia apsaugine įranga, pavyzdžiui, kauke nuo dulkių, darbiniais batais su neslystančiu padu, šalmu ir ausinėmis, bus mažesnė traumos riziką.
- c. **Saugokite, kad netyčia neįjungtumėte elektrinio įrankio. Prieš įrankį prijungdami prie maitinimo ir / arba akumuliatorių bloko, jį paimdami arba nešdami, įsitikinkite, ar jungiklis yra išjungimo padėtyje.** Nelaimingi atsitikimai dažnai įvyksta kai elektros įrankis nešamas pirštą laikant ant jungiklio arba kai maitinimas tiekiamas elektros įrankiams, kuriuose įrengtas jungiklis.
- d. **Prieš įjungdami elektros įrankį, patraukite arti esančius raktus ar veržliarakčius.** Palikę prie elektros įrankio sukamosios dalies pritvirtintą veržliaraktį arba raktą, galite patirti traumą.
- e. **Nepersisverkite. Ieškokite tvirtų atramų ir visada išlaikykite pusiausvyrą,** kad netikėtose situacijose galėtumėte geriau suvaldyti elektrinį įrankį.
- f. **Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite plačių rūbų ir papuošalų. Žiūrėkite, kad jūsų plaukai ir drabužiai būtų atokiau nuo judančių dalių.** Judančios dalys gali sugriebti plaukus ir drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus.
- g. **Jei pateikiami įtaisai, skirti prijungti prie dulkių ištraukimo ir surinkimo įrangos, juos būtinai prijunkite ir tinkamai naudokite.** Naudojant dulkių surinkimo įrangą, bus mažesni su dulkėmis susiję pavojai.
- h. **Neleiskite, kad dėl dažno įrankio naudojimo susiformavę įgūdžiai sumažintų budrumą ar norėtusi nepaisyti su įrankiu susijusių saugos principų.** Neatsargus veiksmas akimirksniu gali sukelti sunkų sužalojimą.

Elektrinio įrankio naudojimas ir priežiūra

- a. **Elektros įrankį naudokite neviršydami jo pajėgumo. Naudokite darbui tinkantį elektros įrankį.** Naudodami tinkamą elektros įrankį, darbą atliksite kokybiškiau, saugiau ir tokiu tempu, kuriam įrankis yra pritaikytas.
- b. **Elektros įrankio nenaudokite, jei jo neįmanoma įjungti jungikliu arba jis teisingai neišsijungia.** Elektros įrankis, kurio neįmanoma valdyti jungikliu, kelia pavojų; tokį įrankį būtina suremontuoti.
- c. **Prieš elektros įrankį reguliuodami, keisdami jo priedus ar sandėliuodami, iš elektros išvado ištraukite kištuką ir / arba iš elektros įrankio išimkite, jei išimamas, akumuliatoriaus bloką.** Tokiomis prevencinėmis saugos priemonėmis sumažinsite atsitiktinio elektros įrankio paleidimo riziką.
- d. **Nenaudojamus elektros įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje; elektros įrankio neleiskite naudoti su įrankiu arba šiomis instrukcijomis nesusipažinusiam asmeniui.** Neiškųtytų naudotojų naudojami elektros įrankiai kelia pavojų.
- e. **Elektrinių įrankių ir priedų priežiūra. Pasirūpinkite, kad judančios įrankio dalys nebūtų nesulygiuotos ar užstrigusios, ir kad nebūtų sulūžusių dalių ar kitų priežasčių, dėl kurių elektrinis įrankis galėtų blogai veikti.** Jei aptinkate pažeidimų, elektros įrankio

nenaudokite, o atiduokite remontuoti. Daug nelaimingų atsitikimų įvyksta prastai vykdant elektros įrankių techninę priežiūrą.

- f. **Pasirūpinkite, kad pjaunamieji prietaisai būtų aštrūs ir švarūs.** Tinkamai prižiūrimi pjaunamieji įrankiai, kurių pjaunamosios briaunos aštrios, rečiau stringa, juos lengviau valdyti.
- g. **Elektros įrankį, priedus, įrankio antgalius ir pan. naudokite paisydami instrukcijų, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamo darbo pobūdį.** Jei elektros įrankį naudosite ne pagal paskirtį, gali kilti pavojus.
- h. **Pasirūpinkite, kad vairo rankenos ir laikomieji paviršiai būtų sausi, švarūs, nesutepti alyva ar tepalu.** Jei vairo rankenos ir laikomieji paviršiai slidūs, susidarius netikėtoms aplinkybėms nepajėgsite saugiai suvaldyti įrenginio.

Akumuliatorinio įrankio naudojimas ir priežiūra

- a. **Akumuliatorius įkraukite naudodami tik gamintojo rekomenduotus įkroviklius.** Naudojant įkroviklį, kuris nėra skirtas įrankio akumuliatoriui, gali kilti gaisras.
- b. **Elektrinius įrankius naudokite tik su suderinamais akumuliatoriaus blokais.** Naudodami bet kokį akumuliatoriaus bloką, galite susižaloti ar sukelti gaisrą.
- c. **Kai nenaudojate akumuliatoriaus, laikykite jį atokiai nuo kitų metalinių objektų, pvz., sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ar kitų smulkių metalinių objektų, kurie gali užmegzti ryšį tarp dviejų gnybtų.** Trumpasis akumuliatoriaus gnybtų jungimas gali sužaloti ar sukelti gaisrą.
- d. **Piktnaudžiaujamai eksploatuojant iš akumuliatoriaus gali pratekėti skystis; venkite sąlyčio su šiuo skysčiu. Atsitiktinio kontakto atveju sąlyčio vietą nuplaukite vandeniu. Jei šio skysčio patektų į akis, nedelsdami taip pat kreipkitės į gydytoją.** Ištekėjęs baterijos skystis gali sudirginti odą arba nudeginti.
- e. **Nenaudokite pažeisto ar modifikuoto akumuliatoriaus ar įrankio.** Pažeisti arba modifikuoti akumuliatoriaus blokai gali pradėti veikti nenuspėjamai, o tai gali sukelti gaisrą, sproginimą arba sužaloti.
- f. **Saugokite akumuliatorių arba akumuliatoriaus bloką nuo ugnies ar ypač aukštos temperatūros.** Gaisro arba aukštesnės nei 130°C (265°F) temperatūros poveikis gali sukelti sproginimą.
- g. **Laikykites nurodymų, kaip teisingai įkrauti akumuliatorių, ir nekraukite jo ten, kur aplinkos temperatūra skiriasi nuo nurodytos instrukcijose.** Netinkamai įkraunant akumuliatorių arba nepaisant nurodyto temperatūrų diapazono ribų, akumuliatorius gali sugesti ir padidėti gaisro pavojus.

Priežiūra

- a. **Pasirūpinkite, kad elektros įrankio techninę priežiūrą / remontą vykdytų kvalifikuotas remonto specialistas ir kad būtų naudojamos pakeičiamoms dalims identiškos dalys.** Taip bus užtikrinta elektros įrankio sauga.
- b. **Niekada neatlikite sugadinto akumuliatoriaus bloko techninės priežiūros.** Akumuliatoriaus techninę priežiūrą gali atlikti tik gamintojas arba gamintojo įgalioti techninės priežiūros centrai.

3.1.1 Vejos kraštų žoliapjovės ir krūmapjovės saugos įspėjimai

- a. **Nedirbkite įrenginiu nepalankiomis oro sąlygomis, ypač kai tikėtinas žaibavimas.** Taip sumažinate riziką būti nutrenkti žaibo.
- b. **Kruopščiai apžiūrėkite vietą, kurioje ketinate naudoti įrenginį, kad įsitikintumėte, jog ten nėra laukinių gyvūnų.** Veikimo metu įrenginys gali sužaloti laukinius gyvūnus.
- c. **Kruopščiai apžiūrėkite vietą, kurioje ketinate naudoti įrenginį, ir pašalinkite visus akmenis, šakas ir kitus pašalinius objektus.** Bet kokie išsviesti objektai gali susižaloti.
- d. **Prieš naudodami įrenginį, visada vizualiai patikrinkite, ar geležtės ir pjovimo agregatas nėra susidėvėję ar pažeisti.** Pažeistos dalys padidina susižalojimo riziką.
- e. **Vadovaukitės priedų keitimo instrukcijomis.** Neteisingai priveržtos geležtę laikančios veržlės ar varžtai, gali sugadinti arba atsilaisvinti ašmenis.
- f. **Geležtės vardinis sukimosi greitis turi būti bent jau lygus ant įrenginio didžiausiam sukimosi greičiui.** Greičiau nei vardinis sukimosi greitis besisukančios geležtės gali perlūžti, išsviesdamos kitas dalis.
- g. **Dėvėkite AAP, kad apsaugotumėte akis, ausis, galvą ir rankas.** Tinkamos asmeninės apsaugos priemonės sumažins sužalojimų tikimybę dėl skriejančių dalių arba atsitiktinio prisilietimo prie žoliapjovės valo ar ašmenų.
- h. **Dirbdami įrenginiu visada avėkite neslystančią apsauginę avalynę. Nedirbkite įrenginiu basomis ar atviromis basutėmis.** Tai sumažins pėdos sužalojimo tikimybę dėl sąlyčio su judančia geležte arba vejpjovės valu.
- i. **Dirbdami įrenginiu visada avėkite apsauginę avalynę. Nedirbkite įrenginiu basomis ar atviromis basutėmis.** Tai sumažins pėdos sužalojimo tikimybę dėl sąlyčio su judančia geležte arba vejpjovės valu.
- j. **Dirbdami įrenginiu visada mėvėkite ilgas kelnes.** Kūno dalys, neapsaugotos drabužiais, lengviau sužalojamos dėl išsviedžiamų objektų.
- k. **Dirbdami su šiuo įrenginiu neleiskite pašaliniams asmenims priartėti prie darbo zonos.** Krentančios šiukšlės gali rimtai sužaloti žmones.
- l. **Naudodami įrenginį visada laikykite jį abiem rankomis.** Laikydami įrenginį abiem rankomis, neprarasite kontrolės.
- m. **Įrenginį laikykite tik už izoliuotų laikomųjų paviršių, nes pjovimo valas arba geležtė gali perpjauti paslėptus kabelius.** Geležtėms arba pjovimo valui palietus įtampingą laidą, atvirose metalinėse mechanizmo dalyse gali susidaryti įtampa, todėl operatorius gali patirti elektros smūgį.
- n. **Visada išlaikykite stabilią padėtį ir naudokite įrenginį tik stovėdami tvirtai ant žemės.** Stovint ant slidaus arba nestabilaus pagrindo galima prarasti pusiausvyrą ir nebesuvaldyti įrenginio.
- o. **Nenaudokite įrenginio labai stačiuose šlaituose.** Tai sumažina riziką prarasti vejpjovės kontrolę, paslysti ir nukristi ir dėl šios priežasties susižaloti.
- p. **Dirbdami šlaituose visada išlaikykite stabilią laikyseną, šienaukite iš vienos pusės į kitą, niekada ne įkalnėn ar nuokalnėn, o keisdami kryptį būkite ypač atsargūs.** Tai sumažina riziką prarasti vejpjovės kontrolę, paslysti ir nukristi ir dėl šios priežasties susižaloti.
- q. **Kai įrenginys veikia, visas kūno dalis laikykite toliau nuo geležčių ir pjovimo valo. Prieš paleisdami įrenginį įsitikinkite, kad geležtė arba pjovimo valas su niekuo**

nesiliečia. Akimirkai atitraukus dėmesį darbo su įrenginiu metu, operatorius ar kiti žmonės gali rimtai susižaloti.

- r. **Mechanizmo neekspluatuokite aukščiau juosmens lygio.** Tuomet sumažės tikimybė, kad geležtė nelauktai palies koją nors objektą, o susidarius netikėtoms situacijoms įrenginį lengviau suvaldysite.
- s. **Pjaudami krūmokšnius arba įtempio veikiamus augalus, būkite pasirengę bet kuriuo momentu atsitraukti atgal.** Kai medienos pluošto įtempis išlaisvinamas, atšokantis krūmokšnis arba augalas gali suduoti operatoriui ir /arba įrenginys taps sunkiai suvaldomas.
- t. **Būkite ypatingai atsargūs pjaudami krūmus ir medelius.** Plona medžiaga gali blokuoti asmenis ir būti išsviesta į operatorių, todėl jis gali prarasti pusiausvyrą.
- u. **Išlaikykite įrenginio valdymą ir nelieskite asmenų, pjovimo valų ar kitų pavojingų dalių, kol jos vis dar juda.** Tai sumažins susižalojimo tikimybę dėl sąlyčio su judančiomis dalimis.
- v. **Nešdami įrenginį jį išjunkite ir laikykite atokiau nuo kūno.** Tinkamai elgdamiesi su įrenginiu sumažinsite tikimybę, kad jis netyčia prisilies prie pjovimo valo arba judančios geležtės.
- w. **Nešiodami arba sandėliuodami įrenginį ant metalinių jo asmenų visada uždėkite gaubtą.** Tinkamai elgdamiesi su įrenginiu sumažinsite tikimybę, kad jis netyčia prisilies prie geležtės.
- x. **Pakeitimui naudokite tik gamintojo nurodytas geležtes, pjovimo valus ir pjovimo agregatus.** Netinkamos atsarginės dalys gali padidinti lūžio ir sužalojimo riziką.
- y. **Šalindami prie įrenginio prilipusią medžiagą arba atlikdami jo techninę priežiūrą, atjunkite maitinimo jungiklį ir išimkite akumuliatoriaus bloką.** Netikėtas įrenginio įsijungimas šalinant įstrigusią medžiagą arba atliekant techninės priežiūros darbus, gali rimtai susižaloti.
- z. **Šalindami prie įrenginio prilipusią medžiagą arba atlikdami jo techninę priežiūrą, atjunkite maitinimo jungiklį ir mechanizmą.** Netikėtas įrenginio įsijungimas šalinant įstrigusią medžiagą arba atliekant techninės priežiūros darbus, gali rimtai susižaloti.

3.1.2 Geležtės atatranka ir įspėjimai

Atatranka yra staigus mašinos sujudėjimas į šoną, į priekį arba atgal, galintis įvykti, kai asmenys užstringa arba užkliūva už objekto, pavyzdžiui, augalo ar medžio kelmo. Įrenginys ir / arba operatorius gali būti stumiami bet kuria kryptimi ir dėl to prarandama mechanizmo kontrolė.

Atatrankos ir susijusių pavojų galima išvengti imantis atitinkamų atsargumo priemonių, kaip nurodyta toliau.

- a. **Abiem rankomis tvirtai suimkite mechanizmą ir padėkite rankas taip, kad galėtumėte atsispirti atatrankai. Savo kūną orientuokite kairėje mechanizmo pusėje.** Atatranka gali padidinti riziką susižeisti dėl netikėtų mechanizmo judesių. Operatorius gali kontroliuoti atatranką imdamasis atitinkamų atsargumo priemonių.
- b. **Kai geležtė užstringa arba dėl kokios nors priežasties sustabdote pjovimą, atleiskite valdymo mygtuką ir laikykite mechanizmą nejudančioje padėtyje, kol geležtė visiškai sustos. Jei asmenys užstrigo, niekada nebandykite nuimti mechanizmo nuo medžiagos arba netraukite jo atgal, kol geležtė vis dar juda: gali įvykti atatranka.** Patikrinkite ir imkitės atitinkamų taisomųjų priemonių, kad pašalintumėte geležtės užstrigimo priežastį.

- c. **Nedirbkite, jei geležtės atšipusios ar pažeistos.** Atšipusios arba pažeistos geležtės padidina užstrigimo ar užkliuvimo už objekto riziką, dėl ko įvyksta atatranka.
- d. **Visada įsitikinkite, kad gerai matote pjaunamą medžiagą.** Atatranka labiau tikėtina ten, kur sunku įžiūrėti pjaunamą medžiagą.
- e. **Jei dirbant su mašina prieina kitas asmuo, įrenginį išjunkite.** Jei įvyksta atatranka, tai padidina kitų žmonių, kuriuos paveikė judanti geležtė, sužeidimo tikimybę.

LT

3.2 ASMENINĖ APSAUGOS PRIEMONĖS (AAP)

Asmeninės apsaugos priemonės (AAP) – tai bet kokios priemonės, kurias turi dėvėti operatorius apsisaugojimui nuo rizikos saugai ar sveikatai darbe, taip pat bet kokie šiam tikslui skirti prietaisai ar priedai. Naudojant AAP traumų pavojus lieka, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju sumažėja traumos rimtumas.

Toliau pateikiamas asmeninės apsaugos priemonių, kurias reikia naudoti dirbant įrenginiu, sąrašas:

- **Avėkite pjūviams atsparius apsauginius batus neslystančiu padu ir plieniniais galais.**
- **Dėvėkite apsauginius akinius arba veido kaukes.**
- **Saugokite save nuo triukšmo; pavyzdžiui, naudodami ausines arba ausų kištukus.**



ĮSPĖJIMAS

Klausos apsaugos priemonių naudojimas reikalauja didesnio dėmesio ir atsargumo, nes tokie prietaisai gali apriboti jūsų gebėjimą išgirsti pavojų rodančius garsus (šauksmus, pavojaus signalus ir pan.). Tinkamos apsaugos priemonės sumažina klausos praradimo riziką.

- **Mūvėkite pirštines, kurios maksimaliai absorbuoja vibracijas.**
- **Vilkėkite aprobuotus apsauginius drabužius. Idealiai tinka apsauginės liemenės ir kombinezonai.**



ĮSPĖJIMAS

Drabužiai turi būti tinkami pagal paskirtį ir netrukdyti. Dėvėkite prigludusius apsauginius drabužius. Nedėvėkite drabužių, šalikų, kaklaraiščių ar papuošalų, kurie gali įsipainioti į mechanizmą, pomedžius ar kt. Ilgus plaukus susiriškite ir apsaugokite.

PASTABA

Kaip pasirinkti tinkamus drabužius, teiraukitės patikimo pardavėjo rekomendacijų.

4 EKSPLOATAVIMO TAISYKLĖS

Kaip dirbti su akumuliatoriniu įrankiu

- Venkite dirbti stovėdami ant drėgnos ar slidžios žemės arba nelygaus ar stataus paviršiaus, nes bus sunku stabiliai stovėti.
- Kad išlaikytumėte pusiausvyrą, visada pjovimo darbus vykdykite abejomis kojomis tvirtai stovėdami ant žemės.

- Jokiu būdu nebėkite; eikite ir atkreipkite dėmesį į žemės nelygumus ir kliūtis.
- Saugokite geležtę nuo purvo ir smėlio. Net ir nedidelis purvo kiekis greitai atšipins geležtę ir padidės atatrakos pavojus.
- Jei ašmenys atsitrenkė į pašalinį objektą, išjunkite įrenginį.
- Sustabdykite įrenginį prieš padėdami jį ant žemės.
- Įvertinkite potencialius pavojus, kurie gali kilti darbo vietoje, ir imtis visų būtinu atsargumo priemonių, kad sauga, ypač dirbant ant šlaitų, nelygių ar slidžių paviršių arba palaido dirvožemio.
- Ant šlaitų dirbkite išilgai šlaito, o ne žemy arba aukšty.
- Būkite atsargūs būdami arti uolų, griovių ir pylimų.
- Kai įrenginį naudojate arti kelio, atkreipkite dėmesį į eismą.
- Būkite atsargūs dirbdami arti elektros kabelių su įtampa.
- Įrenginio neleidžiama naudoti asmenims, kurie dirbdami nepajėgia jo tvirtai laikyti abiem rankomis ir (arba) stabiliai stovėti ant abiejų kojų.
- Įrenginio neleidžiama naudoti daugiau kaip vienam asmeniui.
- Jei naudotojas yra pavargęs arba blogai jaučiasi, vartojo vaistų, narkotikų, alkoholio arba medžiagų, kurios neigiamai paveikė pajėgumą reaguoti ir dėmesingumą, jam įrenginio naudoti negalima.

Rekomendacijos pradedantiesiems

Prieš naudodami įrenginį pirmą kartą, rekomenduojame nuodugniai susipažinti su įrenginiu ir geriausia darbo praktika – tvirtai suimkite įrenginį ir atlikite judesius, kuriuos turėsite atlikti dirbdami.

4.1 PAPILDOMI SAUGOS REIKALAVIMAI

1. Atidžiai perskaitykite instrukcijas.
2. Susipažinkite su įrenginio valdikliais ir tinkamo eksploatavimo principais.
3. Saugokitės, kad nepaliestumėte pavojingų judančių dalių, kol įrenginys neišjungtas ir pavojingos judančios dalys nenustojo judėti.
4. Dėvėkite apsauginius akinius.
5. Jokiu būdu neleiskite įrankio naudoti vaikams arba asmenims, kurie nesusipažino su šiomis instrukcijomis.
6. Įrenginį sustabdykite, kai arti yra žmonių, ypač vaikų, arba gyvūnų.
7. Dirbkite tik dieną, kai darbo zona yra gerai apšviesta.
8. Prieš naudodami įrenginį ir po kiekvieno smūgio patikrinkite, ar neatsirado susidėvėjimo arba pažeidimo požymių; jei reikia, įrenginį suremontuokite. Tikrinkite įrenginį ir įsitikinkite, kad visi apsauginiai ir kiti įtaisai veikia tinkamai.
9. Įrenginio jokiu būdu neeksploatuokite, jei apsaugai pažeisti arba nuimti.
10. Rankas ir pėdas laikykite atokiai nuo pjaunamųjų įtaisų, ypač kai užvedate variklį.

11. Saugokitės, kad nesusižalotumėte naudodami įtaisą, kuriuo pjaunate pjaunamąją virvę. Įdėję naują pjovimo valą, prieš užvesdami variklį, įrenginį grąžinkite į darbinę padėtį.
12. Jokių būdu nemontuokite metalinių pjaunamųjų įrankių.
13. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas atsargines dalis ir papildomus įtaisus.
14. Prieš įrenginį tikrindami, valydami arba remontuodami, taip pat kai įrenginys nenaudojamas, išimkite bateriją.
15. Pasirūpinkite, kad ant vėsinimo angų nebūtų nešvarumų.
16. Kaskart baigę dirbti iš baterijos korpuso išimkite bateriją ir patikrinkite, ar ji nepažeista.
17. Įrenginį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
18. Jei įvykti nelaimingas atsitikimas arba gedimas, iš karto sustabdykite darbą.
19. Įrenginio nenaudokite esant prastam orui, ypač jei žaibuoja.
20. Kai įrenginį perduodate kitam žmogui, būtinai išimkite bateriją.

Baterijos maitinamų įrankių tvarkymas ir tinkamas naudojimas

- a. Prieš įdėdami bateriją įsitikinkite, ar įrankis išjungtas. Jei bateriją įdėsite į įjungtą elektros įrankį, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- b. Baterijoms įkrauti naudokite tik gamintojo rekomenduojamus baterijų įkroviklius. Baterijos įkrovikliai dažniausiai yra skirti konkrečių tipų baterijoms; jei jie naudojami su netinkamo tipo baterijoms, gali kilti gaisras.
- c. Naudokite tik šiam įrankiui skirtas baterijas. Naudojant kitas baterijas, galite susižaloti arba gali kilti gaisras.
- d. Nenaudotas baterijas laikykite atokiai nuo sėvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų metalinių daiktų, dėl kurių tarp kontaktų gali atsirasti trumpas jungimas. Dėl baterijų kontaktų trumpo jungimo gali kilti gaisras.
- e. Patikrinkite, ar baterija yra geros būklės ir ar nėra pažeidimų požymių. Jei baterija pažeista arba susidėvėjusi, mechanizmo neekspluatuokite.

5 ĮRENGINIO SURINKIMAS



ĮSPĖJIMAS

Surinkdami komponentus būkite labai atidūs, kad užtikrintumėte įrenginio saugumą ir tinkamą veikimą. Jei kyla abejonų, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.



ĮSPĖJIMAS

Išpakavimo ir surinkimo veiksmus reikia atlikti ant plokščio ir stabilaus paviršiaus, darbo vietoje turi būti pakankamai erdvės įrenginiui ir jo pakuotės medžiagoms tvarkyti, būtina naudoti tinkamus įrankius.

Pakuotės medžiagas reikia išmesti vadovaujantis galiojančiomis vietos taisyklėmis.

5.1 APSAUGOS ĮTAISO SURINKIMAS (PAV. 3)



ĮSPĖJIMAS

Kad būtų laikomasi saugos reikalavimų ir kad pjovimo valas būtų tinkamoje padėtyje, apsaugą reikia tinkamai sumontuoti.



ĮSPĖJIMAS

Su įrenginiu pateikiamas apsaugos įtaisas gali ir neapsaugoti operatoriaus nuo visų pašalinių objektų (žvyro, stiklo, vielų ir kt.), kuriuos sviedžia besisukantis pjovimo priedas. Be to, išsviesti objektai gali kur nors atsitrekti, atšokti ir suduoti operatoriui.

LT



ĮSPĖJIMAS

Nedelsdami pakeiskite sulaužytą arba pažeistą apsaugą; niekada nebandykite apsaugos montuoti neteisingoje padėtyje.

Apsaugą (A) naudodami 2 sraigtus (B) tvirtinkite tokioje padėtyje, kad operatorius galėtų saugiai dirbti.

5.2 GENĖTUVO GALVUTĖS NAILONINIAM VALUI TVIRTINIMAS (PAV. 4)

Įstatykite viršutinį flanšą (F). Kaištį (H) įkiškite į reikiamą angą (L) ir rankomis priveržkite sukamąją galvutę (N) sukdami prieš laikrodžio rodyklę.

PASTABA

Jei įeina į komplektą, įtvirtinkite ir plastikinį tarpiklį (G, Pav. 5).

Visada naudokite to paties skersmens pjovimo valą, kaip ir pirminis valas, kad neperkrautumėte įrenginio (Pav. 10).

Norėdami pailginti nailoninį pjovimo valą, dirbdami galvutę bakstelėkite į žemę.



ĮSPĖJIMAS

Nebakstelėkite galvutės į cementinį ar akmeninį paviršių – tai gali būti pavojinga.

5.2.1 Galvutės išmontavimas

Norėdami išardyti, įkiškite kaištį (H) į atitinkamą angą (L) ir atlaisvinkite sukdami priešinga kryptimi.

5.3 PADARGO ĮMONTAVIMAS IR IŠMONTAVIMAS IŠ ĮRENGINIO (PAV. 6)

5.3.1 Įmontavimas

1. Sankabą (E) atlaisvinkite rankenėlę (C) sukdami prieš laikrodžio rodyklę.
2. Sulygiuokite angą ant padargo vamzdžio (B) su movos (E) stabdikliu (A);

3. Ištraukę stabdiklį (A) į išorę, įstatykite padargo vamzdį (D), o vidinę stabdiklio dalį (A) įstatykite į angą (B);

PASTABA

Kad tai galėtumėte atlikti lengviau, padargo įrankį sukite, kad pavaros velenas užsifikuotų montavimo elemente. Pasirūpinkite, kad movoje nebūtų purvo ar nešvarumų.

LT

4. Rankenėlę (C) iki galo priveržkite ją sukdami pagal laikrodžio rodyklę.

5.3.2 Išmontavimas

1. Sankabą atleiskite rankenėlę (C) sukdami prieš laikrodžio rodyklę ir atjunkite priedą.
2. Ištraukę stabdiklį (A) į išorę, ištraukite padargo vamzdį (D).

6 PARUOŠIMAS EKSPLOATUOTI

6.1 MECHANIZMO PATIKRINIMAS



ĮSPĖJIMAS

Užtikrinkite, kad baterija nebūtų įdėta į jai skirtą korpusą.



ĮSPĖJIMAS

Niekada nenaudokite mechanizmo su pažeista apsauga arba be jos. Niekada neekspluatuokite mechanizmo be pavaros veleno.

Prieš pradedant dirbti būtina atlikti toliau nurodytas patikras.

- Patikrinkite, ar nepažeista arba neįskilusi ašmenų apsauga. Jei atrodo įtrūkęs, pakeiskite geležtės dangtelį (Pav. 7).
- Patikrinkite, ar droselio svirtis bei saugos svirtis laisvai juda nenaudojant jėgos ir ar jas atleidus jos greitai ir automatiškai grįžta į neutralią padėtį.
- Patikrinkite, ar droselio svirtis lieka užsifiksavusi, kai saugos svirtis nėra nuspausta.
- Patikrinkite, ar neužsikimšusios vėsinimo angos.
- Patikrinkite, ar vairo rankenos ir mechanizmo apsaugai yra švarūs ir sausi, tinkamai sumontuoti ir tvirtai pritvirtinti prie mechanizmo.
- Patikrinkite, ar pjovimo įtaisai ir apsaugai nepažeisti.
- Patikrinkite, ar ant mechanizmo nėra susidėvėjimo ir pažeidimo dėl smūgio ar kitų priežasčių požymių; jei reikia, atlikite būtinus remonto darbus.
- Akumuliatorių įkraukite pagal variklio bloko naudojimo ir priežiūros vadove pateiktas instrukcijas.

7 EKSPLOATAVIMO REŽIMAI IR DARBO TECHNIKA



ĮSPĖJIMAS

Savo pačių ir kitų žmonių saugumo sumetimais paisykite toliau pateiktų taisyklių.

1. Įrenginį eksploatuokite tik atidžiai perskaitę šias instrukcijas. Susipažinkite su įrenginio valdikliais ir tinkamo eksploatavimo principais. Išmokite greitai išjungti įrenginį.
2. Atminkite, kad operatorius arba naudotojas yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus ir neprognozuojamus įvykius, per kuriuos gali nukentėti kiti žmonės arba būti pažeistas turtas.
3. Dirbdami vilkėkite tinkamus drabužius. Prekybos atstovas gali jums pateikti informaciją apie tinkamiausias nelaimingų atsitikimų prevencijos priemones, kad būtų užtikrinta sauga darbo vietoje.
4. Dirbkite tik dienos metu arba turėdami gerą dirbtinės šviesos šaltinį.
5. Atidžiai patikrinkite visą darbo zoną ir iš jos pašalinkite visus daiktus, kuriuos įrenginys gali sviesti (šakas, laidus, nepastebimus kabelius ir kt.)
6. Atminkite, kad pjaunamasis įtaisas gali sviesti medžiagas.
7. Stabdykite įrenginį ir išimkite akumuliatorių iš jo korpuso:
 - Kai įrenginys pradeda nenormaliai smarkiai vibruoti. Tokiu atveju nedelsdami išsiaiškinkite vibracijos priežastį ir pasirūpinkite, kad įgaliotame techninės priežiūros centre būtų atliktos būtinos patikros.
 - Kaskart, kai įrenginys paliekamas be priežiūros.
 - Prieš įrenginį tikrindami, valydami arba remontuodami.
 - Įrenginiui atsitrenkus į pašalinį objektą. Prieš tęsdami įrenginį naudoti, patikrinkite, ar jis nepažeistas; jei reikia, jį suremontuokite.
 - Kai įrenginys nenaudojamas.
8. Kad nekiltų gaisras, kol įrenginys perkaitęs, nepalikite jo ant lapų arba sausos žolės.



PERSPĖJIMAS

Visada atminkite, kad netinkamai naudojami elektriniai įrankiai gali trikdyti kitus žmones. Kad nekenktumėte kitiems ir aplinkai, laikykitės toliau nurodytų taisyklių.

- Įrenginio stenkitės nenaudoti tokiose vietose ir tokiu laiku, kur ir kada jo naudojimas gali trikdyti kitus žmones.
- Baigę pjovimo darbus, griežtai laikykitės vietos taisyklių, susijusių su atliekų išmetimu.
- Griežtai laikykitės vietos taisyklių, susijusių su sugedusių dalių arba bet kokių elementų, kurie gali pakenkti aplinkai, išmetimu.

LT

7.1 VEIKIMO REŽIMAI

ĮSPĖJIMAS

Dirbant įrenginį visada reikia tvirtai laikyti abiem rankomis. Pjaunamąją dalį laikykite žemiau juosmens lygio.

Genėtuvo galvutė gali pjauti aukštą žolę arba nesumedėjusius augalus prie tvorų, sienų, pamatų, šaligatvių, aplink medžius ir pan. arba ją naudojant galima visiškai išvalyti konkretų sodo plotą.

ĮSPĖJIMAS

Su šiuo įrenginiu jokia būdu nenaudokite bet kokio tipo metalinių arba kietų ašmenų.

Baterijoje įrengtas apsauginis įtaisas – jis apsaugo bateriją nuo visiško išsikrovimo.

Kai pakartotinai įkraunama baterija išsikrauna, įrenginys automatiškai išjungiamas. Jei taip nutinka, bateriją reikia skubiai įkrauti.

7.2 DARBO PROCEDŪROS

ĮSPĖJIMAS

Naudokite TIK nailoninį pjovimo valą. Naudojant metalines vielas, plastifikuotas metalines vielas ir (arba) galvutei netinkamas vielas, galima rimtai susižaloti arba pažeisti įrenginį.

Naudojimo metu išjunkite įrenginį ir reguliariai pašalinkite aplink įrenginį apsivyniojusias žoles, kitaip dėl po apsaugų patekusių žolių įrenginys gali perkaisti.

Susisukusias žoles pašalinkite naudodami atsuktuvą.

ĮSPĖJIMAS

Ir įrenginio operatoriui, ir kitiems žmonėms draudžiama bandyti išimti pjovimo medžiagas, kai veikia variklis arba sukasi pjaunamasis įtaisas – galima rimtai susižaloti.

ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite įrenginio šlavimui genėtuvo galvutę laikydami kampu. Variklis yra galingas, todėl objektai ir maži akmenys gali būti sviedžiami 15 metrų ar daugiau – galite pažeisti turtą arba sužaloti žmones.

7.2.1 Žolės pjovimas judesiu (šienavimas) (Pav. 9)

Dirbkite įprastu greičiu, judinkite arka, panašiai kaip jaunant dalgiu, pjaunamąjį įtaisą laikykite lygiagrečiai žemei.

Pirmausia tinkamu aukščiu nupjaukite nedidelį plotą, tada nustatykite vienodą pjovimo aukštį genėtuvo galvutę laikydami vienodu atstumu nuo žemės.

Jei reikia pjauti sunkiai pasiekiamose vietose, gali būti pravartu genėtuvo galvutę palenkti maždaug 30° į kairę pusę.



ĮSPĖJIMAS

Šitaip nedirbkite, jei yra tikimybė, kad gali būti sviedžiami objektai, kurie galėtų sužaloti žmones ar gyvūnus arba pažeisti turtą.

7.2.2 Pjovimas arti tvorų / pamatų

LT

Genėtuvo galvutę lėtai artinkite prie tvorų, stulpų, akmenų, sienų ir pan. – pasirūpinkite, kad į šiuos objektus smūgis nebūtų stiprus.

Į didelį objektą atsitrenkęs pjovimo valas gali įtrūkti arba susidėvėti; jei ji įstringa tvoroje, ji gali staiga nutrūkti.

Pjaunant aplink šaligatvius, pamatus, sienas ir pan., pjovimo valas gali labiau susidėvėti.

7.2.3 Pjovimas aplink medžius

Aplink medį apeikite prieš laikrodžio rodyklę, lėtai artėdami prie kamieno, kad smūgis į medį nebūtų labai stiprus; genėtuvo galvutę laikykite šiek tiek pakreiptą į priekį.

Atkreipkite dėmesį, kad nailoninis pjovimo valas gali įpjauti arba pažeisti mažus krūmokšnius, ir kad dėl nailoninio valo smūgio į medžio kamieną, kurio žievė minkšta, augalas gali būti rimtai pažeistas.

7.2.4 Pjovimo valo ilgio reguliavimas darbo metu

Šiame įrenginyje įtaisyta automatinė nailoninio pjovimo valo galvutė, kuri gali automatiškai atlaisvinti žoliapjovės valą šia galvute bakstelėjus į žemę.

Kai visa virvė išnaudojama, reikia naudoti naują.



ĮSPĖJIMAS

Kaskart baigę dirbti su nailoninio genėtuvo galvute, prieš užvesdami variklį, įrenginį grąžinkite į darbinę padėtį.

7.3 BAIGUS DARBĄ

Baigę darbą sustabdykite įrenginį, kaip prieš tai nurodyta.



ĮSPĖJIMAS

Prieš palikdami įrankį bet kokioje aplinkoje, leiskite jam atvėsti.

Kad sumažintumėte gaisro kilimo tikimybę, nuo įrenginio pašalinkite visus žolių likučius, lapus ar tepalą; konteinerių su nupjautomis atliekomis nepalikite patalpoje.

8 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

ĮSPĖJIMAS

- Techninės priežiūros darbų metu visada mūvėkite apsaugines pirštines.
- Kai variklis arba akumulatorius įkaitę, techninės priežiūros vykdyti negalima. Stabdykite mechanizmą ir leiskite jam atvėsti. Techninę priežiūrą atlikite išjungtu mechanizmu ir išimtu akumulatoriumi.
- Priežiūros darbų nevykdymas arba netinkamas vykdymas, apsauginių įtaisų nuėmimas arba modifikavimas ir (arba) neoriginalių atsarginių dalių naudojimas gali lemti sunkius ar net mirtinus operatoriaus ar kitų asmenų sužeidimus.

ĮSPĖJIMAS

Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukcijų bei techninės priežiūros vadovą!

ĮSPĖJIMAS

Savo pačių ir kitų žmonių saugumo sumetimais paisykite toliau pateiktų taisyklių.

- Kaskart baigę dirbti iš baterijos korpuso išimkite bateriją ir patikrinkite, ar ji nepažeista.
- Kad įrenginys ilgą laiką būtų geros eksploatacinės būklės ir saugus, labai svarbu tinkamai vykdyti techninės priežiūros darbus.
- Pasirūpinkite, kad veržlės ir sraigčiai būtų priveržti – tada įrenginys bus saugus eksploatuoti.
- Įrenginio jokia būdu neeksploatuokite, jei jo dalys susidėvėjusios arba pažeistos. Pažeistas dalis būtina pakeisti – jų negalima remontuoti.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis. Dėl kitokio kokybės lygio dalių įrenginys gali būti pažeistas ir jį gali būti nesaugu eksploatuoti.

ĮSPĖJIMAS

Techninės priežiūros darbų metu išjunkite variklį ir išimkite bateriją.

8.1 NAILONINĖ PJOVIKLIO GALVUTĖ

Visada naudokite to paties skersmens pjovimo valą, kaip ir pirminis valas, kad neperkrautumėte variklio (Pav. 10). Norėdami pailginti nailoninį pjovimo valą, dirbdami galvutę bakstelėkite į žemę (Pav. 11).

ĮSPĖJIMAS

Nebakstelėkite galvutės į cementinį ar akmeninį paviršių – tai gali būti pavojinga.

8.1.1 Nailoninio pjovimo valo keitimas LOAD&GO pjoviklio galvutėje (Pav. 14)

1. Atpjaukite 5,2 m $\varnothing$ 2,4 mm nailoninio pjovimo valo.
2. Sulygiuokite rodykles ir valą prakiškite į galvutę (1) tol, kol jis pasirodys priešingame gale (2).
3. Pjovimo valą padalykite į dvi lygias dalis (3), po to užtaisyskite galvutę sukdami rankenėlę (4).



ĮSPĖJIMAS

Naudojant netinkamą pjaunamąjį įtaisą, padidėja nelaimingų įvykių tikimybė! Naudokite tik rekomenduojamus pjaunamuosius įtaisus ir apsaugus, taip pat paisykite instrukcijų.

LT

8.2 KŪGINĖ KRUMPLINĖ PAVARA

Kas 30 darbo valandų išsukite varžtą (C, Pav. 12) kūginėje krumplinėje pavaroje ir patikrinkite tepalo lygį. Pilkite ne daugiau negu 10 gramų. Naudokite aukštos kokybės molibdeno disulfido tepalą.

Nevalykite degalais (2 taktų varikliams skirtu mišiniu).

8.3 MOVOS JUNGTIJS PADARGAS

Norėdami užtikrinti pastovų ir sklandų įrenginio veikimą, kas 30 darbo valandų išardykite padargą (D, Pav. 6), sutepkite movos viduje esantį varantįjį veleną (E, Pav. 6) ir padargo gale esantį pavaros veleną (D, Pav. 6). Naudokite aukštos kokybės molibdeno disulfido tepalą. Kiekvieną kartą keisdami padargą patikrinkite, ar mova yra sutepta.

8.4 PAGRINDINĖ TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Bendrą patikrinimą patariama atlikti sezono pabaigoje po intensyvaus eksploatavimo, o kas dvejus įprastinio naudojimo metus - nugabenti prietaisą į specializuotą techninės priežiūros centrą.

Raskite artimiausią įgaliojantį techninės priežiūros centrą:

<https://www.myemak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.



ĮSPĖJIMAS

- Visus techninės priežiūros darbus, kurie nenurodyti šiame vadove, turi atlikti įgaliojasis techninės priežiūros centras. Tam, kad mechanizmas tinkamai veiktų ilgą laiką, naudokite tik ORIGINALIAS ATSARGINES DALIS.
- Jei bus atliekami neaprobuoti pakeitimai ir (arba) naudojamos neoriginalios atsarginės dalys, operatorius arba kiti asmenys gali būti sunkiai sužaloti arba žūti, o garantija bus nedelsiant anuliuota.

8.5 TECHNINĖS PRIEŽIŪROS LENTELĖ

	<i>Techninė priežiūra</i>	<i>Kasdien</i>	<i>Kas mėnesį</i>
	Įrenginio išorę nuvalykite naudodami švarų, sausą audinį. Jokiu būdu nenaudokite vandens.	X	
	Pasirūpinkite, kad vairo rankenos būtų sausos, švarios, nesuteptos alyva ar tepalu.	X	
	Užtikrinkite, kad jungiklio svirtis tinkamai veikia ir nepažeista.	X	
	Užtikrinkite, kad droselio ir saugos svirtis tinkamai ir saugiai veikia.	X	
	Patikrinkite, ar visi valdikliai nepažeisti ir gerai veikia.	X	
	Patikrinkite, ar nepažeistas arba neįskilęs apsaugas. Jei apsaugas patyrė stiprų smūgį arba jis įskilęs, jį pakeiskite.	X	
	Patikrinkite, ar nepažeista arba neįskilusi gyvatvorių genėtuvo galvutė. Jei būtina, genėtuvo galvutę pakeiskite.	X	
	Patikrinkite, ar priveržtos veržlės ir sraigčiai.	X	
	Patikrinkite, ar nepažeista baterija.	X	
	Patikrinkite baterijos įkrovos būseną.	X	
	Patikrinkite, ar nepažeistas ir gerai veikia baterijos įkroviklis.	X	
	Patikrinkite jungtis tarp baterijos ir įrenginio, taip pat tarp baterijos ir baterijos įkroviklio.		X

9 GABENIMAS



ĮSPĖJIMAS

Mechanizmą gabendami automobilyje, pasirūpinkite, kad jis būtų tvirtai ir saugiai pritvirtintas juostomis ir diržais. Mechanizmą būtina gabenti stačiai, taip pat būtina paisyti galiojančių tokių mechanizmų gabenimo reglamentų.

- Išjunkite įrenginį, palaukite, kol sustos pjaunamasis įrankis ir iš baterijos korpuso išimkite bateriją.
- Įrenginį laikykite tik už vairo rankenos, o pjaunamąjį įtaisą laikykite nukreiptą kryptimi, priešinga kryptčiai, kuria judate (Pav. 13).

10 SANDĖLIAVIMAS



ĮSPĖJIMAS

Taip pat perskaitykite baterijos ir baterijų įkroviklio instrukciją bei techninės priežiūros vadovą!

Jei mechanizmą reikia sandėliuoti ilgą laiką:

- Išimkite bateriją (taip pat perskaitykite baterijos vadovą, kuriame pateikiama informacija apie tinkamą baterijos sandėliavimą).

- Akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, sausoje vietoje, kur nepatenka šviesa, aplinkoje be dulkių ir ėsdinančių dujų. Venkite tiesioginės saulėkaitos. Laikykite temperatūroje nuo 10 ÷ iki 40°C. Ideali sandėliavimo ličio jonų akumuliatorių temperatūra yra nuo 10 iki ÷ 20°C.
- Kai mechanizmas eksploatuojamas, apsauginis įtaisas apsaugo bateriją nuo visiško išsikrovimo – mechanizmas sustabdomas ir neveikia.
- Įjunkite įrenginį veikti tuščiąja eiga, kol visiškai ištuštės, įskaitant tiekimo vamzdelį ir alyvos siurbį.
- Kiekvienos darbo pamainos pabaigoje nuo įrenginio gerai nuvalykite dulkes ir nešvarumus, suremontuokite arba pakeiskite dalis su defektais.
- Įrenginį reikia laikyti sausoje, nuo nepalankių oro sąlygų apsaugotoje vietoje.
- Laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

11 APLINKOS APSAUGA

Aplinkos apsauga turėtų būti labai svarbus prioritetas naudojantis mechanizmu, nes tai yra naudinga tiek socialinei sanglaudai, tiek aplinkai, kurioje gyvename.

- Stenkitės jokiais būdais netrukdyti aplinkiniams.
- Baigę pjovimo darbus, griežtai laikykitės vietos taisyklių, susijusių su atliekų išmetimu.
- Kruopščiai laikykitės vietos reglamentų ir nuostatų dėl pakuočių, alyvų, degalų, benzino, akumuliatorių, filtrų, susidėvėjusių dalių ar bet kokių kitų elementų, turinčių didelį poveikį aplinkai, utilizavimo. Šių atliekų negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekamos, jas reikia atskirti ir nuvežti į specializuotus atliekų šalinimo centrus, kur medžiaga bus perdirbta.

11.1 IŠARDYMAS IR ŠALINIMAS

Pasibaigus prietaiso eksploatavimo laikui, neišmeskite jo į aplinką, o nugabenkite į atliekų utilizavimo centrą.

Dauguma prietaiso gamyboje naudojamų medžiagų yra perdirbamos; visi metalai (plienas, aliuminis, žalvaris) gali būti pristatomi į įprastą perdirbimo punktą. Išsamesnės informacijos teiraukitės vietinėje atliekų perdirbimo tarnyboje. Atliekas šalinti būtina atsižvelgiant į aplinką, vengiant dirvožemio, oro ir vandens taršos.

Visais atvejais būtina laikytis galiojančių vietinių įstatymų.

Atiduodant įrenginį į laužyną būtina sunaikinti CE ženklo etiketę ir šį vadovą.

12 TECHINIAI DUOMENYS

<i>Modelis</i>		<i>D-BCi 35</i>
Kūginė krumplinė pvara		Su M10 KIŠTUKINIŲ kontaktu
Mechaninė kūginės pavaros galia	W	600
Pavaros vamzdis ∅ (∅ trauklė)	mm	26 (8 mm plieninis varomasis velenas)
Maksimalus sukio momentas	Nm	0,9
Maksimalus įrankio greitis	apsk./min.	6150

Modelis		D-BCi 35
Kūginė krumplinė pavara (transmisijos koeficientas)		1,3
Pjovimo įranga	standartinė mm	Load & Go compact ø 103 Nailoninė pjoviklio ø 2,4
Apsaugas		Iš plastiko
Pjovimas ø naudojant genėtuvo galvutę	mm	300
Padargo svoris / viso įrenginio svoris	kg	1,5 / 3,6

12.1 REKOMENDUOJAMI PJAUNAMIEJI ĮTAISAI

Rekomenduojami pjaunamieji įtaisai		
Modelis		Pjaunamieji įtaisai
D-BCi 35		ø 300 mm

12.2 SKLEIDŽIAMAS TRIUKŠMAS IR VIBRACIJOS

		Nuorodiniai standartai	D-BCi 35
Garso slėgis ⁽¹⁾	L_{PA} av - dB(A)	2000/14/EB	81,8
Nuokrypis	dB(A)		2,8
Išmatuotas garso galios lygis	dB(A)	2000/14/EB	92
Nuokrypis	dB(A)		2,2
Garantuotas garso galios lygis	W_A - dB(A)	L_{WA}-2000/14/EC	94
Vibracijos lygis ⁽¹⁾	m/s²		< 2,5 LH < 2,5 RH
Nuokrypis	m/s²	EN 12096;	1,5 LH 1,5 RH

⁽¹⁾ Vertė maksimaliu greičiu.



ĮSPĖJIMAS

Faktiškai naudojant elektrinį įrankį garso sklaidos ir vibracijos reikšmės gali skirtis nuo deklaruotųjų, priklausomai nuo prietaiso naudojimo būdo ir ypač nuo konkretaus darbo pobūdžio.

Atsižvelgiant į poveikio esant faktinėms naudojimo sąlygoms įvertinimą (atsižvelgiant į visus eksploataavimo ciklo etapus, pavyzdžiui, laiką, kada prietaisas išjungiamas ir nenaudojamas, taip pat į eksploataavimo laiką) būtina identifikuoti apsaugos priemones, kad operatorius būtų apsaugotas.

Norint pasirinkti tinkamas klausos apsaugos priemones, pagal pageidavimą gali būti atlikta trečiosios oktavos diapazono analizė.

13 ATITIKTIES DEKLARACIJA

Toliau pasirašęs asmuo

**EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE)
ITALIJA**

savo atsakomybe pareiškia, kad šis mechanizmas:

1. Kategorija:

AKUMULIATORINĖ KRŪMAPJOVĖ

2. Prekės ženklas: /Tipas:

D-BCi 35

3. Serijos identifikavimo numeris:

516 XXX 000 ÷ 516 XXX 9999

atitinka direktyvos / reglamento ir
vėlesnių pakeitimų ar papildymų
nuostatas:

**2006/42/EB – 2014/30/ES – 2011/65/ES – 2014/35/EB –
2000/14/EB priedas I Nr. 33**

atitinka toliau nurodytų suderintų
standartų nuostatas:

**EN 60335-1:2013 -
EN ISO 12100 atsižvelgiant į darniojo standarto nuostatas
EN 50636 -2 - 91:2015 ir EN ISO 11806 - 1:2022 -
EN 55014 - 1:2017 - EN 55014 - 2:2015 - EN 62233:2008**

Notifikuotoji įstaiga Direktyvai 2000/14/
EB:

**Eurofins Product Testing Italy S.r.l. via Courgnè, 21 –
10156 Turin (TO) – Italy n° 0477**

Pjovimo įrenginio tipas:

nailoninis pjovimo valas

Pjovimo plotis:

300 mm

Pagaminta:

Bagnolo in Piano (RE) Italy - via Fermi, 4

Data:

2024/11/30

Kur užpildyta techninė dokumentacija:

administracijos būstinė. - Technikos departamentas


 **Emak** s.p.a.
Luigi Bartoli – Generalinis direktorius

LT

14 GARANTIJOS PAŽYMĖJIMAS

Šis mechanizmas suprojektuotas ir pagamintas naudojant pačias moderniausias gamybos technologijas. Jei baterija naudojama privačiais ar mėgėjiškais tikslais, gamintojas jam suteikia 24 mėnesių garantiją. Jei mechanizmas naudojamas profesionaliais tikslais, garantija apribojama 12 mėnesių laikotarpiu.

Bendrosios garantijos sąlygos

LT

1. Garantijos periodas prasideda pirkimo dieną. Per savo prekybos ir techninės pagalbos tinklą gamintojas nemokamai keičia mechanizmo dalis, kurios sugedo dėl medžiagų, apdirbimo ir gamybos defektų. Ši garantija nedaro įtakos pirkėjo teisėms, kurias nustato įstatymai, taikomi šio mechanizmo defektų pasekmėms.
2. Techniniai darbuotojai suteiks pagalbą kiek galima greičiau, tose laiko ribose, kurias sąlygoja organizaciniai reikalavimai.
3. **Norėdami pagal šią garantiją pareikšti pretenziją, šį tinkamai užpildytą, visos komplektacijos garantinį pažymėjimą, ant kurio turi būti pardavėjo antspaudas, taip pat pridėjus sąskaitą arba kvitą, ant kurio nurodyta pirkimo data, reikia pateikti darbus patvirtinti darbuotojams.**
4. Garantija nustoja galioti, jeigu:
 - akivaizdžiai matosi, kad neteisingai buvo atliekama mechanizmo techninė priežiūra;
 - įrenginys buvo naudojamas netinkamu tikslu arba buvo kaip nors būdu modifikuotas;
 - naudojamos netinkamos tepimo medžiagos arba degalai;
 - naudojamos neoriginalios įtaiso atsarginės dalys arba priedai;
 - remonto darbus atliko neįgalinti darbuotojai.
5. Gamintojo garantija netaikoma eksploatacinėms medžiagoms ar dalims, kurios eksploatacijos metu paprastai susidėvi.
6. Garantija negalioja tiems darbams, kurie yra atliekami, jeigu gaminys modifikuojamas arba tobulinamas.
7. Garantija negalioja tiems paruošiamiesiems ir techninio aptarnavimo darbams, kurie turi būti atliekami garantinio laikotarpio metu.
8. Apie gaminio pažeidimus, įvykusius transportavimo metu, pirkėjas privalo nedelsiant pranešti vežėjui, nes priešingu atveju gali nustoti galioti garantija.
9. Kitų gamintojų („Briggs & Stratton“, „Tumseh“, „Kawasaki“, „Honda“ ir kt.) variklius, kurie montuojami mūsų mechanizmuose, suteikiamos variklio gamintojo garantijos.
10. Garantijos sąlygos neapima traumų arba gedimų, kuriuos dėl mechanizmo defektų arba dėl ilgalaikio mechanizmo nenaudojimo, kurį lėmė minimi defektai, tiesiogiai arba netiesiogiai patyrė asmenys arba daiktai.

MODELIS

SERIJOS NR.

PIRKĖJAS

Nesiuskite! Pridėkite tik esant techninės garantijos reikalavimui.

DATA

PREKYBOS AGENTAS

15 GEDIMŲ ŠALINIMAS



ĮSPĖJIMAS

- Būtinai išjunkite įrenginį ir atjunkite akumuliatorių prieš atlikdami lentelėje žemiau rekomenduojamus tikrinimus, nebent aiškiai nurodyta, kad įrenginys turi veikti.
- Kai bus patikrintos visos galimos priežastys, o problema neišspręsta, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jei iškyla problema, kurios nėra šioje lentelėje, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

LT



ĮSPĖJIMAS

Nebandykite atlikti remonto be reikiamų priemonių ir techninių žinių. Netinkamai atliktas remontas automatiškai panaikina garantiją ir atleidžia gamintoją nuo bet kokios atsakomybės.

PROBLEMA	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAS
Suaktyvinus jungiklį, variklis nepradeda veikti	Nėra baterijos arba ji blogai įstatyta	Tinkamai įstatykite bateriją
	Baterija išsikrovė	Patikrinkite įkrovos lygį ir bateriją įkraukite
Įrenginys išsijungia darbo metu	Nėra baterijos arba ji blogai įstatyta	Tinkamai įstatykite bateriją
	Baterija išsikrovė	Patikrinkite įkrovos lygį ir bateriją įkraukite
Baterija veikia trumpiau nei anksčiau	Įrenginys naudojamas intensyviai, todėl daugiau sunaudojama srovės	Optimizuokite naudojimą
Baterijų įkroviklis neįkrauna baterijos (šviečia žalias šviesos diodas)	Nešvarūs kontaktai	Nuvalykite kontaktus
Baterijų įkroviklis neįkrauna baterijos (nešviečia nė vienas šviesos diodas)	Baterijų įkroviklis negauna įtampos	Patikrinkite, ar įkištas kištukas ir ar elektros lizde yra įtampa
	Baterijos įkroviklis sugedęs	Jį pakeiskite originalia atsargine dalimi
Įrenginys užsiveda ir veikia, bet pjaunamasis įrankis nesisuka	Sugadinta sankaba, kūginė krumplinė pavara arba pavaros velenas	Pakeiskite, jei būtina: kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą
	Neteisingai sumontuotas padargas	Teisingai sumontuokite padargą (žr. instrukcijas skirsnyje 5 Įrenginio surinkimas)



ĮSPĖJIMAS

Jei variklis veikia, niekada nelieskite pjovimo įtaiso.

